

D E X I B E L L

# VIVO | s1 |

digital piano

Quick guide



English 3

Español 17

Italiano 31

Deutsch 45

Français 59

Русский 73





This product complies with the requirements of EMC Directive 2004/108/EC.

## Regulatory and Safety Information

### Users in U.S.A

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference.
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC CAUTION:** Any unauthorized changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

### NOTICE

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

### AVIS

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### IMPORTANT NOTICE FOR THE UNITED KINGDOM

**IMPORTANT: THE WIRES IN THIS MAINS LEAD ARE COLOURED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING CODE.**

BLUE: NEUTRAL  
BROWN: LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK.  
The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.  
Under no circumstances must either of the above wires be connected to the earth terminal of a three pin plug.



This Symbol indicates that in EU countries, this product must be collected separately from household waste, as defined in each region. Products bearing this Symbol must not be discarded together with household waste.

# VIVO | S1

## Quick guide

Welcome to the quick guide of VIVO S1 and congratulations to purchasing this Digital Piano.

VIVO S1 is a portable compact size Digital Piano equipped with great sounds that use the new technology called **T2L (True to Life)**, based on interaction between Sampling and Modelling methods.

As the "VIVO" Digital Piano line, VIVO S1 is the first digital instruments "ALIVE", because reactive to your player articulation.

VIVO S1 has many features, such as sympathetic resonances, harmonics, noises, staccato sounds, timbre variances, real Sustain Pedal simulation etc. that build-up the total my sound using **320 Oscillators with an unlimited notes polyphony**.

The quality standard has been raised-up to **24 bit - 48KHz** with an average of 5 times longer ever recorded samples (15 seconds on lower piano notes).

The sounds was recorded with **holophonic** method for an amazing 3D listening experience.

You can enjoy the best Grand Pianos, Upright Pianos, Vintage Electric Pianos and many more Sounds Categories with the best quality and playability ever heard.

To ensure that you obtain the maximum enjoyment and take full advantage of the piano functionality, please read all sections of the complete owner's manual carefully (It is downloadable from the dexibell web site).

Keep this manual handy for future reference.

Start to take advantage of valuable benefits available simply registering your product on [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).



- You can benefit of DEXIBELL's **3 years** extended warranty (*The extended warranty is subject to terms and conditions. Please refer to the related section*).
- You can download the full version of the owner's manual.
- Keeps you updated on special offers.
- You can be updated on any new software release and new sounds.

# Important Safety Instruction

## PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING

Always follow the following precaution listed below to avoid user to the risk of serious injury or even death from electrical shock, fire or other hazard.



### WARNING

#### Only use non-tropical weather

This unit and its AC adaptor can only be safely used in non-tropical weather. The operating temperature range is 5°~40°C (41°~104°F).



#### Do not repair, modify or replace parts by yourself

Do not attempt to repair the unit, modify or replace parts of the product. Please contact all the nearest Dexibell Service Center.



#### Do not disassemble or modify by yourself

Do not open the unit or its AC adaptor or attempt to disassemble or modify the internal component in any way.



#### Use only the supplied AC Adaptor (DEXIBELL DYS624-120200W)

Use only the AC adaptor included with the unit. Connecting a different AC adaptor can cause serious damage to the internal circuitry and may even pose a shock hazard.



#### Use only the supplied power cord

Use only the AC power cord supplied with the AC adaptor included in the package.



#### Do not excessively bend the power cord

Do not excessively twist or bend the power cord otherwise you damage it. Damaged cords may cause fire and shock hazards!



#### Do not place the unit in an unstable location

Do not place the unit in a unstable position where it might accidentally fall over.



#### Take care not to allow liquid or foreign objects to enter unit; Do not place containers with liquid on unit

Do not place object filled with liquid (glass of water on this product). Never allow foreign objects (e.g., flammable objects, coins, wires) or liquids (e.g., water or juice) to enter this product. Doing so may cause short circuits, faulty operation, or other malfunctions.



#### Never place or store the product in the following types of locations

- Exposed to extreme cold or heat (such as in direct sunlight, near a heater, or in a car during the day).
- Subject to steam or smoke.
- Damp (such washroom, baths, on wet floors).
- Subject to salt water exposure.
- Exposed to rain.
- Dusty or sandy.
- Subject to extreme changes of temperature or humidity (The condensation may occur and water may collect on the surface of the instrument. Wooden parts may absorb water and be damaged).
- Subject to high levels of vibration and shakiness.



#### Do not drop the unit or subject it to strong impact

Do not drop the unit. Protect it from strong impact!



#### Do not connect the unit to an outlet with an unreasonable number of other devices

Do not connect the unit's power-supply cord to an electrical outlet with an unreasonable number of other devices. This could cause the outlet to overheat and possibly cause a fire.



#### Adults must provide supervision in places where children are present

When using the unit in locations where children are present, never leave the unit unattended. Keep a special watch over any children so that they don't mishandling of the unit can take place.



#### Avoid extended use at high volume

This unit, either alone or in combination with an amplifier and headphones or speakers, may be capable of producing sound levels that could cause permanent hearing loss. DO NOT operate for a long period of time at a high volume level, or at a level that is uncomfortable. If you experience any hearing loss or ringing in the ears, you should immediately stop using the unit, and consult an audiologist.



#### If you notice any abnormality turn off the unit immediately

Turn off the unit and remove the AC adaptor from the outlet when:

- If the AC Adaptor, the power-supply cord, or the plug has been damaged.
- If smoke or unusual smells occurs.
- If the product has been exposed to rain.
- If objects have fallen into, or liquid has been spilled into the unit.
- If the unit does not operate or exhibits a marked change in performance.
- If the unit has been dropped, or the enclosure of the product has been damaged.



Contact the nearest qualified Service Center.

#### Batteries safety

- Never expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Incorrect handling of batteries, rechargeable batteries, or a battery charger can cause leakage, overheating, fire, or explosion. Before use, you must read and strictly observe all of the precautions that accompany the batteries, rechargeable batteries, or battery charger. When using rechargeable batteries and a charger, use only the combination of rechargeable batteries and charger specified by the battery manufacturer.



### CAUTION

#### Grasp the plug connecting or disconnecting the AC adaptor

When removing the electric plug from the instrument or an outlet, always hold the plug itself and not the cord. Pulling by the cord can damage it.



#### Do not use wet hands to connect or disconnect AC adaptor

Never handle the AC adaptor or its plugs with wet hands when plugging into, or unplugging from, an electrical outlet.



#### Keep clean the AC Adaptor's plug

At regular intervals, unplug the AC adaptor and using a dry cloth clean the adaptor's plug.



#### If the unit will be unused for an extended period of time, unplug the AC power cord from the AC outlet.

If the unit will be unused for an extended period of time, unplug the AC power cord from the AC outlet.



#### Keep cables from getting entangled

Try to prevent cords and cables from becoming entangled. Place all cords and cables away from children.



#### Before cleaning the unit, unplug the AC Adaptor from the outlet

To avoid electric shock or damage the unit, before cleaning the unit, turn it off and unplug the AC adaptor from the outlet (p. 9).



#### If there is a possibility of lightning strike in your area, disconnect the AC Adaptor from the outlet

If you know a thunderstorm is predicted in your area, disconnect the AC adaptor from the outlet.



#### Do not rest your weight on or place heavy objects on the unit.

Avoid to climb on top of, nor place heavy objects on the unit.



#### Place in a well ventilated location

The unit and the AC adaptor should be located so their location or position does not interfere with their proper ventilation.



#### Do not use in tropical climates

Use the unit and the AC adaptor only in a moderate climates (not in tropical climates).



#### Place near the socket outlet

This equipment should be installed near the socket outlet and disconnection of the device should be easily accessible.



#### Batteries handling

If used improperly, batteries may explode or leak and cause damage or injury. In the interest of safety, please read and observe the following precautions:

- Carefully follow the installation instructions for batteries, and make sure you observe the correct polarity.
- Remove the batteries whenever the unit is to remain unused for an extended period of time.
- Avoid using new batteries together with used ones. In addition, avoid mixing different types of batteries.
- If a battery has leaked, use a soft piece of cloth or paper towel to wipe all remnants of the discharge from the battery compartment. Attention, battery leaks can contain caustic chemicals that irritate the skin, lungs, and eyes.
- Never keep batteries together with metallic objects such as ballpoint pens, necklaces, hairpins, etc.



#### Batteries disposal

Used batteries must be disposed of in compliance with whatever regulations for their safe disposal that may be observed in the region in which you live.



## Conventions Used in This Manual

The following symbols are used.

### NOTE

It indicates an important note; be sure to read it.

### MEMO

It indicates a memo regarding the setting or function; It's up to you read it.

### TIPS

It indicates a useful hint for operation; read it as necessary.

# 2 Relevant Indications

In addition to the items listed under "Important Safety Instruction" on p. 4, please read and observe the following:



## Power supply related

- Do not plug this unit into the same electrical outlet used same by an electrical appliance that is controlled by an inverter or a motor (such as a refrigerator, washing machine or air conditioner). Doing so, can result an audible noise.
- The power adaptor may become warm after long hours of consecutive use. It can be a normal dissipation of heat through the adaptor casing. To reduce the possibility of overheating place the power adaptor on the floor in a well-ventilated location.
- Before connecting the unit to other equipment, turn off the power to all equipment. Otherwise, electrical shock or damage to the equipment may occur.
- If the unit is not operative for 120 minutes, to prevent unnecessary power consumption, this unit features an "AUTO OFF" function that automatically turns the unit off. If you don't want the unit to turn off automatically, change the "AUTO OFF" setting to "OFF".

### NOTE

The "AUTO OFF" setting is memorized when you switch off the unit.



## Related to external memories

- Insert the USB Memory (commercially available) into the slot with care and at the correct angle.
- Take particular care when handling USB Memory:
  - Always ground yourself to something metal before handling an USB Memory.
  - Do not touch the pins of the USB Memory connector, or allow them to become dirty.
  - Do not subject the USB Memory to temperature extremes (e.g., direct sunlight in an enclosed vehicle).
  - Do not allow the USB Memory to become wet.
  - Do not drop or subject it to excessive shock or vibration.
- Do not disconnect the USB Memory while writing and reading data (i.e., while the USB Memory indicator blinks).
- Never use USB hub to connect USB Memory to the unit.
- This unit allows you to use commercially available USB Memory. You can purchase such devices at a computer store, a digital camera dealer, etc.
- The audio recording require a USB storage device to support high sustained transfer rates. Not all USB devices will guarantee flawless performance.



## Related to appropriate location

- Do not place the unit near power amplifiers (or other equipment containing large power transformers) to avoid induced hum. In case of hum, to reduce the problem, change the orientation of your unit or place it away from the source of interference.
- Do not use this unit in the vicinity of a TV or radio. This unit may interfere with radio and television reception.
- When using this unit along with application on your iPhone/iPad, we recommend that you set "Airplane Mode" to "ON" on your iPhone/iPad in order to avoid noise caused by communication.
- Noise may be produced if cell phones are operated in the vicinity of this unit. In case of noise you should relocate such wireless devices so they are at a greater distance from this unit, or switch them off.
- Do not expose the unit to extreme cold or heat; to direct sunlight or near devices that radiate heat. Do not leave the unit inside a vehicle during the day. Extreme temperature can damage the unit.
- Take care when move the unit from one location to another with drastic changes in ambient temperature. Condensation can occur in the unit due to drastic change of temperature. Using the device while condensation is present can cause damage. If there is reason to believe that condensation might have occurred, leave the device for several hours until the condensation has completely dried out.
- Do not place, for long periods of time, vinyl, plastic or rubber objects on this unit. Such objects can discolor or otherwise harmfully affect the finish.
- Do not place objects for long period of time on top of the keyboard. This can be the cause of malfunction of the keys of the keyboard.
- Do not apply any stickers, decals or self-adhesive material to this unit. The glue is difficult to remove and solvents are damaging the exterior finish.
- Do not place object filled with liquid (glass of water on this unit). Avoid to use alcohol, perfume, hairspray, nail polish, etc., near the unit. In the event of liquid spill on the unit, swiftly wipe away the surface using a dry, soft cloth.



## Other precautions

- The contents of memory could be lost due to malfunction or improper operation. To help prevent the loss of your data, we highly recommend that you periodically save a backup copy of important data you have stored in the unit's memory on another storage device. (e.g., USB memories).
- Unfortunately, an error may occur during the data restore previously stored in the USB memories. Dexibell shall not be liable for loss of profits or any consequential loss, loss of data.
- Do not use excessive force when handling unit's buttons, switches, sliders and controls and when use connectors and jacks. Rough handling can cause damage or malfunctions.
- Do not to apply strong pressure on the display.
- Always pull by the connector when disconnecting a cable, never pull the cable. Not doing so you will cause shorts, or damage to the cable's internal elements.
- Keep the unit's volume levels down. The instrument should be used at a reasonable volume, to avoid disturbing neighbours, especially at night and in the early morning. Use headphones if you want to play your music loud or late at night.
- When you need to transport the unit, put it in its original packaging with padding in the box. Otherwise, you will need to use equivalent packaging materials. When transporting or moving the unit always use two or more people.
- For connecting this unit use cable low impedance cables. The use of cables that contain resistor can cause the sound level to be extremely low, or impossible to hear.



## Precautions for batteries (not supplied)

- Keep the batteries out of reach of babies or small children.
- Do not use or store batteries at high temperature, such as in strong direct sunlight, in cars during hot weather or directly in front of heaters. This may cause battery fluid leakage, impaired performance and shorten the batteries' service life.
- The temperature range for use of the batteries depends on the battery type being used. Please see the documentation that came with the batteries.
- Do not splash fresh or saltwater on a battery or allow the terminals to become damp. This may cause heat generation and formation of rust on the battery and its terminals.
- Do not alter or remove protective mechanisms or other parts. Never disassemble the batteries.
- Do not strike or drop the batteries. Strong impact can cause leakage of battery fluid, heat generation, bursting or fire.



## Maintenance related

- To clean the unit, put a soft cloth in lukewarm water, squeeze it well, then wipe the entire surface using an equal amount of strength. Rubbing too hard in the same area can damage the finish.
- Do not wipe this unit with benzene, alcohol or solvent of any kind. Doing so may result in discoloration and/or deformation of the unit.



## Related to copyright and trademarks

- Dexibell do not assume legal liability regarding any infringements of the user through the use of this unit.
- Recording, copying, distribution of copyrighted material (songs, live performance, etc.) belonging to a third party in part or in whole without the permission of the copyright owner is forbidden by law.
- Copyright © 2003 by Bitstream, Inc. All rights reserved. Bitstream Vera is a trademark of Bitstream, Inc.
- iPad® and iPhone® are registered trademarks of Apple Inc.
- App Store™ is an Apple's Service Mark.



## Related to repairs

- Always back up your data on a USB memories before you send this unit for repair to an authorized center. All data contained in the unit's memory may be lost. Important data should always be backed up, or written down on paper (when possible). Dexibell assumes no liability concerning such loss of data.

### 3 Panel Description



Turns the power on or off (p. 10).

**With the factory settings VIVO S1's power will automatically be switched off 120 minutes after you stop playing or operating the VIVO S1.**

If VIVO S1's power has been turned off automatically, you can use the [POWER] switch to turn the VIVO S1 back on. If you don't want the power to turn off automatically, set the "AUTO OFF" parameter to "OFF".

#### NOTE

To avoid malfunctions, never disconnect the AC/DC adaptor while the instrument is turned on.



#### ② VOLUME

Use this knob to set VIVO S1's overall volume.

#### ③ Display

This display shows information related to your operation.

#### ④ Function buttons

These buttons are used to select one of three functions/options shows at the bottom of the display.

#### ⑤ MEMORY/WRITE button

This button allows you shows the list of memories and then recall one of them.

Pressing and holding this button to write a memory.

#### ⑥ Arrow buttons

These buttons are used to navigate around the various menus, adjust values.

#### ⑦ MENU/EXIT

This button allows you to open and close the menu page where you can view and select all available functions.

#### ⑧ OCTAVE

This button calls up the octave function. You can adjust the octave for each part.

#### ⑨ VOLUME

This button calls up the volume function. You can adjust the volume for each part.

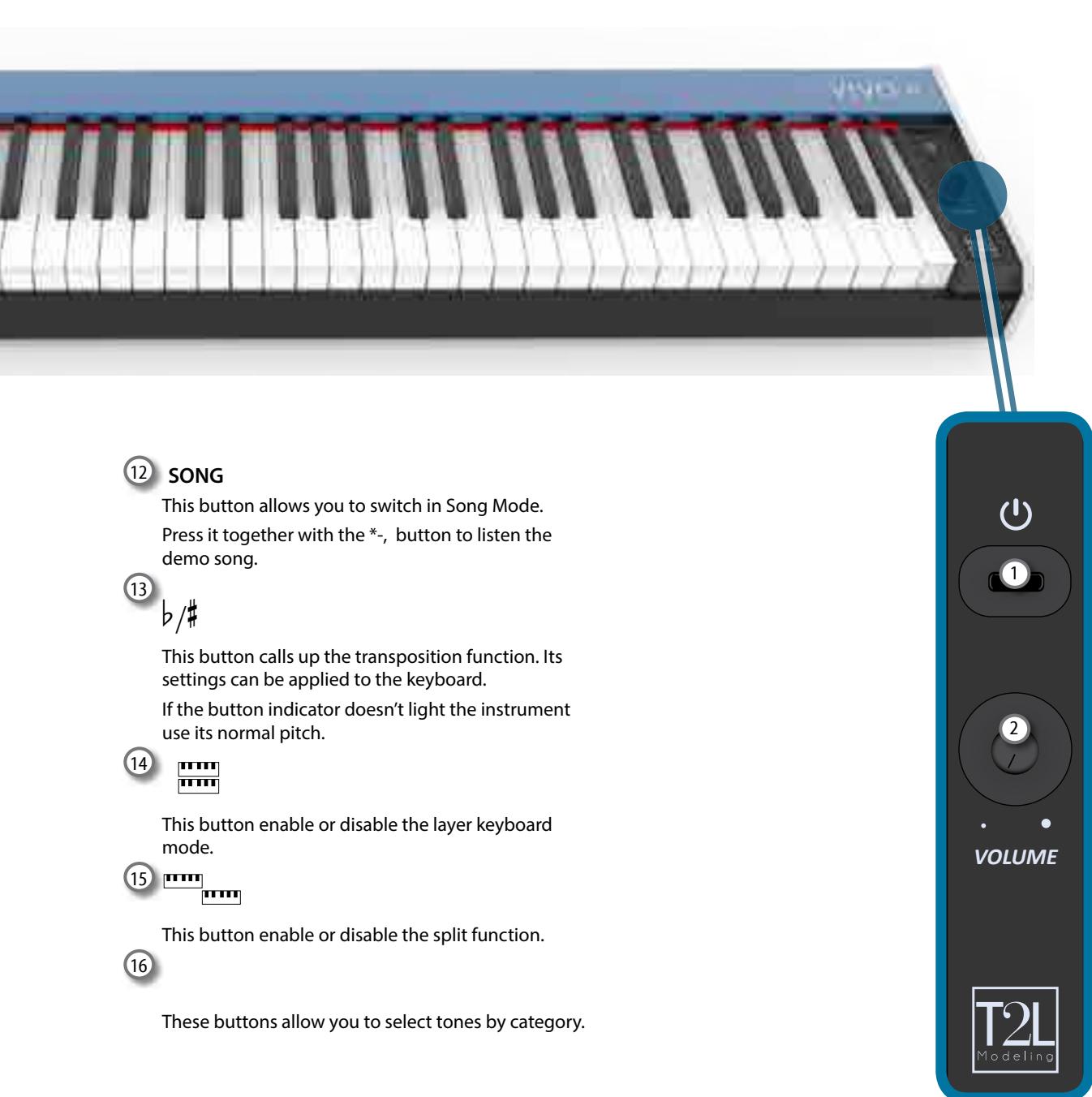
#### ⑩ (Rec)

This button is used to start or stop the recording of your song.

#### ⑪ \*

Press this button to start playing. Press it again to stop playing.

Press it together with the [SONG] button to listen the demo song.



**12 SONG**

This button allows you to switch in Song Mode.  
Press it together with the \*-, button to listen the demo song.

**13  $\flat/\sharp$**

This button calls up the transposition function. Its settings can be applied to the keyboard.  
If the button indicator doesn't light the instrument use its normal pitch.

**14**

This button enable or disable the layer keyboard mode.

**15**

This button enable or disable the split function.

**16**

These buttons allow you to select tones by category.

# Rear Side



## 17 Ground terminal

Depending on the circumstances of a particular setup, you could feel a tingling sensation at the point where you touch this device.

You can eliminate this sensation connecting the ground terminal with an external ground. For details see the owner's manual.

## 18 DC IN socket

Connect the supplied AC/DC adaptor here (p. 9).

## 19 AUDIO OUTPUT R, L/MONO sockets

This sockets allow you to connect an external amplified speakers.

## 20 DAMPER PEDAL (HOLD)

Use this pedal to sustain the sound.

### NOTE

We suggest to connect at this socket a continuous pedal controller. In this way you can appreciate all the musical nuances of a continuous controller.

## 21 ASSIGN 1 PEDAL (FOOT)

Connecting an commercially available pedal to this socket allows you to control an assignable function by foot.

You can connect at this socket only foot-switch (ON/OFF type).

## 22 ASSIGN 2 PEDAL (EXPRESSION)

Connecting an commercially available pedal to this socket allows you to control an assignable function by foot.

This socket automatically recognize any expression pedal connected setting the Expression function, regardless of the current function assigned.

## 23 USB Computer Port

Use a USB cable to connect the VIVO S1 to your computer via this connector.

## 24 USB Memory Port (or as MIDI interface)

Connect an commercially available USB Memory here or a commercially available USB MIDI interface to connect your VIVO S1 to an external keyboard or other MIDI device (p. 10).

### NOTE

\* Carefully insert the USB Memory making sure that the connector on the device is appropriate and that it is connected in the proper direction.

\* Dexibell does not recommend using USB hubs, irrespective of whether they are active or passive. Please connect only one USB Memory to this port.

## 25 AUDIO IN

This mini jack allow you to connect the audio outputs of an external signal source (CD/mp3 player, etc.).

## 26 PHONES output

This is where you can connect one or two pairs of optional headphones.

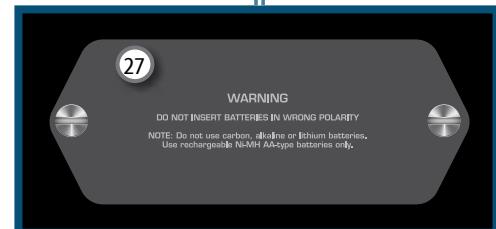
# Battery Compartment

Bottom side



## 27 Battery compartment

This is where you install 8 commercially available rechargeable AA-type Ni-MH batteries.



# 4 Before You Start to Play

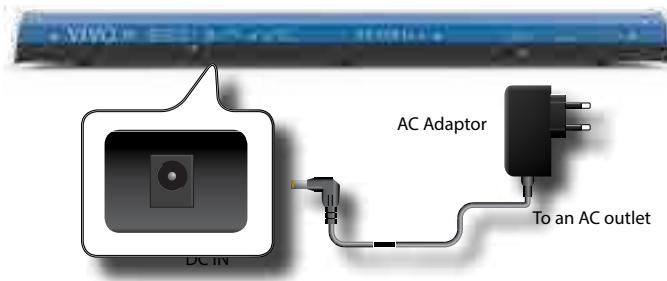
## Connecting the AC Adaptor

The VIVO S1 is an electronic instrument that requires some form of electrical power. You can power your VIVO S1 using the supplied adaptor or 8 commercially available rechargeable batteries (AA-type Ni-MH).

1. Rotate the [VOLUME] knob toward the left position to minimize the volume.



2. Connect the AC adaptor to VIVO S1's DC IN jack positioned to the rear bottom panel.



### NOTE

Be sure to use only the AC adaptor (DEXIBELL DYS624-120200W, supplied with the unit). Also, make sure the line voltage at the installation matches the input voltage specified on the AC adaptor body. Other AC adaptors may use a different polarity, or be designed for a different voltage, so their use could result in damage, malfunction, or electric shock.

### NOTE

If you won't be using the VIVO S1 for an extended period of time, disconnect the power cord from the electrical outlet.

### NOTE

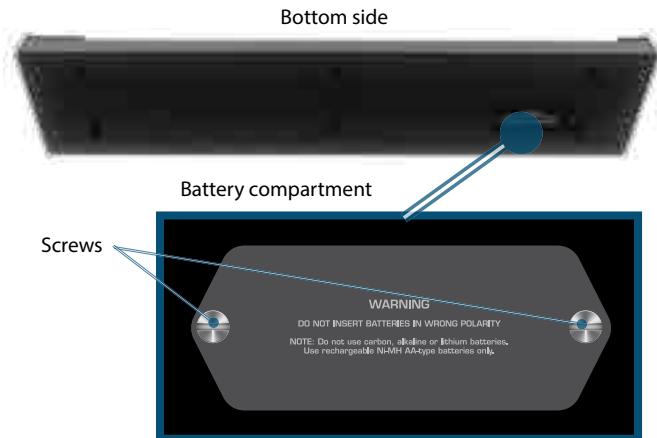
To avoid malfunctions, never disconnect the AC/DC adaptor while the instrument is turned on.

3. Plug the AC Adaptor into a power outlet.

## Installing and Removing Batteries

The VIVO S1 has a compartment into which you can install 8 commercially available AA-type Ni-MH batteries (which are rechargeable). You can therefore play your instrument without connecting the supplied adaptor.

1. Switch off the VIVO S1.
2. The battery compartment is positioned on side bottom of the instrument. Turn upside down the instrument placing it on a soft cloth to avoid scratching.



3. Use a coin to unscrew the screws holding the cover of battery compartment and lifting the cover.

4. Insert 8 rechargeable AA-type Ni-MH batteries into the compartment, taking care to orient them in accordance with the "+" and "-" indications.

### NOTE

Use rechargeable AA-type Ni-MH batteries only. Do not use carbon, alkaline or lithium batteries.

5. Close the battery compartment and use a coin to screw the screws that hold the cover.

### NOTE

Be aware that the batteries cannot be recharged simply by leaving them in the VIVO S1's compartment. You will need an external charging unit.

### NOTE

When replacing batteries, be sure to insert them correctly (ensure correct polarity).

### NOTE

Remove the batteries whenever the VIVO S1 is to remain unused for an extended period of time.

## Battery charge indication

### NOTE

If, while using batteries, the "System will turn off in a few minutes" message appears in the display, you need to replace the batteries right away (or use the supplied adaptor).

Icon	Explanation
	It means that the charge is still at the maximum level.
	It refers to a medium level.
	Low charge level.
	Warning! Replace the batteries at your earliest convenience.

### NOTE

The battery charge indication is only an approximation.

## Battery duration

New or fully charged batteries should last about 4 hours (for 2450mAh Ni-MH batteries) during continuous operation.

### NOTE

Actual battery life varies according to usage conditions, the quality of the batteries and the number of charging cycles.

### NOTE

Certain batteries can be recharged several times before they need to be replaced with new ones. Note that it is normal for the batteries to last increasingly shorter as time goes by. At the end of their life cycle, they may only last one hour, for example. But that is a gradual process.

## Turning the Power On/Off

Once everything is properly connected, be sure to follow the procedure below to turn on their power.

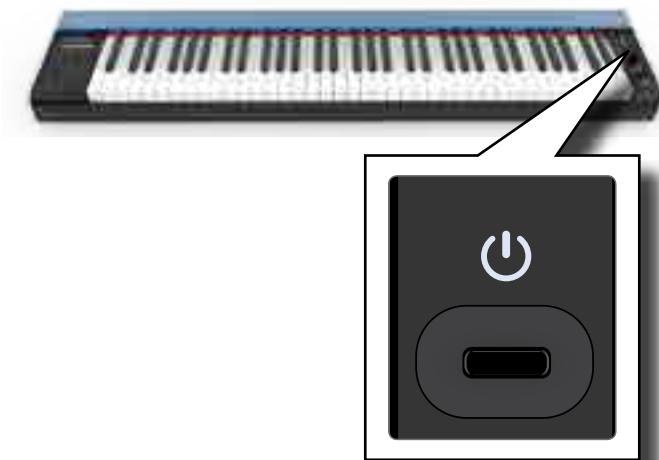
1. Rotate the [VOLUME] knob toward the left position to minimize the volume.

### NOTE

Before turning the VIVO S1 on/off, always be sure to turn the volume down. Even with the volume turned down, you might hear some sound when switching the VIVO S1 on/off.

However, this is normal and does not indicate a malfunction.

2. Press the VIVO S1's [ " ] button located on the right panel to switch it on.



The power will turn on, a progress bar appear in the VIVO S1's display.



After a brief interval, the main page will appear. and VIVO S1 will be ready to produce sound.



3. Use the [VOLUME] knob to adjust the volume.

### NOTE

This unit is equipped with a protection circuit. A brief interval (a few seconds) after power up is required before the unit will operate normally.

## Turning the Power Off

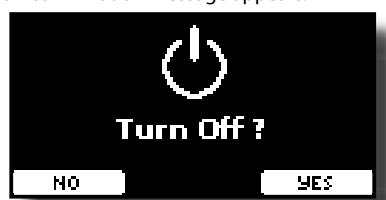
1. Rotate the [VOLUME] knob toward the left position to minimize the volume.

### NOTE

To avoid malfunctions, never disconnect the AC/DC adaptor while the instrument is turned on.

2. Press the VIVO S1's [ " ] switch.

A power off confirmation message appears:



3. Press the "YES" Function button to confirm.

The display shows the following message:



and the unit will turn off after few seconds.

If you do not want power off press the "NO" Function button.

### NOTE

If you need to turn off the power completely, first turn off the [ " ] button, then unplug the power cord from the power outlet. Refer to "Connecting the AC Adaptor" (p. 9).

**If you do not operate the unit for a certain period of time while the power is on, this unit turns off automatically.**

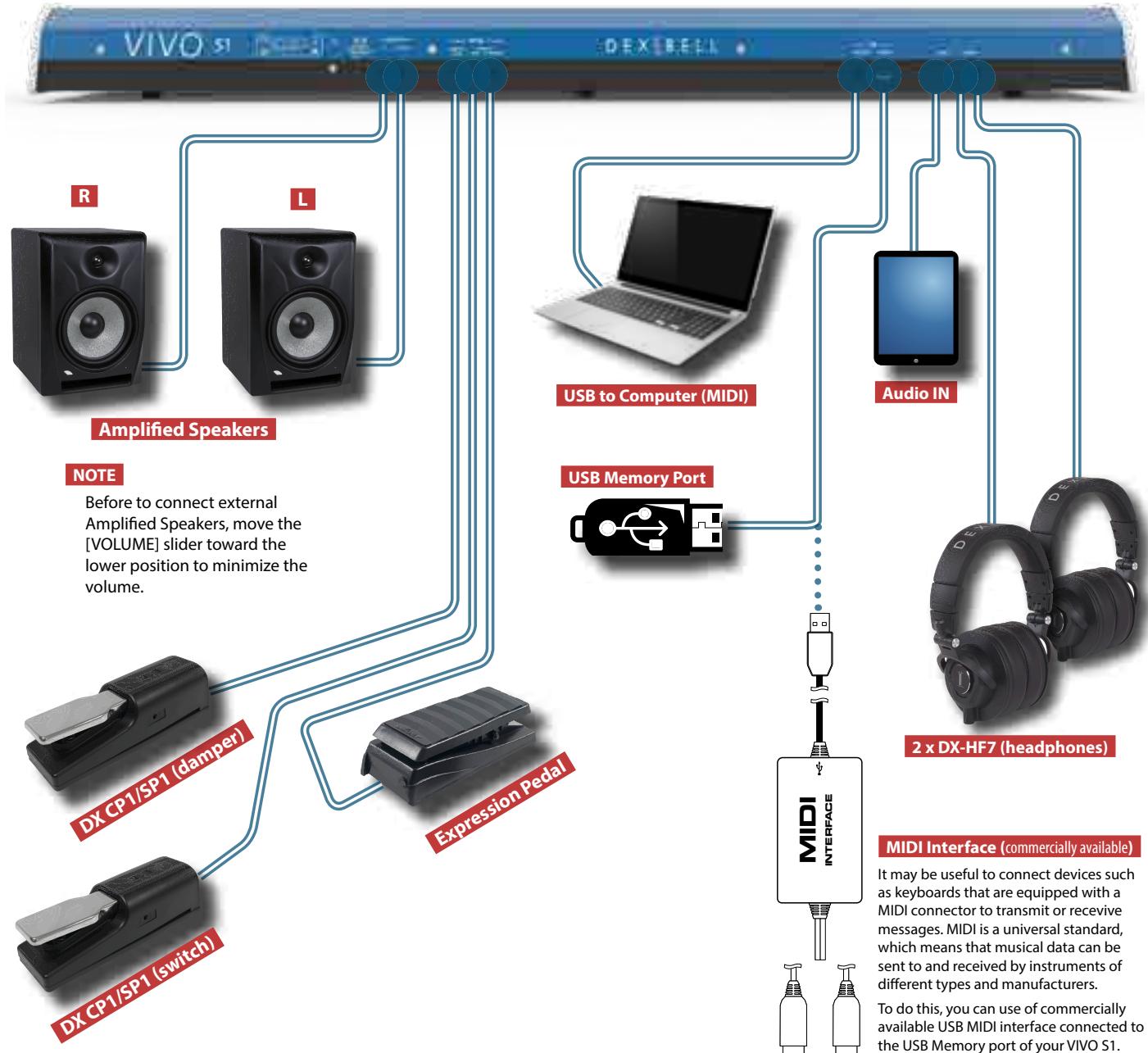
**If you don't want the power to turn off automatically, turn the "AUTO OFF" setting off!**

**With the factory settings, the unit's power will automatically be switched off 120 minutes after you stop playing or operating the unit.**

Shortly before the VIVO S1 shuts down automatically, the display starts counting down the seconds. If you want to keep using the VIVO S1 at this stage, press any button.

If you don't want the power to turn off automatically, change the "AUTO OFF" setting to "OFF".

## Peripheral Devices



### NOTE

You should always safely eject the USB Memory before physically unplugging it from USB socket. Before to unplug the USB Memory use the "USB REMOVE" function.

# 6 Quick Guide

## Reverberation

You can modify the reverberation to the sound to your liking.

Press the Function button that shows "REVERB" at the bottom of the display.

Use the [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] and [ $\blackleftarrow$ ] [ $\blackrightarrow$ ] buttons to select a pleasant reverberation.

## Function Buttons

Press these buttons to select functions/options shown at the bottom of the display.

## Sound Effects (FX-A, FX-B)

Press this Function buttons to open and close the Effect page where you can view or change the type of effect or modify parameters.

## Grand Piano Mode

When you want to reset various settings and play Grand Piano:

From the Main page, simultaneously press the first and last Function button.

## Menu/Exit Button

Press this button to open and close the menu page where you can view and select all available functions.

## Adjust the Volume for Each Part

Press this button to open the VOLUME page.

Use the [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] buttons to select the part.

Use the [ $\blackleftarrow$ ] [ $\blackrightarrow$ ] buttons to adjust the value.

## Favorite Settings

### HOW TO MEMORIZE YOUR FAVORITE SETTING

The VIVO S1 allows you to memorize your favorite settings for easy recall whenever they're needed. Up to 80 complete setups can be saved.

Press and hold the [MEMORY/WRITE] button to call up the memories page.

Use the [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] buttons to select one of the memory location.

Press the function button that shows "SAVE" at the bottom of the display

Use the [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] and [ $\blackleftarrow$ ] [ $\blackrightarrow$ ] buttons to enter the desired name.

To confirm press the function button that shows "OK" at the bottom of the display

### HOW TO RECALL YOUR FAVORITE SETTING

Press the [MEMORY] button to call up the memories page.

Use the [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] buttons to select one of the memory location.

Press the "RECALL" function button under the display to select the memory.

### MEMO

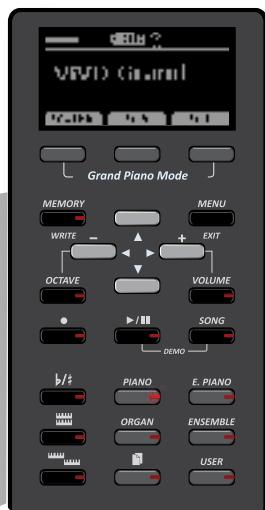
Note that it is also possible to memorize and recall directly on an USB Memory (commercial available).

## Changing Octave Value for Each Part

Press this button to open the OCTAVE page.

Use the [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] buttons to select the part.

Use the [ $\blackleftarrow$ ] [ $\blackrightarrow$ ] buttons to adjust the value.



## Turning the Power On

Press the VIVO S1's [ " ] switch.

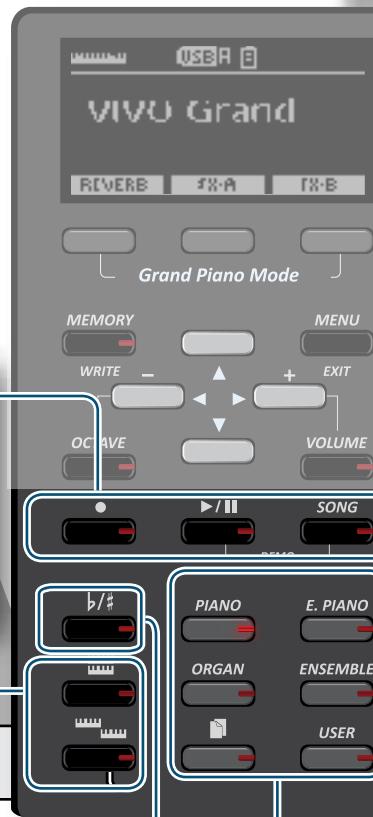
## Recording a Song

Press the [!] button to start recording.

Play your song.

Press the [!] button again to stop recording.

Your digital piano allows you to record your performance and save it to an USB storage device.



## Adjusting Volume

Adjust the volume rotating the knob.

## Selecting and Playing a Song

Press the [SONG] button to display the Song main page.

Press the "SONG LIST" Function button.

Use the [ $\blacktriangle$ ] [ $\nabla$ ] buttons to select a song.

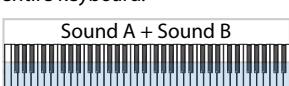
Press the [ $*-$ , ] button to start playing.

## Keyboard Mode Selection

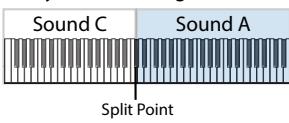
At power-on, you play a piano sound over the entire keyboard  
(The [  ] and [  ] indicators are off).



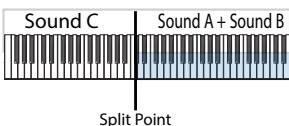
Press the [  ] button to play two different sounds over the entire keyboard.



Press the [  ] button if you want to play different sounds with your left and right hands.



Press the [  ] and [  ] button if you want to play a different sound with your left hand and two different sounds with right hand.



## Selecting a Tone

Press one of the family tone buttons.

Press [ $\blacktriangle$ ] [ $\nabla$ ] to select another desired tone in the list.

Press [ $\blacktriangleleft$ ] [ $\triangleright$ ] to select another family tone.

### HOW TO SET A FAVORITE TONE

Press and hold the family button of the selected tone.

## Transposing the Keyboard

Press the [ $\flat/\sharp$ ] button to calls up the page where you can change the transposition value.

Use the [ $\blacktriangleleft$ ] [ $\triangleright$ ] buttons to change the value.

Num.	Name	PC	CC00
<b>PIANO</b>			
0001	VIVO Grand	2	0
0002	Pop Grand	2	1
0003	VIVO Live	2	2
0004	VIVO Upright	1	2
0005	Classic Grand	1	0
0006	Romantic	1	1
0007	Elec.Grand	3	2
0008	E.Grand Trem	3	3
0009	Rock Piano	3	1
0010	Ragtime	4	0
0011	Honky Tonk	4	1
0012	Harpsi 8'	7	0
0013	Harpsi 4'	7	1
0014	Coupled Hps.	7	2
0015	Pop Harpsi	7	3
<b>E. PIANO</b>			
0016	Dyno Stage	5	0
0017	Suitcase	5	1
0018	Phaser EP	5	2
0019	Wurly	5	5
0020	Trem.Wurly	5	6
0021	Soft E.Piano	5	3
0022	Bright E.Piano	5	4
0023	FM Full Tines	6	0
0024	FM E.Piano	6	1
0025	Cool Clav	8	0
0026	Groovy Clav	8	1
0027	Doctor Clav	8	2
0028	Funky Clav	8	3
<b>ORGAN</b>			
0029	Jazz Organ	18	0
0030	Blues Organ	18	1
0031	Reggae Organ	17	0
0032	R&B Organ	17	1
0033	Pop Organ	17	2
0034	Rock Organ	19	0
0035	Gospel Organ	19	1
0036	Principal	20	0
0037	Princip&Flute	20	1
0038	Church	20	2
0039	Mixture	20	3
<b>ENSEMBLE</b>			
0040	Slow Strings	50	0
0041	Strings	50	1
0042	Fast Strings	49	0

Num.	Name	PC	CC00
0043	Strings Ens.	50	2
0044	Orchestra	49	1
0045	Dark Strings	50	3
0046	Strings Pad	51	0
0047	Syn. Strings	51	1
0048	80's Strings	52	0
0049	Classic Choir	53	1
0050	Space Vox	55	1
0051	Mmh Choir	53	0
0052	Choir Pad	54	1
0053	Synth Vox	55	0
0054	Warm Pad	90	0
0055	Dark Pad	54	0
0056	Soft Pad	90	1
0057	Square Pad	90	2
0058	Fanta Bell	101	0
0059	Dexi Heaven	101	1
0060	Brass Sect.	62	0
0061	Brass Ens.	62	1
0062	Synth Brass	63	0
0063	Poly Brass	63	1
0064	Poly Synth	91	0
0065	Super Saw	91	1
0066	Fast Synth	91	2
 (MORE)			
0067	Vibraphone	12	0
0068	Marimba	13	0
0069	Celesta	9	0
0070	Harp	47	0
0071	Xilophone	14	0
0072	Nylon Guitar	25	0
0073	Steel Guitar	26	0
0074	Jazz Guitar	27	0
0075	Overdrive GT.	30	0
0076	Acoustic Bs.	33	0
0077	Fingered Bs.	34	0
0078	Picked Bs.	35	0
0079	Ac.Bass&Ride	33	1
0080	Synth Bass	39	0

# 8 Specifications

ITEMS	VIVO   S1
KEYBOARD TYPE	68 - Keys Light Weighted - Dual contact
TONE GENERATOR	T2L: Sampling and Modelling Technology
MODELLING	Reactive to player articulation
SAMPLING	XXL wave size, holophonic recording up to 15 seconds on lower piano notes
SOUND WAVE FORMAT	24 bit linear - 48 KHz (Internal processing and DSP at 32 bit floating)
DIGITAL ANALOG CONVERSION (DAC)	24 bit linear - 48 KHz, Dynamic Range, S/N:106dB
MAXIMUM POLYPHONY	Unlimited with 320 Oscillator
SOUNDS	80 + Unlimited User (depending on the internal memory free), downloadable with file extensions .DXS and .SF2
MEMORY	Internal: 80 User: Unlimited loadable from USB Memory
KEYBOARD MODE	3 Parts (UPPER, LOWER, COUPLED) + 4 MIDI ZONE
TOUCH SENSITIVITY	7 Types + Fixed
REVERB	24 Types
EFFECTS	6 independent DSP Effects ( 2 x Main, 2 x Coupled, 2 x Lower) using "seamless changes" technology at effect recall
MASTER EQUALIZER	3-band Digital Equalizer
PLAYER AUDIO	.wav, .aiff, .mp3, in all format, frequency and bit rate
RECORDER AUDIO	.wav (48 kHz, 32-bit floating) on USB Memory
MASTER TUNING	YES: 415,4Hz to 466,1 Hz (adjustable increments of 0,1 Hz) + 2 Preset (440 Hz, 442 Hz)
TEMPERAMENT	9 Types
USER TEMPERAMENT	3 User
RHYTHM PATTERNS	X MURE APP for i-Phone and i-Pad (FREE) with multitracks audio patterns
DISPLAY	Graphic LCD 128 x 64 dots Organic LED, high contrast type
CONNECTORS	DC IN socket for supplied AC adaptor
	AUDIO IN jack Stereo miniature phone type
	Output (L/Mono, R) jacks 1/4-inch phone type x 2
	Phones jacks 1 x Stereo miniature phone type 1 x Stereo 1/4-inch phone type
	USB COMPUTER port Type B
	USB MEMORY port Type A
	DAMPER Pedal (HOLD) socket Progressive Damper Action Pedal with sympathetic resonance simulation (Accept on/off pedal also)
	ASSIGN 1 Pedal socket Assignable
	ASSIGN 2 Pedal socket Assignable (default Expression)
Power Supply	12V DC 2A , supplied AC/DC adaptor
POWER CONSUMPTION	Stand By: < 0,2 W Maximum: < 9 W "ErP" LEVEL VI for Echo efficiency on stand-by consumption
DIMENSIONS	1093 (W) x 242 (D) x 94 mm (H) 43-1/16 (W) x 9-9/16 (D) x 3-3/4 (H) inches
WEIGHT	8,8 kg (excluding AC adaptor) 19 lbs 7 oz (excluding AC adaptor)
SUPPLIED ACCESSORIES	Quick guide AC adaptor (DEXIBELL DYS624-120200W)
OPTIONS (sold separately)	<ul style="list-style-type: none"> <li>DX CP1 continuous sustain pedal with selectable mode switch (Switch, continuous)</li> <li>DX SP1 switch pedal with selectable mode switch (normally closed, normally open)</li> <li>DX HF7 Stereo headphones</li> </ul>

## NOTE

In the interest of product, the specification and description are subject to change without notice.



# VIVO | S1

## Guía rápida

Bienvenido a guía rápida de VIVO S1 y felicitaciones por la compra de este piano digital.

VIVO S1 es un piano digital de tamaño compacto portátil equipado con excelentes sonidos que usan la nueva tecnología llamada **T2L (True to Life)**, basada en la interacción entre los métodos de muestreo musical y modelación del sonido.

Como la línea del Piano Digital "VIVO", VIVO S1 es el primero de los instrumentos digitales "ALIVE" (vivos), porque es sensible a la ejecución del pianista.

VIVO S1 tiene muchas características, como cuerdas resonantes simpatéticas, cantidad de armonías, ruidos, sonido staccato (picado), variaciones del timbre, simulación real Pedal Sustain, etc. que determinan el resultado de mi sonido usando **320 Osciladores, con un número ilimitado de notas de polifonía**.

El estándar de calidad se ha elevado a **24 bit - 48 KHz** con una longitud de muestras hasta 5 veces mayor que el estándar (15" en las notas de piano más bajas).

Los sonidos se han grabado con el método **holofónico** para tener una experiencia increíble de sonido 3D.

Usted puede disfrutar de los mejores pianos de cola, pianos verticales, pianos eléctricos de época y muchas más categorías de sonidos con la mejor calidad y una capacidad de reproducción jamás escuchada.

Para asegurarse de obtener el máximo disfrute y aprovechar al máximo la funcionalidad del piano, lea detenidamente todas las secciones del manual completo de instrucciones (se puede descargar desde el sitio web de dexibell).

Mantenga este manual al alcance de la mano para consultas futuras.

Empiece a aprovechar de las valiosas ventajas a disposición simplemente registrando su producto en [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).



- Usted se puede beneficiar de los **3 años** de garantía extendida de DEXIBELL (*La extensión de la garantía está sujeta a los términos y condiciones. Por favor, tome como referencia la sección relativa.*).
- Puede descargar la versión completa del manual de instrucciones.
- Manténgase informado sobre las ofertas especiales.
- Usted puede estar actualizado sobre cualquier versión nueva del software y nuevos sonidos.

# Instrucciones Importantes de Seguridad

## POR FAVOR LEA ATENTAMENTE ANTES DE CONTINUAR

Siga siempre las advertencias indicadas a continuación para evitar al usuario riesgos de lesiones graves o incluso la muerte por descarga eléctrica, incendio u otros peligros.



### ADVERTENCIA

#### Utilizar solo en un clima no tropical

Esta unidad y su adaptador CA solo se pueden usar con seguridad en climas no tropicales. El rango de temperatura de funcionamiento es 5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F).



#### No repare, modifique o sustituya piezas usted mismo

No intente reparar la unidad, modificar o sustituir las piezas del producto. Le rogamos que se ponga en contacto con el centro de asistencia Dexibel más cercano.



#### No desmonte o modifique por su cuenta

No abra la unidad o su adaptador CA o intente desmontar o modificar los componentes internos de ninguna manera.



#### Utilice solo el adaptador CA suministrado (DEXIBELL DVS624-120200W).

Utilice solo el adaptador CA acompañado con la unidad. La conexión a un adaptador CA diferente puede causar daños muy graves al circuito interno y puede incluso provocar la descarga eléctrica.



#### Utilice solamente el cable de alimentación suministrado

Utilice solamente el cable de alimentación de CA suministrado con el adaptador CA incluido en el paquete.



#### No doble demasiado el cable de alimentación

No retuerza demasiado ni doble el cable de alimentación por el contrario podría deteriorarlo. ¡Los cables dañados pueden causar riesgo de incendio y de descargas eléctricas!



#### No coloque la unidad en una ubicación inestable

No coloque la unidad en una posición inestable en la que pudiera caerse por accidente.



#### Tenga cuidado y no permita que líquidos u objetos extraños penetren en la unidad; no coloque recipientes llenos de líquidos sobre la unidad

No ponga encima objetos que contengan líquidos (vaso de agua sobre este producto). No permita que objetos extraños (por ej., objetos inflamables, monedas, alambres) o líquidos (por ej., agua o zumo) caigan dentro de este producto. Si sucediera, esto puede causar cortocircuitos, fallos en las operaciones u otros problemas de funcionamiento.



#### Nunca coloque ni almacene el producto en los siguientes tipos de ubicación

- Expuesto al frío o al calor extremo (como por ejemplo bajo la luz directa del sol, cerca de estufas o dentro de coches durante el día)
- Sometido al vapor o humo
- Lugares húmedos (por ej. cuartos de aseo, baños, suelos mojados)
- Sometido a la exposición del agua salada
- Expuesto a la lluvia
- Entornos polvorrientos o con arena
- Sometido a cambios extremos de temperatura o humedad (Podría producirse condensación y el agua podría acumularse en la superficie del instrumento. Las piezas de madera pueden absorber el agua y resultar dañadas)
- Sometido a altos niveles de vibraciones y sacudidas.



#### No deje caer la unidad ni la someta a golpes fuertes

No deje caer la unidad. ¡Protéjala de los golpes fuertes!



#### No conecte la unidad a una salida con un número excesivo de dispositivos diferentes

No conecte el cable de alimentación de la unidad a una toma de corriente con un número excesivo de otros dispositivos conectados. Esto podría provocar sobrecalentamiento de la toma y causar un incendio.



#### Los adultos tienen que vigilar los lugares donde se encuentren los niños

Cuando se utiliza la unidad en lugares donde se encuentren los niños, nunca deje la unidad desatendida. Mantenga los niños bien vigilados para que no tenga lugar un manejo inadecuado de la unidad.



#### Evite el uso prolongado con un volumen alto

Esta unidad, tanto sola como combinada con un amplificador y auriculares o altavoces, puede producir niveles de sonido capaces de causar la pérdida permanente del oído. NO mantenga en funcionamiento durante un largo período de tiempo a un nivel de volumen alto, o a un nivel molesto. Si experimenta cualquier pérdida de audición o zumbido en los oídos, deje de utilizar la unidad inmediatamente y consulte a un audiólogo.



#### Si observa cualquier episodio fuera de lo normal apague la unidad inmediatamente

Apague la unidad y quite el adaptador CA de la toma de corriente cuando:

- El adaptador CA, el cable de alimentación o el enchufe estén dañados.
- se produzca humo u olor de quemado.
- el producto haya sido expuesto a la lluvia.
- hayan caído objetos dentro o se haya derramado líquido en la unidad.
- la unidad no funciona o muestre un cambio determinado en su funcionamiento.
- la unidad se haya caído o el revestimiento del producto se haya dañado.



#### Seguridad de las baterías

- Nunca exponga las baterías a un calor excesivo como la luz del sol, fuego o similares.
- Manipular de manera incorrecta las baterías, baterías recargables o un cargador de batería puede provocar fugas, sobrecalentamiento, incendio o explosión. Antes de usar, debe leer y observar estrictamente todas las precauciones que acompañan a las baterías, baterías recargables o al cargador de batería. Cuando utilice baterías recargables y un cargador, use solo la combinación de baterías recargables y el cargador especificados por el fabricante de la batería.



### PRECAUCIÓN

#### Sujete el enchufe al conectar y desconectar el adaptador CA.



Cuando desenchufe el instrumento de la toma de corriente, hágalo cogiendo el enchufe y no el cable. Si tira del cable puede dañarlo.

#### No conecte o desconecte el adaptador CA con las manos mojadas.



El adaptador CA o sus enchufes no se deben manipular con las manos mojadas para conectarlo o desconectarlo de la toma de corriente.

#### Mantenga limpio el enchufe del adaptador CA



A intervalos regulares, desenchufe el adaptador CA y con un paño seco limpie el enchufe del adaptador.

#### Si la unidad no se tuviera que utilizar durante un periodo prolongado de tiempo, desconecte el cable de alimentación CA de la toma de corriente.

#### Mantenga los cables desenredados



Trate de evitar que los cables se enreden. Coloque todos los cables de manera que estén alejados de los niños.

#### Antes de limpiar la unidad, desconecte el adaptador CA de la toma



Para evitar descargas eléctricas o daños a la unidad, antes de limpiar la misma, apáguela y desenchufe el adaptador CA de la toma (pág. 23).

#### Si existe la posibilidad de caída de rayos en su zona, desconecte el adaptador CA de la toma



Si las previsiones anuncian una tormenta eléctrica en su zona, desconecte el adaptador CA de la toma.

#### No se apoye ni coloque objetos pesados sobre la unidad.



Evite subir encima de la unidad, y tampoco coloque objetos pesados sobre la unidad.

#### Colocar en un lugar bien ventilado



La unidad y el adaptador CA deben colocarse de manera que su ubicación o posición no interfiera con su ventilación adecuada.

#### No debe usarse en climas tropicales



Utilice la unidad y el adaptador CA solo en climas templados (nunca en climas tropicales).

#### Colocar cerca de la toma de corriente



Este equipo debe instalarse cerca de una toma de corriente y la desconexión del dispositivo debería ser fácilmente accesible

#### Manipulación de las baterías



Si se usan de manera incorrecta, las baterías pueden explotar o tener fugas y causar daños o lesiones. Por razones de seguridad, lea y respete las siguientes precauciones:

- Siga atentamente las instrucciones de instalación de las baterías y asegúrese de cumplir la polaridad correcta.
- Retire las baterías cada vez que la unidad no se use por un período prolongado de tiempo.
- Evite usar baterías nuevas junto con las usadas. Además, evite mezclar diferentes tipos de baterías.
- Si una batería ha tenido pérdidas, use un trapo suave o una toalla de papel para limpiar todos los restos de la pérdida en el compartimiento de la batería. Atención, las fugas de la batería pueden contener productos químicos agresivos que irritan la piel, los pulmones y los ojos.
- Nunca guarde las baterías junto con objetos metálicos como bolígrafos, collares, horquillas para el pelo, etc.

#### Eliminación de baterías



Las baterías usadas deben desecharse de acuerdo con las normas para su eliminación segura, establecidas en la región en la que usted vive.

## Notaciones usadas en este manual

Se han utilizado los siguientes símbolos.

### NOTA

Indica una nota importante; asegúrese de leerla.

### MEMO

Se trata de un recordatorio relacionado con la configuración o función; decide usted si leerlo.

### SUGERENCIAS

Indica una sugerencia útil; léala si es necesario.

Además de los aspectos recogidos en "Instrucciones Importantes de Seguridad" la pág.18, le rogamos que lea y respete lo siguiente:



## Suministro de energía relacionado

- No enchufe esta unidad en la misma toma eléctrica utilizada por un aparato eléctrico controlado por un inversor o un motor (como el refrigerador, lavadora o aire acondicionado). Si lo hace, puede producirse un ruido audible.
- El adaptador de corriente puede llegar a calentarse después de muchas horas de uso continuado. Podría tratarse de una disipación normal del calor a través de la carcasa del adaptador. Para reducir la posibilidad de sobrecalentamiento, coloque el adaptador de corriente en el suelo en un lugar bien ventilado.
- Antes de conectar la unidad a otro equipo, apague todos los equipos. Por el contrario, pueden producirse descargas eléctricas o daños en el equipo.
- Si la unidad no está operativa durante 120 minutos, para evitar un consumo innecesario de energía, esta unidad cuenta con una función "AUTO OFF" que apaga automáticamente la unidad. Si no desea que la unidad se apague automáticamente, cambie el "AUTO OFF" en "OFF".

### NOTA

El ajuste "AUTO OFF" se memoriza al apagar la unidad.



## En relación con las memorias externas

- Introduzca la memoria USB (disponible en comercio) en la ranura, con cuidado y con el ángulo correcto.
- Ponga mucha atención cuando manipule la memoria USB:
  - Protéjase siempre de las descargas con algo metálico antes de manejar la memoria USB.
  - No toque los terminales del conector de memoria USB, ni deje que se ensucien.
  - No someta la memoria USB a temperaturas extremas (por ej., luz directa del sol en un vehículo cerrado).
  - No deje que la memoria USB se moje.
  - No la deje caer ni la someta a golpes o vibraciones excesivas.
- No desconecte la memoria USB durante la escritura y la lectura de los datos (es decir, mientras esté parpadeando el indicador de memoria USB).
- Nunca utilice un concentrador USB para conectar la memoria USB a la unidad.
- Esta unidad permite usar memorias USB disponibles en comercio. Usted puede comprar este tipo de dispositivos en una tienda de informática, un proveedor de cámaras digitales, etc.
- La grabación audio requiere un dispositivo de almacenamiento USB para soportar las altas tasas de transferencia sostenida. No todos los dispositivos USB garantizan un rendimiento perfecto.



## En relación con la ubicación apropiada

- No coloque la unidad cerca de amplificadores de potencia (u otros aparatos con transformadores grandes) para evitar el zumbido inducido. En caso de zumbidos, para reducir el problema, cambie la orientación de la unidad o colóquela lejos de la fuente de interferencia.
- No utilice esta unidad cerca de un televisor o radio. Esta unidad puede interferir con la recepción de radio y televisión.
- Al utilizar esta unidad con la aplicación en su iPhone/iPad, recomendamos que ajuste "Modo Avión" en "ON" en su iPhone/iPad con el fin de evitar el ruido causado por la comunicación.
- Se podría producir ruido si se utilizan los teléfonos móviles cerca de esta unidad. En caso de ruido debería colocar los dispositivos inalámbricos más alejados de esta unidad, o apagarlos.
- No exponga la unidad a frío o calor extremos, a la luz directa del sol ni la coloque cerca de aparatos que generen calor. No deje la unidad dentro de un vehículo durante el día. La temperatura extrema puede dañar la unidad.
- Tenga cuidado con los cambios drásticos en la temperatura ambiente al mover la unidad de un lugar a otro. Se puede producir condensación en la unidad debido a un cambio drástico de la temperatura. Al utilizar el dispositivo en presencia de condensación se pueden causar daños. Si tiene motivos para creer que se pueda haber producido condensación, no utilice el dispositivo durante varias horas hasta que la condensación se haya secado completamente.
- No coloque, durante largos períodos de tiempo, objetos de vinilo, plástico o goma sobre esta unidad. Estos objetos pueden decolorar o perjudicar el acabado.
- No coloque objetos por un largo período de tiempo encima del teclado. Esto podría causar un mal funcionamiento de las teclas del teclado.
- No aplique pegatinas, etiquetas o material autoadhesivo a esta unidad. El pegamento es difícil de eliminar y los disolventes perjudican la superficie de acabado exterior.
- No coloque objetos que contengan líquidos (vaso de agua) sobre esta unidad. Evite el uso de alcohol, perfume, laca, esmalte de uñas, etc., cerca de la unidad. En caso de que se derrame un líquido sobre la unidad, limpie rápidamente la superficie con un paño seco y suave.



## Otras precauciones

- El contenido de la memoria se perderían debido al mal funcionamiento o a causa de operaciones incorrectas. Para ayudar a prevenir la pérdida de datos, es muy recomendable que realice periódicamente una copia de seguridad de los datos importantes que usted haya almacenado en la memoria de la unidad en otro dispositivo de almacenamiento (ej., memorias USB).
- Por desgracia, se puede producir un error durante la recuperación de datos previamente almacenados en las memorias USB. Dexibell no se responsabilizará por la pérdida de beneficios o daños consiguientes, pérdida de datos.
- No use una fuerza excesiva al manipular los botones de las unidades, los interruptores, reguladores y controles y cuando utilice conectores y conectores jack. Un manejo brusco puede causar daños o fallos de funcionamiento.
- No haga una presión fuerte en el display.
- Tire siempre del conector para desenchufar un cable, no tire del cable, podría causar cortocircuitos o daños a las partes internas del cable.
- Mantenga bajos los niveles de volumen de la unidad. El instrumento se debe utilizar a un volumen razonable, para evitar molestar a los vecinos, especialmente por la noche y por la mañana temprano. Utilice los auriculares si desea reproducir la música con volumen alto o por la noche.
- Cuando necesite transportar la unidad, póngala en su embalaje original con el relleno de protección en la caja. Por el contrario, tendrá que utilizar materiales de embalaje equivalentes. Para transportar o mover la unidad siempre hacen falta dos o más personas.
- Utilice cables de baja impedancia para conectar esta unidad. El uso de cables con una impedancia alta causan niveles de audio extremadamente bajos o imposibles de escuchar.



## Precauciones para las baterías (no suministradas)

- Mantenga las baterías fuera del alcance de bebés o niños pequeños.
- No use ni guarde las baterías a altas temperaturas, como en lugares con la luz solar directa y fuerte, en automóviles cuando hace calor o directamente delante de los calefactores. Esto puede causar fugas de líquido de la batería, un rendimiento deteriorado y acortar la vida útil de las mismas.
- El rango de temperatura para el uso de las baterías depende del tipo de batería que se use. Por favor, consulte la documentación que acompaña a las baterías.
- No salpique con agua dulce o salada la batería ni permita que los terminales se humedezcan. Esto podría causar la generación de calor y la formación de óxido en la batería y en sus terminales.
- No altere ni quite los mecanismos de protección u otras partes. Nunca desmonte las baterías.
- No golpee ni deje caer las baterías. Un impacto fuerte puede causar fugas de líquido de la batería, generación de calor, estallido o incendio.



## Mantenimiento relacionado

- Para limpiar la unidad, utilice un paño suave mojado con agua tibia, escúrralo bien, a continuación, límpie toda la superficie con una presión uniforme. Si frotar demasiado fuerte sobre una misma zona esto puede dañar la superficie de acabado.
- No limpie esta unidad con benceno, alcohol o disolventes de ningún tipo. Si lo hace, esto puede decolorar y/o deformar la unidad.



## En relación con las reparaciones

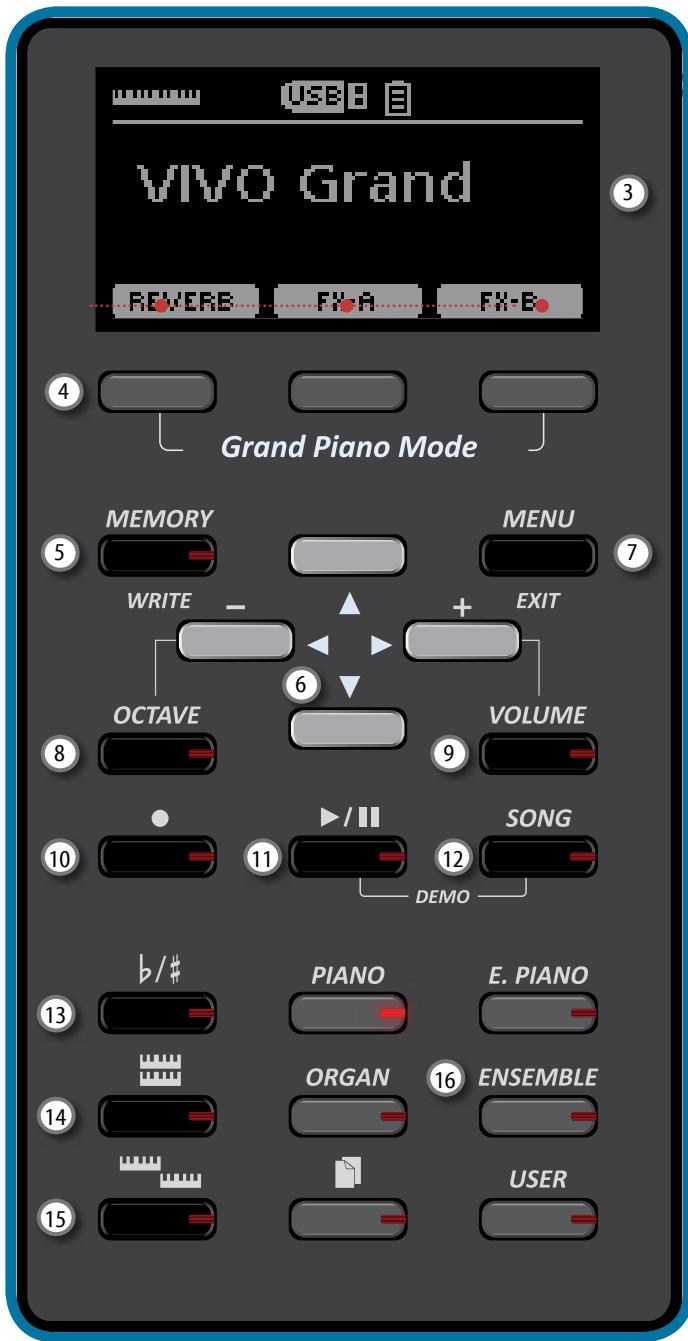
- Guarde siempre una copia de seguridad de los datos en una memoria USB antes de enviar la unidad a reparar a un centro autorizado. Todos los datos contenidos en la memoria del equipo podrían perderse. De los datos importantes debería guardarse siempre una copia de seguridad, o deberían escribirse en un papel (cuando sea posible). Dexibell no se asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos.



## En relación con el copyright (derechos de autor) y marcas

- Dexibell no asume ninguna responsabilidad legal relacionada con las infracciones del usuario por el uso de esta unidad.
- La grabación, copia, distribución en parte o en su totalidad de material con derechos de autor (canciones en vivo, etc.) perteneciente a terceros, sin el permiso del propietario del copyright está prohibida por la ley.
- Copyright © 2003 by Bitstream, Inc. Todos los derechos reservados Bitstream Vera es una marca de fábrica de Bitstream, Inc.
- iPad® y iPhone® son marcas de fábrica registradas de Apple Inc.
- App Store™ es una marca de servicio de Apple

### 3 Descripción del panel



Encender o apagar (pág. 24).

Con la configuración de fábrica VIVO S1 se apagará automáticamente 120 después de minutos de inactividad VIVO S1.

Si la alimentación del VIVO S1 se ha apagado automáticamente, usted puede usar el interruptor [POWER] para encender el VIVO S1 de nuevo. Si usted no quiere que se apague automáticamente, configure el parámetro "AUTO OFF" en "OFF".

#### NOTA

Para evitar funcionamientos anómalos, no desconecte el adaptador de red, mientras que el instrumento esté encendido.

#### 2 VOLUME

Utilice este selector para regular el volumen general de VIVO S1.

#### 3 Display

Este display muestra información relacionada con su funcionamiento.

#### 4 Botones de función

Estos botones se usan para seleccionar una de las tres funciones/opciones que se muestran en la parte inferior del display.

#### 5 Botón MEMORY/WRITE

Este botón le permite mostrar la lista de memorias y recuperar una de ellas.

Presione y mantenga apretado este botón para escribir una memoria.

#### 6 Botones con flecha

Estos botones se usan para desplazarse por los diferentes menús y regular valores.

#### 7 MENU/EXIT

Este botón permite abrir y cerrar la página del menú donde usted puede ver y seleccionar todas las funciones disponibles.

#### 8 OCTAVE

Este botón activa la función de octave. Puede ajustar la octava para cada parte.

#### 9 VOLUME

Este botón activa la función volumen. Puede ajustar el volumen para cada parte.

#### 10 ● (Rec) (grabar)

Este botón se usa para iniciar o detener la grabación de su canción.

#### 11 ▶/||

Presione este botón para empezar la reproducción. Presínelo de nuevo para detener la reproducción.

Presínelo junto con el botón [SONG] para escuchar la canción demo.



**⑫ SONG**

Este botón le permite pasar al modo Song (canción). Presiónelo junto con el botón ▶/II para escuchar la canción demo.

**⑬ ♭/#**

Este botón activa la función de transposición. Sus configuraciones se pueden aplicar al teclado. Si el indicador del botón no está iluminado el instrumento no usa ninguna transposición.

**⑭**

Este botón activa o desactiva el modo teclado Layer.

**⑮**

Este botón activa o desactiva la función Split.

**⑯**

Estos botones le permiten seleccionar tonos por categoría.

# Vista trasera



## 17 Terminal de tierra

Dependiendo de las circunstancias de una configuración en particular, podría sentir una sensación de hormigueo en el punto donde toque este dispositivo.

Usted puede eliminar esta sensación conectando el terminal de tierra con una planta externa. Para más detalles consulte el manual de instrucciones.

## 18 toma DC IN

Conecte el adaptador CA/CC suministrado aquí (pág. 23).

## 19 Tomas AUDIO OUTPUT R, L/MONO

Esta toma le permite conectar unos altavoces amplificados exteriores.

## 20 PEDAL DAMPER (MANTENER)

Utilice este pedal para prolongar el sonido.

### NOTA

Sugamos para conectar a esta toma un controlador de pedal continuo. De esta manera se pueden apreciar todos los matices musicales de un controlador continuo.

## 21 ASSIGN 1 PEDAL (FOOT)

Conectar un pedal disponible en el comercio a esta toma le permite controlar una función assignable con el pie.

Usted puede conectar a esta toma solo un interruptor de pie (tipo ON/OFF).

## 22 ASSIGN 2 PEDAL (EXPRESSION)

Conectar un pedal disponible en el comercio a esta toma le permite controlar una función assignable con el pie.

Esta toma reconoce automáticamente cualquier pedal de expresión conectado al configurar la función "Expression", independientemente de la función actual asignada.

## 23 Puerto del ordenador USB

Utilice un cable USB para conectar VIVO S1 a su ordenador mediante tal conector.

## 24 Puerto memoria USB (o como interfaz MIDI)

Conecte aquí una memoria USB disponible en comercio o una interfaz USB MIDI disponible en comercio para conectar su VIVO S1 a un teclado externo u otro dispositivo MIDI (pág. 24).

### NOTA

\* Introduzca con atención la memoria USB de manera que el conector del dispositivo sea adecuado y se introduzca en el sentido correcto.

\* Dexibell no recomienda el uso de concentradores USB, independientemente de que sean activos o pasivos. Le rogamos que conecte solo una memoria USB a este puerto.

## 25 AUDIO IN

Este miniconector le permite conectar las salidas audio de una fuente de señal externa (CD/mp3 player, etc.).

## 26 PHONES output

Aquí puede conectar uno o dos pares de auriculares opcionales.

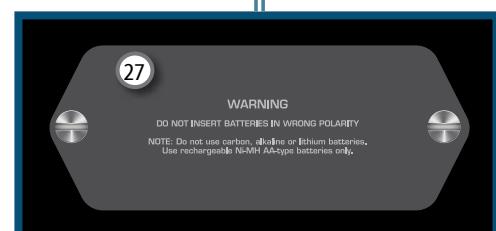
# Compartimento de la batería

Lado inferior



## 27 Compartimento de la batería

Aquí es donde se ubican 8 baterías recargables de Ni-MH de tipo AA disponibles en el mercado.



# 4 Antes de empezar a tocar

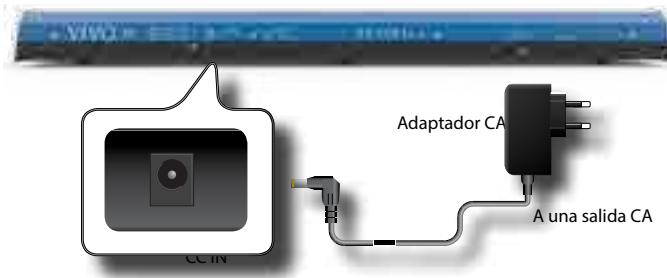
## Conexión del adaptador CA

El VIVO S1 es un instrumento electrónico que requiere alguna forma de energía eléctrica. Puede alimentar su VIVO S1 utilizando el adaptador suministrado u 8 baterías recargables disponibles en comercio (tipo AA Ni-MH).

1. Gire el selector [VOLUME] hacia la izquierda para poner al mínimo el volumen.



2. Conecte el adaptador CA a la toma CC del VIVO S1 situada en la parte trasera del panel.



### NOTA

Asegúrese de usar solo el adaptador CA (DEXIBELL DYS624-120200W) suministrado con la unidad. Asegúrese también de que el voltaje de la línea en la instalación coincida con el voltaje de entrada especificado en el cuerpo del adaptador CA. Algunos adaptadores CA usados pueden tener una polaridad diferente, o estar diseñados para una tensión diferente, por lo que su uso podría causar daños, un mal funcionamiento o descarga eléctrica.

### NOTA

Si usted no utilizará el VIVO S1 durante un largo periodo de tiempo, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.

### NOTA

Para evitar funcionamientos anómalos, no desconecte el adaptador de red, mientras que el instrumento esté encendido.

3. Enchufe el adaptador CA a una toma de corriente.

## Instalación y Eliminación de Baterías

El VIVO S1 tiene un compartimento en el que puede instalar 8 baterías de Ni-MH de tipo AA disponibles en comercio (que sean recargables). Por lo tanto, puede tocar su instrumento sin conectar el adaptador suministrado.

1. Apagar el VIVO S1.
2. El compartimiento de la batería está ubicado en la parte inferior lateral del instrumento. Gire el instrumento colocándolo sobre un paño suave para evitar arañazos.



3. Utilice una moneda para desenroscar los tornillos que sujetan la tapa del compartimento de la batería y poder levantar la tapa.
4. Introduzca 8 baterías recargables de Ni-MH de tipo AA en el compartimento, observando la orientación de acuerdo con las indicaciones "+" y "-".

### NOTA

Utilice baterías recargables de Ni-MH de tipo AA solamente. No use baterías de carbón, alcalinas o de litio.

5. Cierre el compartimiento de la batería y use una moneda para enroscar los tornillos que sujetan la cubierta.

### NOTA

Tenga en cuenta que las baterías no pueden recargarse simplemente dejándolas en el compartimento del VIVO S1. Necesitará un recargador externo.

### NOTA

Cuando reemplace las baterías, asegúrese de insertarlas correctamente (asegúrese de la polaridad correcta).

### NOTA

Retire las baterías cada vez que el VIVO S1 no se use durante un periodo prolongado de tiempo.

## Indicación de carga de batería

### NOTA

Si, mientras usa las baterías, aparece el mensaje "El sistema se apagará en unos minutos" en la pantalla, necesita reemplazar las baterías inmediatamente (o usar el adaptador suministrado).

Icono	Descripción
	Significa que la carga todavía está al nivel máximo.
	Se refiere a un nivel medio.
	Nivel de carga bajo.
	:Advertencia! Reemplace las baterías lo antes posible.

### NOTA

La indicación de carga de la batería es solo una aproximación.

## Duración de la batería

Las baterías nuevas o completamente cargadas deben durar aproximadamente 4 horas (para baterías de Ni-MH de 2450 mAh) durante el funcionamiento continuo.

### NOTA

La duración real de la batería varía según las condiciones de uso, la calidad de las baterías y el número de ciclos de carga.

### NOTA

Ciertas baterías pueden recargarse varias veces antes de que sea necesario reemplazarlas por otras nuevas. Tenga en cuenta que es normal que las baterías duren menos a medida que pasa el tiempo. Al final de su ciclo de vida, solo pueden durar una hora, por ejemplo. Pero es un proceso gradual.

## Conexión de la alimentación On/Off (Encender/Apagar)

Una vez que todo está conectado correctamente, asegúrese de seguir el siguiente procedimiento para encender el instrumento.

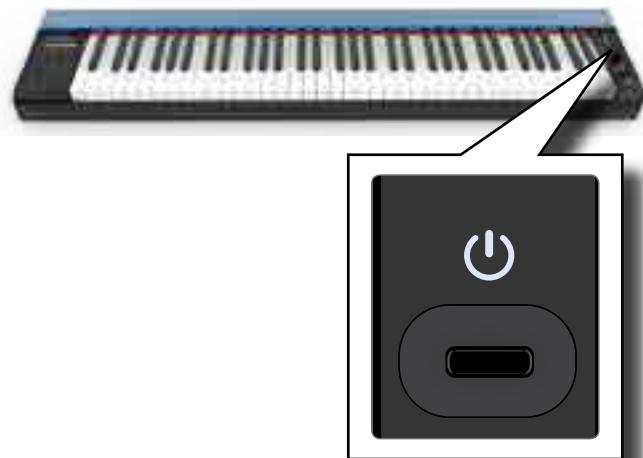
1. Gire el selector [VOLUME] hacia la izquierda para poner al mínimo el volumen.

### NOTA

Antes de encender o apagar VIVO S1, asegúrese siempre de tener el volumen bajo. Incluso con el volumen bajo, se podría escuchar un pequeño ruido al encender o apagar VIVO S1.

Sin embargo esto es normal y no indica un funcionamiento anómalo.

2. Presione el VIVO S1 botón de [⊕] situado en el panel de la derecha para encenderlo.



La alimentación se encenderá, aparecerá una barra de progreso en la pantalla del VIVO S1.



Después de un breve intervalo, aparecerá la página principal; VIVO S1 estará listo para producir sonido.



3. Utilice el selector [VOLUME] para ajustar el volumen.

### NOTA

Esta unidad está equipada con un circuito de protección. Despues de haber encendido, solo es necesario un breve intervalo (pocos segundos), antes de que el aparato funcione normalmente.

## Apagar el instrumento

1. Gire el selector [VOLUME] hacia la izquierda para poner al mínimo el volumen.

### NOTA

Para evitar funcionamientos anómalos, no desconecte el adaptador de red, mientras que el instrumento esté encendido.

2. Presione el interruptor VIVO S1[⊕].

Aparece un mensaje de confirmación de apagado:



3. Presione el botón de función "YES" para confirmar.

El display muestra el siguiente mensaje:



y la unidad se apaga tras pocos segundos.

Si no quiere apagar presione el botón de función "NO".

### NOTA

Si tiene que apagar completamente el aparato, primero apague el botón [⊕], después desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Tome como referencia "Conexión del adaptador CA" (pág. 23).

**Si no se utiliza la unidad durante un cierto periodo de tiempo, ésta se apaga automáticamente.**

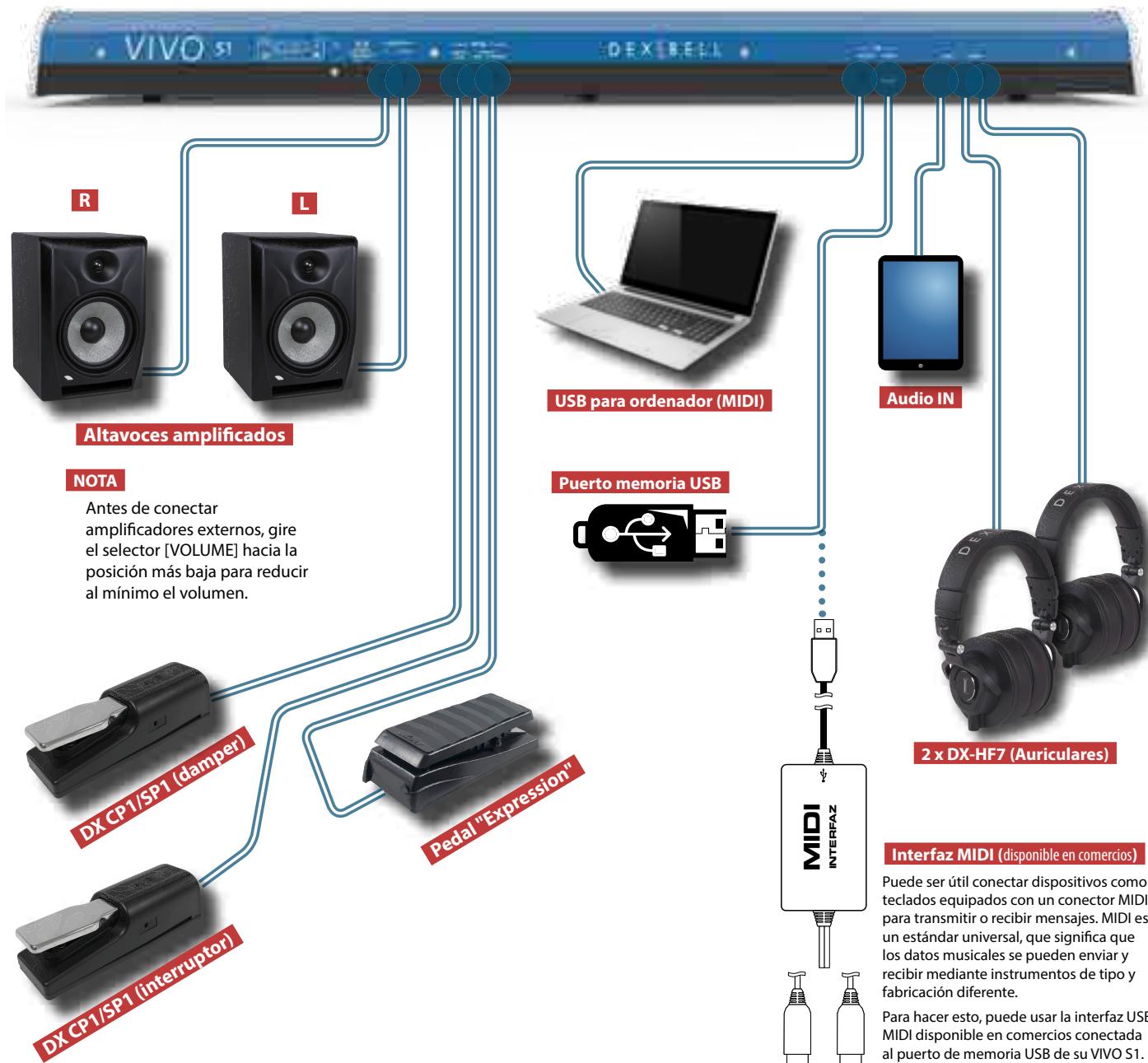
**Si usted no quiere que se apague automáticamente, ¡desactive "AUTO OFF"!**

**Con la configuración de fábrica, la unidad se apagará automáticamente 120 minutos después de detener la reproducción o el funcionamiento de la unidad.**

Poco antes de que el VIVO S1 se apague automáticamente, la pantalla empieza a contar los segundos. Si quiere continuar usando VIVO S1, presione una tecla.

Si no desea que la alimentación se apague automáticamente, cambie el "AUTO OFF" en "OFF".

## Periféricas



**NOTA**

Hay que extraer siempre de manera segura la memoria USB antes de desconectarla físicamente de la toma USB. Antes de desconectar la memoria USB utilice la función "USB REMOVE" (extraer USB).

# 6 Guía rápida

## Efectos de sonido (FX-A, FX-B)

Presione estos botones de Función para abrir y cerrar la página de Efectos donde puede ver o cambiar el tipo de efecto o modificar parámetros.

## Reverberación

Usted puede modificar la reverberación al sonido a su gusto.

Presione el botón de función que muestra "REVERB" en la parte inferior del display.

Utilice los botones [▲] [▼] y [◀] [▶] para seleccionar una reverberación agradable.

## Botones de función

Presione estos botones para seleccionar funciones/opciones que se muestran en la parte inferior del display.

## Configuraciones preferidas

### CÓMO MEMORIZAR SU CONFIGURACIÓN PREFERIDA

El VIVO S1 le permite memorizar sus configuraciones preferidas para recuperarlas cuando sea necesario. Puede memorizar hasta 80 configuraciones completas.

Mantenga presionado el botón [MEMORY/WRITE] para abrir la página de las memorizaciones.

Utilice los botones [▲] [▼] para seleccionar una de las ubicaciones de la memoria.

Presione el botón de función que muestra "SAVE" en la parte inferior del display.

Utilice los botones [▲] [▼] y [◀] [▶] para introducir el nombre deseado.

Para confirmar presione el botón de función que muestra "OK" en la parte inferior del display.

### CÓMO RECUPERAR SUS CONFIGURACIONES PREFERIDAS

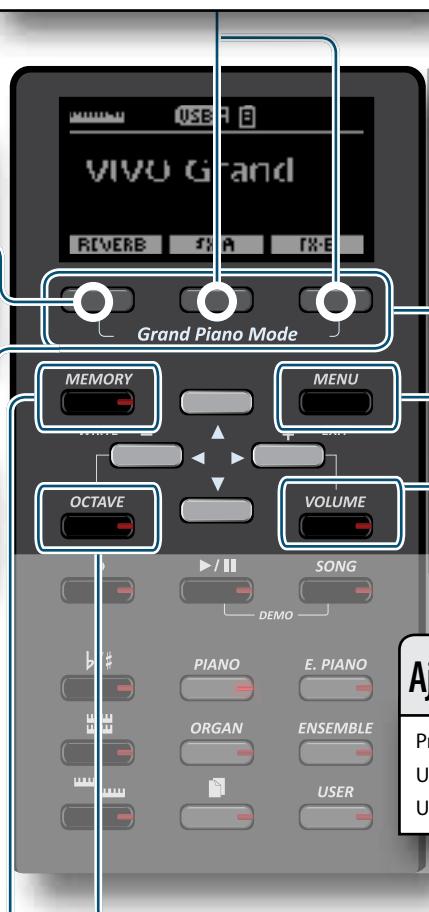
Presione el botón [MEMORY] para abrir la página de memorización.

Utilice los botones [▲] [▼] para seleccionar una de las ubicaciones de la memoria.

Presione el botón de función "RECALL" bajo el display para seleccionar la memoria.

### MEMO

Observe que se puede memorizar y abrir directamente de una memoria USB (disponible en comercios).



## Modo Grand Piano

Si desea restablecer las diferentes configuraciones y sonar el Grand Piano:

Desde la página principal, presione simultáneamente el primero y último botón de Función.

## Botón Menu/Exit

Presione este botón para abrir y cerrar la página de menú donde usted puede ver y seleccionar todas las funciones disponibles.

## Ajuste el volumen para cada parte.

Presione este botón para abrir la página VOLUME.

Utilice los botones [▲] [▼] para seleccionar la parte.

Utilice los botones [◀] [▶] para ajustar el valor.

## Cambiar el valor de octava para cada parte

Presione este botón para abrir la página OCTAVE.

Utilice los botones [▲] [▼] para seleccionar la parte.

Utilice los botones [◀] [▶] para ajustar el valor.

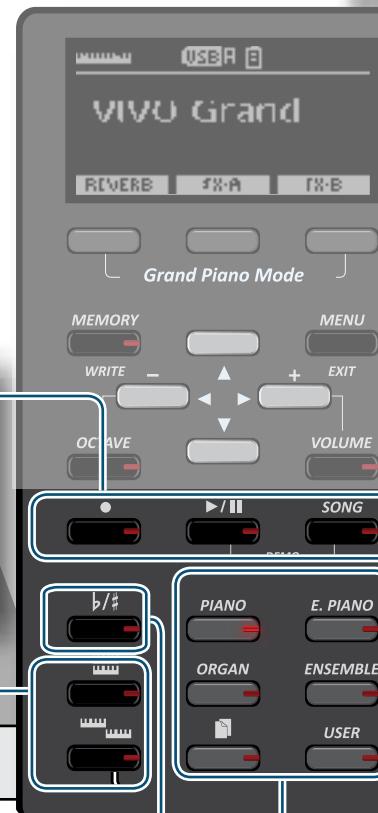


## Turning the Power On (Encender)

Presione el interruptor VIVO S1 [ ].

## Grabación de una canción

Pulse el botón [●] para iniciar la grabación.  
Toque su canción.  
Pulse el botón [●] de nuevo para detener la grabación.  
Su piano digital le permite grabar sus ejecuciones y guardarlas en una memoria USB.



## Ajuste del volumen

Ajuste el volumen girando el selector.

## Seleccionar y reproducir una canción

Presione el botón [SONG] para visualizar la página principal "Song".  
Presione el botón de función "SONG LIST".  
Utilice los botones [▲] [▼] para seleccionar una canción.  
Presione el botón [▶/II] para empezar la reproducción.

## Selección del modo de teclado

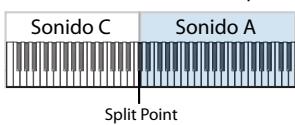
Al encender, usted tiene un sonido de piano en todo el teclado  
(Los indicadores [ ] y [ ] están apagados).



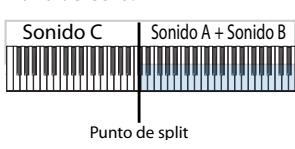
Presione el botón [ ] para tener dos sonidos diferentes en todo el teclado.



Presione el botón [ ] si quiere tocar diferentes sonidos con las manos derecha e izquierda.



Presione el botón [ ] y [ ] si desea reproducir un sonido diferente con la mano izquierda y dos sonidos diferentes con la mano derecha.



## Escuchar las canciones Demo

Presione simultáneamente los botones [▶/II] y [SONG].

## Selección de un tono

Presione uno de los botones de familia de tono.  
Presione [▲] [▼] para seleccionar otro tono deseado en la lista.  
Presione [◀] [▶] para seleccionar otro tono de la familia.  
**CÓMO CONFIGURAR UN TONO PREFERIDO**  
Mantenga presionado el botón de la familia del tono seleccionado.

## Transposición del teclado

Presione el botón [ ] para acceder a la página donde usted puede cambiar el valor de transposición.  
Utilice los botones [◀] [▶] para cambiar el valor.

Núm.	Nombre	PC	CC00
<b>PIANO</b>			
0001	VIVO Grand	2	0
0002	Pop Grand	2	1
0003	VIVO Live	2	2
0004	VIVO Upright	1	2
0005	Classic Grand	1	0
0006	Romantic	1	1
0007	Elec.Grand	3	2
0008	E.Grand Trem	3	3
0009	Rock Piano	3	1
0010	Ragtime	4	0
0011	Honky Tonk	4	1
0012	Harpsi 8'	7	0
0013	Harpsi 4'	7	1
0014	Coupled Hps.	7	2
0015	Pop Harpsi	7	3
<b>E. PIANO</b>			
0016	Dyno Stage	5	0
0017	Suitcase	5	1
0018	Phaser EP	5	2
0019	Wurly	5	5
0020	Trem.Wurly	5	6
0021	Soft E.Piano	5	3
0022	Bright E.Piano	5	4
0023	FM Full Tines	6	0
0024	FM E.Piano	6	1
0025	Cool Clav	8	0
0026	Groovy Clav	8	1
0027	Doctor Clav	8	2
0028	Funky Clav	8	3
<b>ORGAN</b>			
0029	Jazz Organ	18	0
0030	Blues Organ	18	1
0031	Reggae Organ	17	0
0032	R&B Organ	17	1
0033	Pop Organ	17	2
0034	Rock Organ	19	0
0035	Gospel Organ	19	1
0036	Principal	20	0
0037	Princip&Flute	20	1
0038	Church	20	2
0039	Mixture	20	3
<b>ENSEMBLE</b>			
0040	Slow Strings	50	0
0041	Strings	50	1
0042	Fast Strings	49	0

Núm.	Nombre	PC	CC00
0043	Strings Ens.	50	2
0044	Orchestra	49	1
0045	Dark Strings	50	3
0046	Strings Pad	51	0
0047	Syn. Strings	51	1
0048	80's Strings	52	0
0049	Classic Choir	53	1
0050	Space Vox	55	1
0051	Mmh Choir	53	0
0052	Choir Pad	54	1
0053	Synth Vox	55	0
0054	Warm Pad	90	0
0055	Dark Pad	54	0
0056	Soft Pad	90	1
0057	Square Pad	90	2
0058	Fanta Bell	101	0
0059	Dexi Heaven	101	1
0060	Brass Sect.	62	0
0061	Brass Ens.	62	1
0062	Synth Brass	63	0
0063	Poly Brass	63	1
0064	Poly Synth	91	0
0065	Super Saw	91	1
0066	Fast Synth	91	2
 (MORE)			
0067	Vibraphone	12	0
0068	Marimba	13	0
0069	Celesta	9	0
0070	Harp	47	0
0071	Xilophone	14	0
0072	Nylon Guitar	25	0
0073	Steel Guitar	26	0
0074	Jazz Guitar	27	0
0075	Overdrive GT.	30	0
0076	Acoustic Bs.	33	0
0077	Fingered Bs.	34	0
0078	Picked Bs.	35	0
0079	Ac.Bass&Ride	33	1
0080	Synth Bass	39	0

ITEMS	VIVO   S1	
TIPO DE TECLADO	68 - Teclas, peso ligero - de doble contacto	
GENERADOR DE TONO	T2L: Tecnología Sampling (muestreo musical) y Modelling (métodos de modelación del sonido)	
MODELLING	Interacción con la ejecución del pianista	
SAMPLING	XXL amplitud de onda, grabaciones holofónicas de hasta 15 segundos en las notas graves	
FORMATO WAVE DEL SONIDO	24 bits lineales - 48 KHz (Elaboración interna y DSP a 32 bits en coma flotante)	
DIGITAL ANALOG CONVERSION (DAC)	24 bits lineales - 48 KHz, Rango dinámico, S/N:106dB	
MÁXIMA POLIFONÍA	Ilimitada con 320 osciladores	
SONIDOS	80 + Usuario ilimitado (dependiendo de la memoria interna libre), descargable con extensiones de archivo .DXS y .SF2	
MEMORIA	Internal: 80 User: Ilimitada se puede descargar de la memoria USB	
MODO TECLADO	3 Partes (UPPER, LOWER, COUPLED) + 4 MIDI ZONE	
SENSIBILIDAD AL TOQUE	7 Tipos + Fijos	
REVERBERACIÓN	24 Tipos	
EFFECTOS	6 efectos DSP independientes (2 x Main, 2 x Coupled, 2 x Lower) usando la tecnología "seamless changes" (cambios perfectos) de efecto recuperación	
ECUALIZADOR MASTER	Ecualizador digital de 3 bandas	
REPRODUCTOR AUDIO	.wav, .aiff, .mp3, en todos los formatos, frecuencia y bit rate	
GRABADOR AUDIO	.wav (48 kHz, 32-bits en coma flotante) en la memoria USB	
ENTONACIÓN GENERAL	Sí: 415,4Hz a 466,1 Hz (incrementos ajustables de 0,1 Hz) + 2 Preset (440 Hz, 442 Hz)	
TEMPERAMENTO	9 Tipos	
TEMPERAMENTO PERSONALIZADO	3 User	
MODELOS DE RITMO	X MURE APP para i-Phone y i-Pad (GRATIS) con modelos audio multipista	
DISPLAY	LCD gráfico 128 x 64 puntos orgánicos LED, tipo de contraste alto	
CONECTORES	toma DC IN	para adaptador CA en dotación
	Conector AUDIO IN	Tipo auricular mini estéreo
	Toma de salida (L/Mono, R)	1/4-inch tipo auriculares x 2
	Conectores auriculares	1 x Tipo auricular mini estéreo 1 x estéreo 1/4-inch tipo auricular
	Puerto USB COMPUTER	Tipo B
	Puerto USB MEMORY	Tipo A
	Toma Pedal "DAMPER" (resonancia)	Pedal acción Damper progresiva con simulación de resonancias simpatéticas (Acepta también pedal on/off)
	Toma Pedal ASSIGN 1	Asignable
	Toma Pedal ASSIGN 2	Asignable (predeterminado "Expression")
Alimentación	12V CC 2A , adaptador de red CA/CC	
CONSUMO DE ENERGÍA	Stand By (espera): < 0,2 W	
	Máximo: < 9 W	
	Eficiencia de consumo en stand-by "ErP" NIVEL VI	
DIMENSIONES	1093 (W) x 242 (D) x 94 mm (H) 43-1/16 (W) x 9-9/16 (D) x 3-3/4 (H) pulgadas	
PESO	8,8 kg (excluido el adaptador CA) 19 lbs 7 oz (excluido el adaptador CA)	
ACCESORIOS SUMINISTRADOS	Guía rápida	
	Adaptador CA (DEXIBELL DYS624-120200W)	
OPCIONES (vendido por separado)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DX CP1 pedal de sostenido continuo con interruptor de modo seleccionable (conmutador, continuo)</li> <li>• DX SP1 Pedal interruptor con conmutador de modo seleccionable (normalmente cerrado, normalmente abierto)</li> <li>• DX HF7 auriculares estéreo</li> </ul>	

**NOTA**

En el interés del producto, las especificaciones y la descripción están sujetas a modificaciones sin preaviso.



# VIVO | S1

## Guida Rapida

**Benvenuto nella guida rapida del VIVO S1 e congratulazioni per aver acquistato questo piano digitale.**

*VIVO S1 è un piano digitale portatile dalle misure compatte, dotato di magnifici suoni che utilizzano la nuova tecnologia denominata T2L (True to Life), basata sull'interazione tra i metodi di campionamento e di modellazione.*

*Coma la linea di pianoforti digitali "VIVO", VIVO S1 è il primo strumento "VIVO", interagisce con l'esecuzione del musicista. VIVO S1 ha molte interessanti caratteristiche tipiche di un pianoforte acustico, come la risonanza delle corde, la ricchezza delle armoniche, la simulazione dei rumori tipici, lo staccato, la timbro varianza, la simulazione del pedale sustain, etc. Tutto questo concorre a costruire il mio suono usando un motore sonoro con **320 Oscillatori con un numero illimitato di note di polifonia**.*

*Lo standard di qualità sonora è stato innalzato fino a 24 bit - 48KHz con una lunghezza di campioni fino a 5 volte maggiore dello standard (15" sulle note gravi del piano).*

*Il mio suono è stato registrato con il metodo olofonico per una straordinaria esperienza di ascolto in 3D.*

*Tu puoi apprezzare i migliori piani a coda, i pianoforti verticali, i piani elettrici vintage, e molte altre categorie di suoni con la miglior qualità e suonabilità mai ascoltata.*

*Per essere sicuri di ottenere il massimo divertimento e di sfruttare appieno le funzionalità del pianoforte, leggere tutte le sezioni del manuale utente scaricabile dal sito [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).*

Scopri gli importanti vantaggi a te riservati semplicemente registrando il prodotto su [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).



- Puoi beneficiare della speciale garanzia DEXIBELL che estende la garanzia di **3 anni** (La garanzia estesa è soggetta a termini e condizioni. Si prega di consultare la sezione relativa)..
- Scaricare il manuale completo dello strumento.
- Essere sempre aggiornato sulle offerte speciali.
- YEssere a conoscenza del rilascio di una nuova versione software e nuovi suoni.

## LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI PROCEDERE

Seguire sempre le seguenti precauzioni elencate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura la morte per scossa elettrica, incendio o altri pericoli.



### ATTENZIONE

#### Non utilizzare in zone tropicali

Questa unità ed il suo adattatore di rete possono essere utilizzati in modo sicuro in zone non tropicali. Il range di temperatura di esercizio è 5° - 40°C (41° - 104°F).



#### Non riparare, modificare o sostituire parti del prodotto

Non tentare di riparare l'unità, modificare o sostituire parti del prodotto. Si prega di contattare il più vicino centro di assistenza.



#### Non smontare o modificare componenti del prodotto

Non aprire l'unità o l'adattatore di rete. Non tentare di smontare o modificare componenti interni in alcun modo.



#### Utilizzare solo l'adattatore di rete in dotazione (DEXIBELL DYS624-120200W).

Usare solo l'adattatore di rete incluso con lo strumento. Usare altri adattatori di rete può causare seri danni ai circuiti interni e può causare scosse elettriche.



#### Utilizzare solo il cavo di alimentazione in dotazione

Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con l'adattatore incluso nella confezione.



#### Non piegare in modo eccessivo il cavo di alimentazione

Non torcere o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione altrimenti lo si danneggia. I cavi danneggiati possono causare incendio e scosse elettriche!



#### Non posizionare l'apparecchio in una posizione instabile

Non posizionare l'unità in una posizione instabile, per evitare che possa cadere.



#### Fate attenzione a non fare entrare liquidi o oggetti estranei nell'unità; Non appoggiate contenitori con liquido sulla unità

Non posizionare oggetti contenenti liquidi (bicchiere d'acqua). Non lasciare mai entrare nel prodotto oggetti estranei (ad esempio oggetti infiammabili, monete, fili) o di liquidi (ad esempio acqua o succo di frutta). Ciò potrebbe causare cortocircuiti, anomalie di funzionamento o altri malfunzionamenti.



#### Non collocare o conservare il prodotto nei seguenti luoghi

- Esposti al freddo o al calore estremo o di calore (ad esempio alla luce solare diretta, in prossimità di un calorifero oppure all'interno di un'automobile durante la giornata).



#### • Soggetti a vapore o fumo.

- Umidi (come toilette, bagno, su pavimenti bagnati).

#### • Soggetti all'esposizione all'acqua salata.

- Esposti alla pioggia.

#### • Polverosi o sabbiosi.

- Soggetti ad estremi cambi di temperatura o umidità (La condensazione può avvenire e l'acqua può raccogliersi sulla superficie dello strumento. Le parti in legno possono assorbire acqua ed danneggiarsi).

#### • Soggetti a forti vibrazioni e movimenti.

#### Non far cadere l'unità e non sottoporla a forti urti

Non far cadere l'unità. Evitare forti urti.



#### Non collegare l'unità ad una presa di corrente con un numero irragionevole di altri dispositivi

Non collegare il cavo di alimentazione dell'unità a una presa elettrica con un numero irragionevole di altri dispositivi. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento della presa e causare un incendio.



#### Gli adulti devono fornire supervisione nei luoghi in cui sono presenti bambini

Quando si utilizza l'unità in luoghi in cui sono presenti bambini, non lasciate mai l'unità incustodita. Tenete sotto controllo i bambini in modo che essi non possano utilizzare l'unità in modo improprio.



#### Evitare l'uso prolungato ad alto volume

Questa unità, da sola o in combinazione con un amplificatore, cuffie o altoparlanti, è in grado di produrre livelli sonori che possono causare la perdita permanente dell'udito. Non tenere il volume ad un livello alto o non confortevole per un lungo periodo. Se si verifica una perdita dell'udito o un ronzio nelle orecchie, si dovrebbe immediatamente interrompere l'uso dell'unità e consultare un'otorinolaringoiatrica.



#### Se si notano delle anomalie spegnere l'unità immediatamente

Spegnere l'unità e rimuovere l'adattatore di rete dalla presa quando:

- Se l'adattatore di rete, il cavo di alimentazione, o la spina è stata danneggiata.
  - In presenza di fumo o odore insolito.
  - Se il prodotto è stato esposto alla pioggia.
  - Se un oggetto è caduto all'interno dell'unità o del liquido è stato versato nell'apparecchio.
  - Se l'unità non funziona o presenta un notevole cambiamento nelle prestazioni.
  - Se l'unità è caduta, o il prodotto è stato danneggiato.
- Contattare il centro di assistenza qualificato più vicino.



#### Sicurezza delle batterie

- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- L'uso scorretto delle batterie, batterie ricaricabili o carica batterie può causare perdite di liquido, surriscaldamento, incendio o esplosione. Prima dell'uso, è necessario leggere e osservare rigorosamente tutte le precauzioni che accompagnano le batterie, le batterie ricaricabili o i caricabatterie. Quando si utilizzano batterie ricaricabili e un caricabatterie, utilizzare solo la combinazione di batterie ricaricabili e caricabatterie specificate dal produttore delle batterie.



### PRECAUZIONI

#### Afferrare la spina di collegamento e scollegare l'adattatore di rete.



Quando rimuovete il cavo elettrico dallo strumento o da una presa, tenere sempre la spina e non il cavo. Tirando dal cavo si può danneggiarlo.



#### Non usare le mani bagnate per collegare o scollegare l'adattatore di rete.



Per collegare o scollegare l'adattatore di rete o la sua spina dalla presa elettrica non fatelo mai con le mani bagnate.



#### Tenere pulita la spina dell'adattatore di rete



A intervalli regolari, collegare l'adattatore di rete e con un'utilizzo di un panno asciutto pulire la spina.

Se l'unità resta inutilizzata per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



#### Fate in modo che i cavi non si aggrovignino



Cercate di evitare che i cavi si aggrovignino. Tenere tutti i cavi lontano dai bambini.



#### Prima di pulire l'apparecchio, collegare l'adattatore di rete dalla presa



Per evitare scosse elettriche o danneggiare l'unità, prima di pulire l'unità, spegnerla e scollegare l'adattatore dalla presa di rete (p. 37).



#### Se vi è la possibilità di fulmini nella vostra zona, collegare l'adattatore di rete dalla presa



Se è previsto un temporale nella vostra zona, scollegare l'adattatore di rete dalla presa.



#### Non appoggiatevi e non appoggiate oggetti pesanti sull'unità



Non salite e non collocate oggetti pesanti sull'unità.



#### Collocare in un ambiente ben arieggiato



L'unità e l'alimentatore di rete dovrebbero essere collocati in modo che ci sia una ventilazione adeguata.



#### Non utilizzare in climi tropicali



Usare l'unità e l'adattatore di rete solo in climi temperati (non in un clima tropicale).



#### Posizionare vicino alla presa di corrente



Questa apparecchiatura deve essere installata vicino alla presa di corrente e la disconnessione del dispositivo deve essere facilmente accessibile.

#### Gestione delle batterie

Se usate in modo improprio, le batterie possono esplodere, perdere liquido e causare danni o lesioni. Per motivi di sicurezza, leggere e osservare le seguenti precauzioni:

- Seguire attentamente le istruzioni di installazione delle batterie e assicurarsi di rispettare la corretta polarità.

- Rimuovere le batterie ogni volta che l'unità deve rimanere inutilizzata per un lungo periodo di tempo.

- Evitare l'uso di batterie nuove insieme a quelle usate. Inoltre, evitare di mescolare diversi tipi di batterie.

- Se ad una batteria è fuoriuscito del liquido, utilizzare un panno morbido o un tovagliolo di carta per pulire tutti i residui della scarica dal vano batteria. Attenzione, le perdite di liquido della batteria possono contenere sostanze chimiche caustiche che irritano la pelle, i polmoni e gli occhi.

- Non tenere mai le batterie insieme a oggetti metallici come la penna a sfera penne, collane, forcine per capelli, ecc.

#### Smaltimento delle batterie

Le batterie usate devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento sicuro che possono essere osservate nella regione in cui si vive.

## Convenzioni usate in questo manuale

I seguenti simboli sono utilizzati:

### NOTA

Indica una nota importante; state sicuri di leggerla.

### PROMEMORIA

Indica una promemoria per quanto riguarda impostazioni o funzioni; Sta a voi leggerlo.

### SUGGERIMENTO

Indica un suggerimento utile; leggere se necessario.

Oltre alle avvertenze elencate nella sezione "Informazioni Importanti sulla sicurezza" a p. 32, si prega di leggere e rispettare le seguenti indicazioni:



## Alimentazione

- Non collegare questa unità alla stessa presa elettrica utilizzata da un apparecchio elettrico che è controllato da un inverter o un motore (ad esempio un frigorifero, lavatrice o condizionatore). Questo può provocare un ronzio udibile dell'audio dell'unità.
- L'alimentatore di rete potrebbe surriscaldarsi dopo lunghe ore di utilizzo consecutivo. Questo può essere dato dalla normale dissipazione del calore attraverso il contenitore dell'alimentatore di rete. Per ridurre la possibilità di surriscaldamento porre l'alimentatore di rete sul pavimento in una posizione ben ventilata.
- Prima di collegare l'unità ad altri apparecchi, disattivare l'alimentazione di tutte le apparecchiature. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o danni alle apparecchiature.
- Se l'unità non è operativa per 120 minuti, per evitare inutili consumi, questa unità dispone di una funzione di "AUTO OFF" che spegne automaticamente l'unità. Se non si desidera che l'unità si spenga automaticamente, cambiare il parametro "AUTO OFF" su "OFF".

### NOTA

L'impostazione "AUTO OFF" viene memorizzato allo spegnimento dell'apparecchio.



## Memorie USB

- Inserire la memoria USB (disponibile in commercio) nello slot con cura e con la giusta angolazione.
- Prestare particolare attenzione quando si maneggiano memorie USB:
  - Collegarsi a terra con qualcosa di metallo prima di manipolare una memoria USB..
  - Non toccare i terminali del connettore USB Memory, fate in modo che non si sporchi.
  - Non sottoporre la memoria USB a temperature estreme (luce diretta del sole in un veicolo chiuso).
  - Non permettere che la memoria USB si bagni.
  - Non far cadere la memoria USB e non sottoporla a forti urti o vibrazioni.
- Non scollegare la memoria USB durante la scrittura e la lettura dei dati (ad esempio, mentre l'indicatore della memoria USB lampeggia).
- Non usare mai hub USB per collegare la memoria USB all'unità.
- Questa unità consente di utilizzare memorie USB commercialmente disponibili. È possibile acquistare questi dispositivi in un negozio di computer, di apparecchi digitali, ecc.
- La registrazione audio richiede un dispositivo di memorizzazione USB con elevate velocità di trasferimento. Non tutti i dispositivi USB garantiscono prestazioni impeccabili.



## Related to appropriate location

- Non posizionare l'unità vicino amplificatori di potenza (o altre apparecchiature che contengono grandi trasformatori di potenza) per evitare ronzii indotti. In caso di ronzio, per ridurre il problema, modificare l'orientamento della vostra unità o porlo lontano dalla fonte di interferenza.
- Non utilizzare l'unità in prossimità di una TV o radio. Questa unità può interferire con la ricezione radiotelevisiva.
- Quando si utilizza questa unità con applicazione sul vostro iPhone / iPad, si consiglia di impostare "Modalità aereo" su "ON" sul vostro iPhone / iPad al fine di evitare il rumore causato dalla comunicazione.
- Un rumore può essere indotto se i telefoni cellulari funzionano in prossimità di questa unità. In caso di rumore allontanare o spegnere tali dispositivi.
- Non esporre l'unità a calore o freddo estremo, sotto al sole o vicino a dispositivi che irradiano calore. Non lasciare l'unità all'interno di un veicolo durante il giorno. Temperature estreme possono danneggiare l'unità.
- Fare attenzione quando si sposta l'apparecchio da un luogo ad un altro con drastici cambiamenti di temperatura ambiente. Il drastico cambiamento di temperatura può provocare condensa. L'utilizzo dell'unità in presenza di condensa può causare danni. Se vi è ragione di credere che la formazione di condensa possa essersi verificata, lasciare il dispositivo per alcune ore spento fino a quando la condensa si sia completamente asciugata.
- Non collocare, per lunghi periodi di tempo oggetti in vinile, plastica o gomma su questa unità. Tali oggetti possono scolorire o comunque rovinare la finitura.
- Non posizionare oggetti per lungo tempo sulla parte superiore della tastiera. Questa può essere la causa di malfunzionamento dei tasti della tastiera.
- Non applicare adesivi, decalcomanie o materiale autoadesivo su questa unità. La colla è difficile da rimuovere ed i solventi danneggiano il rivestimento esterno.
- Non posizionare oggetti contenenti liquidi (bicchieri d'acqua). Evitare di usare alcool, profumi, spray per capelli, smalto per unghie, ecc. vicino all'unità. In caso di fuoriuscita di liquido sull'unità, rapidamente asciugare la superficie con un panno morbido e asciutto.



## Altre precauzioni

- Il contenuto della memoria potrebbe andar perso a causa di un malfunzionamento o uso improprio. Per prevenire la perdita dei dati, si consiglia vivamente di salvare periodicamente una copia di backup dei dati importanti che sono stati memorizzati nella memoria dell'unità su un altro dispositivo di memorizzazione. (ad esempio, memorie USB)
- Purtroppo, può verificarsi un errore durante il ripristino dei dati precedentemente memorizzati nelle memorie USB. Dexibel non sarà responsabile per la perdita di profitti o qualsiasi conseguenziale danno dovuto alla perdita di dati.
- Non usare una forza eccessiva quando si premono i bottoni, interruttori, cursori e controlli e quando si usano connettori e prese jacks. L'uso improprio può causare danni o malfunzionamenti.
- Evitare di applicare una forte pressione sul display.
- Per scollegare un cavo tirare sempre dal connettore, non tirare mai attraverso il cavo altrimenti si può causare cortocircuiti o danni al cavo.
- Mantenere i livelli di volume dell'unità moderati. Lo strumento deve essere utilizzato con un volume ragionevole al fine di evitare di disturbare i vicini, soprattutto di notte e la mattina presto. Usare le cuffie se si desidera riprodurre la musica ad alto volume o a tarda notte.
- Quando avete bisogno di trasportare l'unità, utilizzate la sua scatola originale con le sue protezioni. In caso contrario, sarà necessario utilizzare materiali di imballaggio equivalenti.
- Utilizzare sempre cavi audio a bassa impedenza. L'uso di cavi che hanno una alta impedenza causano livelli sonori estremamente bassi, o impossibili da sentire.



## Precauzioni per le batterie (non in dotazione)

- Tenere le batterie fuori dalla portata di neonati o bambini piccoli.
- Non utilizzare o conservare le batterie a temperature elevate, ad esempio sotto forte luce solare diretta, in auto durante la stagione calda o direttamente davanti a fonti di calore. Ciò potrebbe causare perdite di liquido della batteria, compromettere le prestazioni e ridurre la durata della batteria.
- La gamma di temperature per l'utilizzo delle batterie dipende dal tipo di batteria utilizzata. Si prega di consultare la documentazione fornita con le batterie.
- Non spruzzare acqua fresca o salata su una batteria o lasciare che i terminali si bagnino. Ciò potrebbe causare generazione di calore e formazione di rugGINE sulla batteria e sui suoi terminali.
- Non modificare o rimuovere i meccanismi di protezione o altre parti. Non aprire mai le batterie.
- Non colpire o far cadere le batterie. Un forte impatto può causare perdite di liquido della batteria, generazione di calore, scoppio o incendio.



## Manutenzione

- Per pulire l'unità, immergere un panno morbido in acqua tiepida, strizzarlo molto bene, quindi pulire l'intera superficie con delicatezza. Strofinare troppo forte nella stessa area può danneggiare la finitura.
- Non pulire l'unità con benzina, alcool o solventi di alcun tipo. Ciò potrebbe causare scolorimento e/o deformazione dell'unità.



## In caso di riparazione

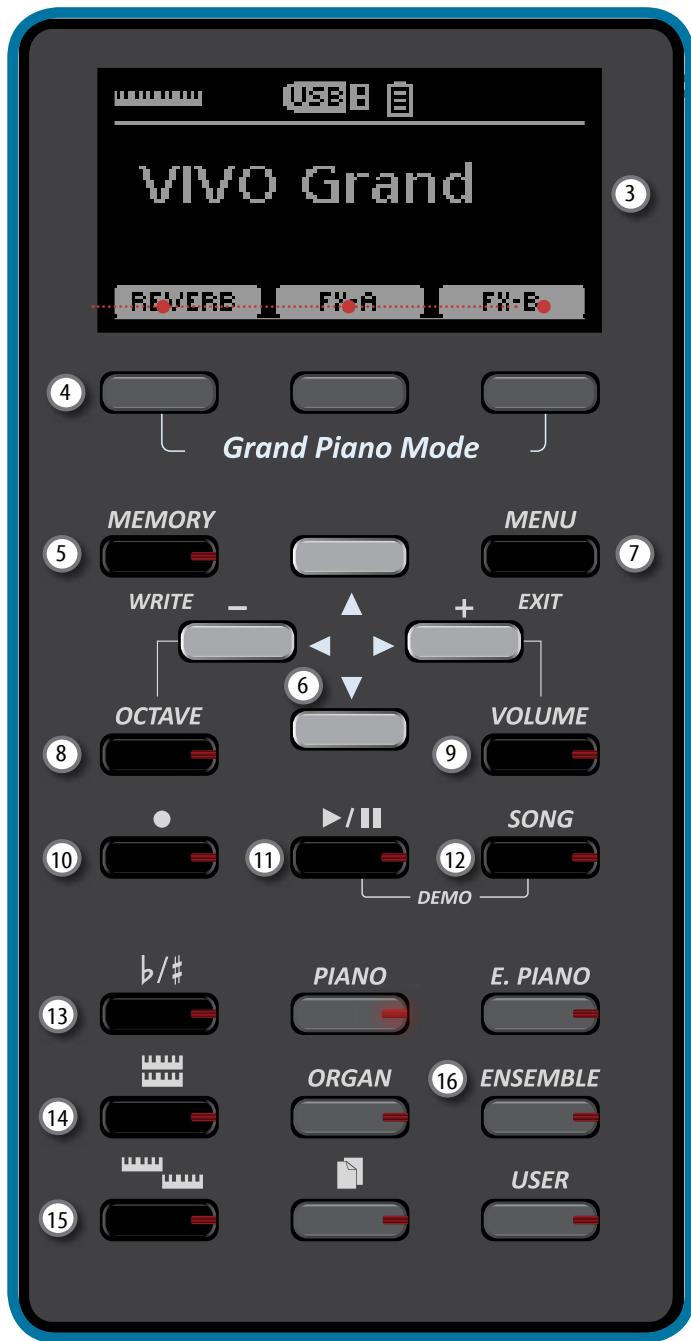
- Eseguire sempre il backup dei dati su una memoria USB prima di inviare l'unità per la riparazione a un centro autorizzato. Tutti i dati contenuti nella memoria dell'unità potrebbero andare persi. I dati importanti dovrebbero essere salvati, o scritti su carta (quando possibile). Dexibel non si assume alcuna responsabilità in merito a tale perdita di dati.



## Diritto d'autore e Marchi

- Dexibel non si assume nessuna responsabilità giuridica in materia di eventuali infrazioni da parte degli utenti attraverso l'utilizzo di questo apparecchio.
- La registrazione, la copia e la distribuzione di materiale protetto da copyright (canzoni, performance dal vivo, ecc) appartenenti a terzi in tutto o in parte, senza l'autorizzazione del titolare dei diritti è vietata dalla legge.
- Copyright © 2003 Bitstream, Inc. Tutti i diritti riservati. Bitstream Vera è un marchio di fabbrica di Bitstream, Inc.
- iPad® e iPhone® sono marchi registrati di Apple Inc.
- App Store™ è un Apple's Service Mark.

### 3 Descrizione del Pannello



①

Accende o spegne lo strumento (p. 38).

Con le impostazioni di fabbrica il VIVO S1 si spegnerà automaticamente dopo 120 minuti di non utilizzo.

Se il VIVO S1 si è spento automaticamente, tu puoi usare il bottone [POWER] per accenderlo nuovamente. Se non volete che lo strumento si spenga automaticamente, impostate il parametro "Auto Off" su "OFF".

#### NOTA

Per evitare malfunzionamenti, non scollegate l'adattatore di rete, mentre lo strumento è acceso.

② **VOLUME**

Utilizza questa manopola per regolare il volume generale del VIVO S1.

③ **Schermo**

Questo schermo mostra le informazioni relative ai comandi effettuati.

④ **Bottoni funzione**

Questi bottoni sono utilizzati per selezionare una delle tre funzioni/opzioni mostrate nella parte inferiore dello schermo.

⑤ **Bottone MEMORY/WRITE**

Questo bottone permette di mostrare la lista delle memorie per poi richiamare una di esse.

Premere e mantenere premuto questo bottone per scrivere una memoria.

⑥ **Bottoni di navigazione**

Questi bottoni sono usati per navigare nei vari menu e regolare i valori dei parametri.

⑦ **MENU/EXIT**

Questo bottone consente di aprire e chiudere la pagina del menu in cui è possibile visualizzare e selezionare tutte le funzioni disponibili.

⑧ **OCTAVE**

Questo bottone richiama la funzione di trasposizione di ottava. È possibile regolare il valore di ottava per ciascuna parte.

⑨ **VOLUME**

Questo bottone richiama la funzione volume. È possibile regolare il volume per ciascuna parte.

⑩ (Rec)

Questo pulsante è utilizzato per avviare o interrompere la registrazione della tua canzone.

⑪ \*-,

Premi questo bottone per avviare la riproduzione. Premilo ancora per interrompere la riproduzione.

Premilo insieme al bottone [SONG] per ascoltare la canzone dimostrativa (DEMO).



**12 SONG**

Questo tasto consente di passare in modo Song.  
Premilo insieme al bottone \*-, per ascoltare la canzone dimostrativa (DEMO).

**13**



Questo pulsante richiama la funzione di trasposizione.  
Le impostazioni sono applicate alla tastiera.  
Se l'indicatore del bottone non è illuminato lo strumento non usa nessuna trasposizione.

**14**



Questo bottone abilita o disabilita il modo tastiera Layer.

**15**



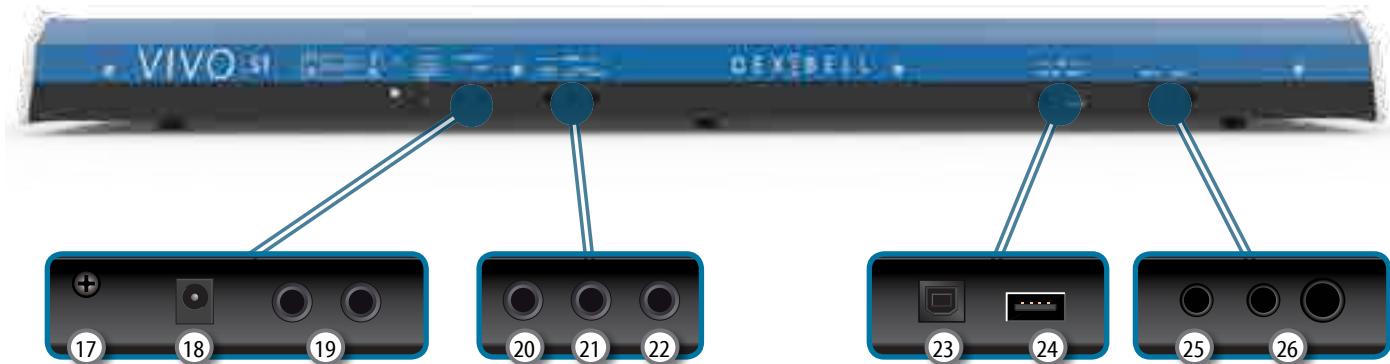
Questo bottone abilita o disabilita il modo tastiera Split.

**16**

Usa questi bottoni per selezionare i suoni per famiglia.



# Vista Posteriore



## 17 Terminale di terra

A seconda delle circostanze di un particolare disposizione, si può avvertire una sensazione di formicolio nel punto in cui tocchi questa unità.

È possibile eliminare questa sensazione collegando il terminale di terra con una messa a terra esterna.

## 18 Presa DC IN

Connettere qui l'adattatore di rete in dotazione (p. 37).

## 19 Prese Output R, L/MONO

E' possibile collegare a questa presa un amplificatore esterno.

## 20 DAMPER PEDAL (HOLD)

Utilizza questo pedale per sostenerne il suono.

### NOTA

Suggeriamo di collegare a questa presa un pedale a controllo continuo. In questo modo potrai apprezzare tutte le sfumature musicali di un pedale a controllo continuo.

## 21 ASSIGN 1 PEDAL (FOOT)

Collegando a questa presa un Pedal (opzionale) tu puoi controllare una funzione (assegnabile) attraverso il piede.

È possibile collegare a questa presa solo il pedale ad interruttore (tipo ON / OFF).

## 22 ASSIGN 2 PEDAL (Expression)

Collegando a questa presa un pedale (opzionale) tu puoi controllare una funzione (assegnabile) attraverso il piede.

Questa presa riconosce automaticamente qualsiasi pedale di espressione collegato ad essa forzando la funzione "Expression", indipendentemente dalla funzione correntemente assegnata.

## 23 USB Porta Computer

Usa un cavo USB per connettere il VIVO S1 al tuo computer.

## 24 Porta USB Memory (o anche interfaccia MIDI)

Collegare qui una memoria USB disponibile in commercio o un'interfaccia USB MIDI (disponibile in commercio) per collegare il vostro VIVO S1 a una tastiera esterna o ad un altro dispositivo MIDI.

### NOTA

\* Inserire con cautela la memoria USB facendo attenzione che il connettore sia quello adeguato e che venga inserito nella direzione corretta.

\* Dexibell sconsiglia l'utilizzo di hub USB, a prescindere dal fatto che siano attivi o passivi. Si prega di collegare una sola memoria USB a questa porta.

## 25 AUDIO IN

Questo mini jack consente di collegare l'uscita audio di una sorgente di segnale esterna (CD/mp3 player, etc.).

## 26 PHONES output

Qui puoi connettere una o due paia di cuffie opzionali.

# Vano Batterie

Vista posteriore

## 27 Vano Batterie

Qui è possibile installare 8 batterie Ni-MH ricaricabili tipo AA reperibili in commercio (Vedi p. 37).



## Collegare l'adattatore di Rete

Il VIVO S1 è uno strumento elettronico che richiede una qualche forma di energia elettrica. È possibile alimentare il VIVO S1 utilizzando l'adattatore in dotazione od 8 batterie ricaricabili disponibili in commercio (AA type Ni-MH).

- Ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.



- Collegate l'adattatore di rete alla presa DC IN jack del VIVO S1 posizionata sul retro dello strumento.



### NOTA

Usare solo l'adattatore di rete (DEXIBELL DYS624-120200W) in dotazione allo strumento. Accertarsi inoltre che la tensione di rete corrisponda alla tensione di ingresso specificata sul corpo dell'adattatore. Altri adattatori di rete potrebbero utilizzare una differente polarità, o essere progettati per una differente tensione, così da danneggiare questo apparecchio o provocare scosse elettriche.

### NOTA

Se non usate il VIVO S1 per un tempo prolungato, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

### NOTA

Per evitare malfunzionamenti, non scollegate l'adattatore di rete mentre lo strumento è acceso.

- Collegate l'adattatore di rete ad una presa di corrente.

## Installare e Rimuovere le Batterie

Il VIVO S1 ha un vano nel quale è possibile installare 8 batterie ricaricabili Ni-MH tipo AA disponibili in commercio. È quindi possibile suonare lo strumento senza utilizzare una presa di rete.

- Spegni il VIVO S1.
- Il vano batteria è posizionato sotto lo strumento. Capovolgere lo strumento appoggiandolo sopra un panno morbido per evitare che si graffi.



- Utilizzare una moneta per svitare le viti del coperchio del vano batteria e sollevare lo stesso.

- Inserire 8 batterie ricaricabili Ni-MH tipo AA nel vano batterie, avendo cura di orientarle secondo le indicazioni di polarità "+" e "-".

### NOTA

Utilizzare solo batterie Ni-MH ricaricabili di tipo AA. Non utilizzare batterie al carbone, alcaline o al litio.

- Chiudere il vano batterie ed utilizzare una moneta per avvitare le viti del coperchio.

### NOTA

Tieni presente che le batterie non possono essere ricaricate semplicemente lasciandole nello scomparto del VIVO S1. E' necessario un carica batterie esterno.

### NOTA

Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi di inserirle correttamente (assicurarsi che la polarità sia corretta).

### NOTA

Rimuovere le batterie ogni volta che il VIVO S1 rimane inutilizzato per un lungo periodo di tempo.

## Indicazione di carica delle batterie

### NOTA

Se, durante l'uso delle batterie, sul display viene visualizzato il messaggio "System will turn off in a few minutes", sarà necessario sostituire immediatamente le batterie con altre caricate (o utilizzare l'adattatore in dotazione).

Icona	Spiegazione
	Significa che le batterie sono caricate.
	Livello medio di carica.
	Basso livello di carica.
	Attenzione! Sostituire le batterie al più presto.

### NOTA

L'indicazione di carica della batteria è solo indicativo.

## Durata delle batterie

Le batterie nuove o completamente cariche dovrebbero durare circa 4 ore (Ni-MH da 2450 mAh) di funzionamento continuo.

### NOTA

La durata effettiva delle batterie varia in base alle condizioni di utilizzo, alla qualità delle batterie ed al numero di cicli di ricarica.

### NOTA

Alcune batterie possono essere ricaricate più volte prima di dover essere sostituite con nuove. E' normale che la carica delle batterie duri sempre meno nel tempo. Per esempio, alla fine del loro ciclo di vita, possono durare anche solo un'ora. Si tratta di un processo graduale.

## Accensione/Spegnimento

Una volta che tutto è collegato correttamente, per accendere lo strumento, seguite a procedura qui indicata.

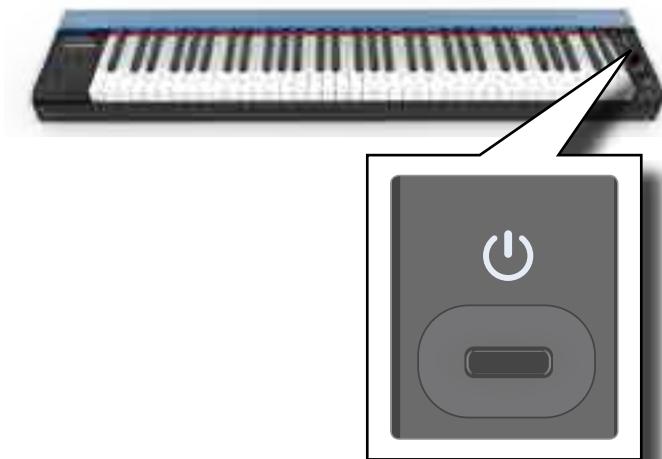
1. Ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.

### NOTA

Prima di accendere o spegnere il VIVO S1, assicurarsi sempre di abbassare il volume. Anche con il volume abbassato, si potrebbe sentire un piccolo rumore quando si accende o spegne lo strumento.

Tuttavia, questo rumore è normale e non è indicativo di un malfunzionamento.

2. Per accendere lo strumento, premere il bottone [ " ] del VIVO S1 posizionato sul pannello destro.



Lo strumento si accende ed una barra di avanzamento compare sullo schermo del VIVO S1.



Dopo un breve intervallo, apparirà la pagina principale. e il VIVO S1 sarà pronto per essere utilizzato.



3. Usare la manopola del [VOLUME] per regolare l'intensità sonora.

### NOTA

Questa unità è dotata di un circuito di protezione. Un breve intervallo (pochi secondi) dopo l'accensione sono necessari prima che l'apparecchio funzioni normalmente.

## Spegnere lo Strumento

1. Ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.

### NOTA

Per evitare malfunzionamenti, non scollegate l'adattatore di rete, mentre lo strumento è acceso.

2. Premere il bottone [ " ] del VIVO S1.

Viene visualizzato un messaggio di conferma di spegnimento:



3. Premere il bottone funzione "YES" per confermare.

Lo schermo visualizza il seguente messaggio:



e l'unità si spegnerà dopo pochi secondi.

Se non desiderate più spegnere lo strumento, al passo (3), premete il bottone funzione "NO".

### NOTA

Se vuoi disattivare completamente l'alimentazione, prima spegnere lo strumento premendo il bottone [ " ], scollegare poi il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

**Se non si utilizza l'unità per un certo periodo di tempo, l'unità si spegne automaticamente.**

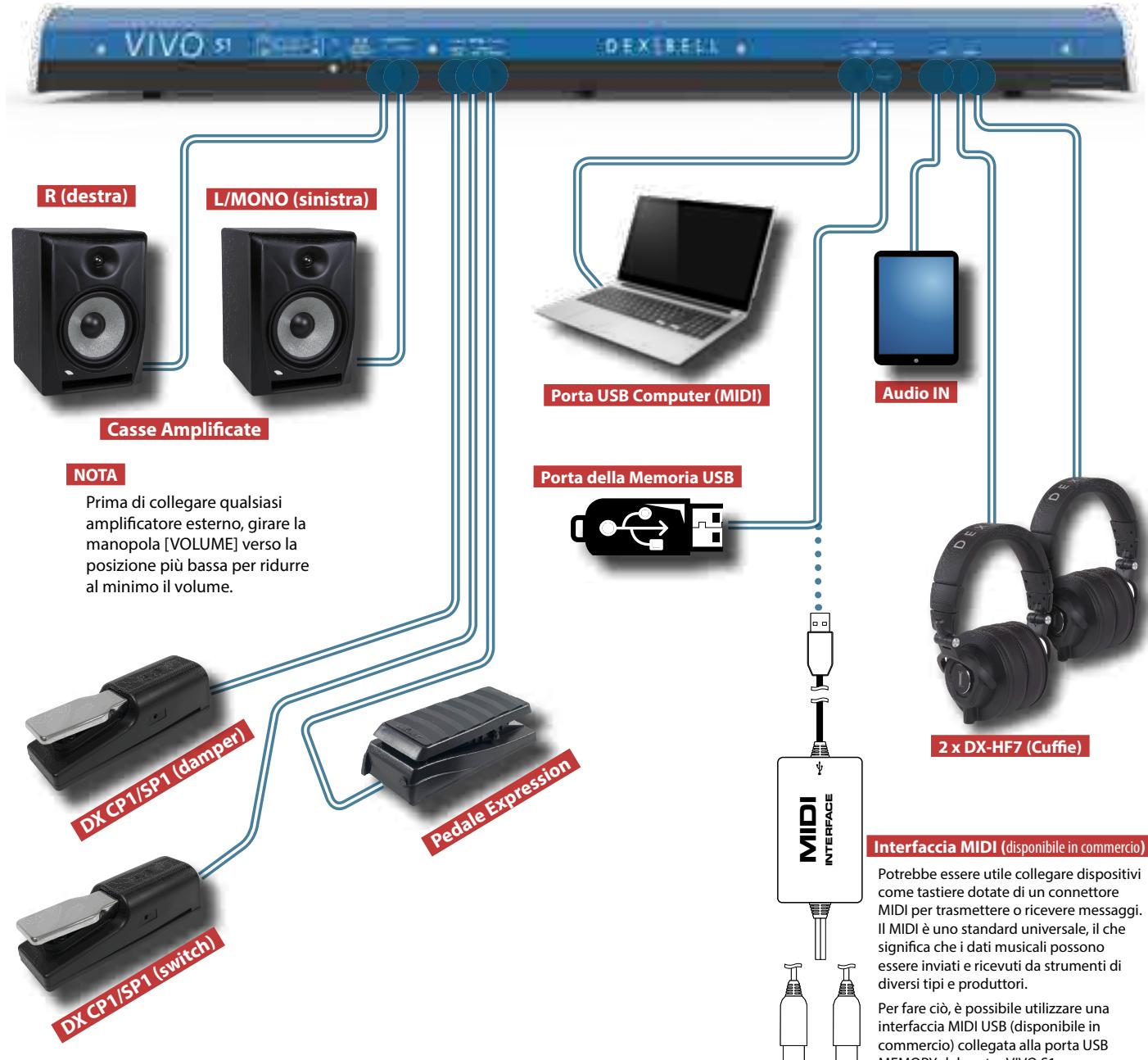
**Se non volete che lo spegnimento avvenga automaticamente, impostate il parametro "AUTO OFF" ad off!**

**Con le impostazioni di fabbrica, l'unità si spegnerà automaticamente trascorsi 120 minuti (2 ore) di inattività.**

Poco prima che il VIVO S1 si spenga automaticamente, lo schermo visualizzerà il conto alla rovescia dei secondi. Se volete continuare ad usare lo strumento, premete un tasto.

Se non volete che lo strumento si spenga automaticamente, impostate il parametro "Auto Off" su "OFF".

## Periferiche



### NOTA

Prima di collegare qualsiasi dispositivo esterno, girare la manopola [VOLUME] verso la posizione più bassa per ridurre al minimo il volume.

### NOTA

Prima di collegare qualsiasi dispositivo esterno alla presa Audio IN, ruotare la manopola [VOLUME] in senso antiorario per ridurre al minimo il volume.

### Sound Effects (FX-A, FX-B)

Premere questo tasto funzione per aprire o chiudere la pagina Effetti in cui è possibile visualizzare o modificare il tipo di effetto o i parametri.

### Riverbero

È possibile modificare il riverbero al suono a proprio piacimento.  
Premere il bottone funzione che mostra "REVERB" nella parte inferiore dello schermo.  
Usa i bottoni **[▲] [▼]** e **[◀] [▶]** per selezionare la quantità di riverbero desiderato.

### Bottoni funzione

Premere questi pulsanti per selezionare le funzioni/opzioni mostrate nella parte inferiore dello schermo.

### Modo Grand Piano

Se si desidera ripristinare le varie impostazioni e selezionare il suono Grand Piano:  
Dalla pagina principale, premere contemporaneamente il primo e l'ultimo dei bottoni funzione.

### Menu/Exit

Premere questo bottone per aprire e chiudere la pagina del menù dove puoi selezionare tutte le funzioni.

### Regolare il Volume per Ogni Parte

Premere questo bottone per aprire la pagina del VOLUME.  
Usare i bottoni **[▲] [▼]** per selezionare la Parte.  
Usare i bottoni **[◀] [▶]** per regolare il volume.

### Impostazioni Preferite

#### COME MEMORIZZARE LE TUE IMPOSTAZIONI PREFERITE

Il VIVO S1 permette di memorizzare le impostazioni preferite per richiamarle facilmente quando è necessario. Possono essere salvate fino a 80 configurazioni complete.

Premere e tenere premuto il bottone [MEMORY/WRITE] per visualizzare la pagina delle memorie.

Usare i bottoni **[▲] [▼]** per selezionare una delle locazioni di memoria.

Premere il bottone funzione "SAVE" nella parte inferiore dello schermo.

Usare i bottoni **[▲] [▼]** e **[◀] [▶]** per inserire il nome desiderato.

Per confermare, premi il bottone funzione "OK" nella parte inferiore dello schermo.

#### COME RICHIAMARE LE TUE IMPOSTAZIONI PREFERITE

Premere il bottone [MEMORY / WRITE] per visualizzare la pagina delle memorie.

Usare i bottoni **[▲] [▼]** per selezionare una delle locazioni di memoria.

Per richiamare la memoria selezionata, premere il bottone funzione RECALL nella parte inferiore dello schermo.

#### PROMEMORIA

E' anche possibile memorizzare e richiamare una impostazione direttamente da una memoria USB (disponibile in commercio).

### Cambiare il Valore di Ottava per Ogni Parte

Premere questo bottone per aprire la pagina OCTAVE.  
Usare i bottoni **[▲] [▼]** per selezionare la Parte.  
Usare i bottoni **[◀] [▶]** per regolare il valore.



## Accendere l'Unità

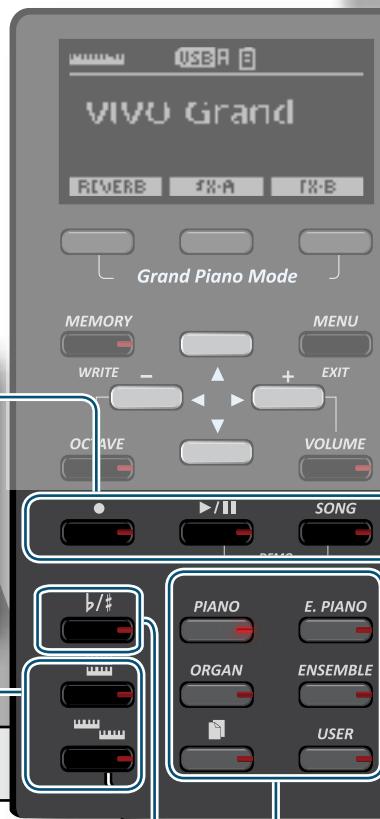
Premere il bottone [ " ] del VIVO S1.

## Registrare una Canzone

Premere il bottone [!] per avviare la registrazione.  
Esegui il tuo brano.

Premere il bottone [!] nuovamente per fermare la registrazione.

Il vostro piano digitale consente di registrare le vostre esecuzioni musicali e salvarle in un dispositivo di archiviazione USB.



## Regolare il Volume

Regola il volume ruotando la manopola.

## Selezionare ed eseguire una Canzone

Premere il bottone [SONG] per visualizzare la pagina principale.

Premere il bottone funzione "SONG LIST".

Usare i bottoni [▲] [▼] per selezionare un brano.

Premere il bottone [ \*-, ] per iniziare la riproduzione.

## Seleziona la Modalità Tastiera

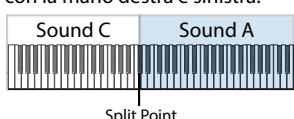
All'accensione, puoi suonare un suono di pianoforte su tutta la tastiera. (I bottoni [ ] e [ ] sono spenti).



Premi il bottone [ ] per suonare due differenti suoni su tutta la tastiera.



Premi i bottoni [ ] se tu desideri suonare differenti suoni con la mano destra e sinistra.



## Ascoltare la DEMO

Premi contemporaneamente il bottone [ \*-, ] e [SONG].

## Selezione di un Suono

Premere un bottone di una famiglia dei suoni.

Premere i bottoni [▲] [▼] per selezionare un'altro suono nella lista.

Premere i bottoni [◀] [▶] per selezionare un'altra famiglia di suoni.

### COME IMPOSTARE UN SUONO FAVORITO

Premi e mantieni premuto il bottone della famiglia del suono selezionato.

## Trasponi la tastiera

Premere il bottone [b/#] per richiamare la pagina nella quale sarà possibile modificare il valore di trasposizione.

Usare i bottoni [◀] [▶] per modificare il valore.

Num.	Name	PC	CC00
<b>PIANO</b>			
0001	VIVO Grand	2	0
0002	Pop Grand	2	1
0003	VIVO Live	2	2
0004	VIVO Upright	1	2
0005	Classic Grand	1	0
0006	Romantic	1	1
0007	Elec.Grand	3	2
0008	E.Grand Trem	3	3
0009	Rock Piano	3	1
0010	Ragtime	4	0
0011	Honky Tonk	4	1
0012	Harpsi 8'	7	0
0013	Harpsi 4'	7	1
0014	Coupled Hps.	7	2
0015	Pop Harpsi	7	3
<b>E. PIANO</b>			
0016	Dyno Stage	5	0
0017	Suitcase	5	1
0018	Phaser EP	5	2
0019	Wurly	5	5
0020	Trem.Wurly	5	6
0021	Soft E.Piano	5	3
0022	Bright E.Piano	5	4
0023	FM Full Tines	6	0
0024	FM E.Piano	6	1
0025	Cool Clav	8	0
0026	Groovy Clav	8	1
0027	Doctor Clav	8	2
0028	Funky Clav	8	3
<b>ORGAN</b>			
0029	Jazz Organ	18	0
0030	Blues Organ	18	1
0031	Reggae Organ	17	0
0032	R&B Organ	17	1
0033	Pop Organ	17	2
0034	Rock Organ	19	0
0035	Gospel Organ	19	1
0036	Principal	20	0
0037	Princip&Flute	20	1
0038	Church	20	2
0039	Mixture	20	3
<b>ENSEMBLE</b>			
0040	Slow Strings	50	0
0041	Strings	50	1
0042	Fast Strings	49	0

Num.	Name	PC	CC00
0043	Strings Ens.	50	2
0044	Orchestra	49	1
0045	Dark Strings	50	3
0046	Strings Pad	51	0
0047	Syn. Strings	51	1
0048	80's Strings	52	0
0049	Classic Choir	53	1
0050	Space Vox	55	1
0051	Mmh Choir	53	0
0052	Choir Pad	54	1
0053	Synth Vox	55	0
0054	Warm Pad	90	0
0055	Dark Pad	54	0
0056	Soft Pad	90	1
0057	Square Pad	90	2
0058	Fanta Bell	101	0
0059	Dexi Heaven	101	1
0060	Brass Sect.	62	0
0061	Brass Ens.	62	1
0062	Synth Brass	63	0
0063	Poly Brass	63	1
0064	Poly Synth	91	0
0065	Super Saw	91	1
0066	Fast Synth	91	2
 (MORE)			
0067	Vibraphone	12	0
0068	Marimba	13	0
0069	Celesta	9	0
0070	Harp	47	0
0071	Xilophone	14	0
0072	Nylon Guitar	25	0
0073	Steel Guitar	26	0
0074	Jazz Guitar	27	0
0075	Overdrive GT.	30	0
0076	Acoustic Bs.	33	0
0077	Fingered Bs.	34	0
0078	Picked Bs.	35	0
0079	Ac.Bass&Ride	33	1
0080	Synth Bass	39	0

VOCI	VIVO   S1
TIPO DI TASTIERA	68 - Tasti Light Weighted - Doppio contatto
GENERATORE SONORO	T2L (True to Life): Tecnologia di Campionamento e Modellazione del suono
MODELLAZIONE	Reattiva all'articolazione del pianista
CAMPIONAMENTO	XXL dimensione dei campionamenti, registrazioni olofoniche fino a 15 secondi sulle note gravi
FORMATO DEI CAMPIONAMENTI	24 bit lineari - 48 KHz (Elaborazione interna e DSP a 32 bit virgola mobile)
CONVERSIONE DIGITALE ANALOGICA (DAC)	24 bit lineari - 48 KHz, Range Dinamico, S/N:106dB
MASSIMA POLIFONIA	Illimitata con 320 oscillatori
SUONI	80 + User illimitati (dipende dalla memoria libera interna) scaricabili con estensione file .DXS e .SF2
MEMORY	Interni: 80 User: Illimitate, caricabili da Memoria USB
MODI TASTIERA	3 Parti(UPPER, LOWER, COUPLED) + 4 zone MIDI
SENSIBILITA' AL TOCCO	7 Tipi + Fissi
RIVERBERO	24 Tipi
EFFETTI	6 indipendenti DSP (2 x Main, 2 x Coupled, 2 x Lower) uso della tecnologia "seamless changes" al richiamo di un suono
EQUALIZZATORE GLOBALE	3-bande Equalizzatore Digitale
RIPRODUTTORE AUDIO	.wav, .aiff, .mp3, in tutti i formati, frequenze e bit rate
REGISTRATORE AUDIO	.wav (48 kHz, 32-bit virgola mobile) su Memoria USB
INTONAZIONE GENERALE	SI: 415,4Hz a 466,1 Hz (incrementi regolabili di 0,1 Hz) + 2 Preset (440 Hz, 442 Hz)
TEMPERAMENT	9 Tipi
TEMPERAMENTO PERSONALIZZATO	3 User
PATTERN RITMICI	X MURE APP per i-Phone e i-Pad (FREE) con pattern audio multi-traccia
SCHERMO	LCD Grafico 128 x 64 punti Organic LED, Alto Contrasto
CONNETTORI	Presa DC IN per l'adattatore di rete (in dotazione)
	Presa AUDIO IN Mini jack stereo 3,5 mm
	Presa Output (L/Mono, R) Jack mono 6,3 mm x 2
	Presa Cuffie 1 x Mini jack stereo 3,5 mm 1 x Jack Stereo 6,3 mm
	Porta USB COMPUTER Tipo B
	Porta USB MEMORY Tipo A
	Presa pedale DAMPER (HOLD) Pedale Damper ad azione progressiva con simulazione di risonanza simpatica (accetta anche pedali on/off)
	Presa pedale ASSIGN 1 Assegnabile
	Presa pedale ASSIGN 2 Assignabile (default Expression)
ALIMENTAZIONE	12V DC 2A, adattatore di rete AC/DC (in dotazione)
CONSUMI DI ENERGIA	Stand By: < 0,2 W
	Massimo: < 9 W
	Efficienza di consumo in stand-by "ErP" LIVELLO VI
DIMENSIONI	1093 (L) x 242 (P) x 94 mm (A) 43-1/16 (L) x 9-9/16 (P) x 3-3/16 (A) inches
PESO	8.8 kg (escluso adattatore di rete) 19 lbs 7 oz (escluso adattatore di rete)
ACCESSORI FORNITI	Guida Rapida
	Adattatore di rete (DEXIBELL DYS624-120200W)
ACCESSORI OPZIONALI (venduti separatamente)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DX CP1 - pedale sustain continuo con selettore di modalità (interruttore, continuo)</li> <li>• DX SP1 interruttore a pedale con selettore di modalità (normalmente chiuso, normalmente aperto)</li> <li>• DX HF7 Cuffie stereo</li> </ul>

**NOTA**

Nell'interesse del prodotto, le specifiche e la descrizione sono soggette a modifiche senza preavviso.



# V | V O | S1 |

## Kurzanleitung

**Willkommen in der Schnellanleitung vonVIVO S1 und herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Digitalpianos.**

*VIVO S1 ist ein tragbares, kompaktes Digitalpiano mit großartigen Klängen, die die neue Technologie namens **T2L (True to Life)** anwendet, die auf der Interaktion zwischen Sampling- und Modelling-Methoden basiert.*

*Als "VIVO"-Digitalpiano, ist VIVO S1 das erste "LEBENDE" Instrument, da es auf Ihre Spieler-Artikulation reagiert.*

*VIVO S1 hat viele Funktionen wie mitschwingende Resonanzen, Obertöne, Geräusche, Stakkato-Klänge, Timbre-Varianzen, reelle Sustain-Pedal-Simulation, usw. die meinen Gesamt-Sound unter Verwendung von **320 Oszillatoren mit unbegrenzter Noten-Polyphonie ausmachen.***

*Der Qualitätsstandard wurde auf **24 Bit - 48KHz** erhöht, mit durchschnittlich 5 mal längeren Aufzeichnungs-Proben als die längsten je gemachten (15 Sekunden auf den unteren Klaviernoten).*

*Die Töne wurden mit einer **holophonen** Methode aufgenommen, für ein phantastisches 3D-Hörerlebnis.*

*Sie können die besten Flügel, Klaviere, Vintage-E-Pianos und viele weitere Sound-Kategorien mit der besten Qualität und je gehörten Spielbarkeit genießen.*

*Um sicherzustellen, dass Sie den maximalen Genuss erhalten und den vollen Nutzen aus der Funktionalität des Klaviers ziehen, lesen Sie bitte alle Abschnitte der Bedienungsanleitung (kann auf der Dexibell-Webseite heruntergeladen werden) aufmerksam durch.*

**Heben Sie dieses Handbuch auf, um später darin nachzuschlagen zu können.**

Nutzen Sie die sich Ihnen bietenden Vorteile einfach durch die Registrierung ihres Produkts auf [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).



- Sie erhalten die verlängerte, **3-jährige DEXIBELL-Garantie** (*Die erweiterte Garantie unterliegt Bedingungen. Siehe entsprechenden Abschnitt.*)
- Die vollständige Bedienungsanleitung kann heruntergeladen werden.
- Sie werden über unsere Sonderangebote auf dem Laufenden gehalten.
- Sie werden über jede neue Software-Version und neue Sounds informiert.

## BITTE ZUERST AUFMERKSAM DURCHLESEN

Immer die unten genannten Vorsichtsmaßnahmen treffen, um die Gefahr schwerer Verletzungen oder Lebensgefahr durch Stromschlag, Brand oder andere Gefahren zu vermeiden.



### WARNUNG

#### Verwendung nur bei nicht-tropischen Wetterbedingungen

Dieses Gerät und das Netzteil können nur in nicht-tropischen Klimaverhältnissen unter sicheren Bedingungen verwendet werden. Der Betriebstemperaturbereich liegt bei 5° - 40°C (41° - 104°F).



#### Keine Teile eigenhändig reparieren, ändern oder auswechseln

Nicht versuchen, das Gerät zu reparieren, zu ändern oder Teile des Produkts zu ersetzen. Die nächstliegende Dexibell Kundendienststelle kontaktieren.



#### Nicht eigenhändig zerlegen oder ändern

Das Gerät oder sein Netzteil nicht eigenhändig öffnen oder versuchen, die internen Komponenten auseinanderzubauen oder zu verändern.



#### Nur das mitgelieferte Netzteil verwenden (DEXIBELL DYS624-120200W)

Nur das mit dem Gerät gelieferte Netzteil verwenden. Der Anschluss eines anderen Netzteils kann schwere Schäden am internen Schaltkreis und sogar Stromschlaggefahr verursachen.



#### Nur das mitgelieferte Netzkabel verwenden

Nur das Netzkabel verwenden, das zusammen mit dem Netzteil im Lieferumfang enthalten ist.



#### Das Stromkabel nicht übermäßig biegen.

Das Stromkabel nicht übermäßigwickeln oder biegen, da es sonst beschädigt werden könnte. Beschädigte Kabel führen zu Brandgefahr und Stromschlag!



#### Das Gerät nicht an einem nicht stabilen Ort positionieren

Das Gerät nicht an einem nicht stabilen Ort positionieren, wo es versehentlich umfallen könnte.



#### Aufpassen, dass keine Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eindringen.

##### Keine Behälter mit Flüssigkeit auf dem Gerät abstellen.

Keinen mit Wasser gefüllten Gegenstand (Wasserglas) auf dieses Produkt stellen. Sicherstellen, dass keine Fremdkörper (z.B. brennbare Gegenstände, Munzen, Drähte) oder Flüssigkeiten (Wasser oder Saft) in das Gerät dringen. Dies würde zu Kurzschlüssen, fehlerhaftem Betrieb oder anderen Fehlfunktionen führen.



#### Das Produkt niemals an folgenden Orten aufstellen oder lagern

- Extremer Kälte oder Hitze ausgesetzt (wie direktes Sonnenlicht, nahe einem Heizkörper oder in einem Auto während des Tages).
- Dampf oder Rauch ausgesetzt.
- Dampf (wie Waschräume, Bäder oder auf nassen Böden).
- Salzwasser ausgesetzt.
- Regen ausgesetzt.
- Staubig oder sandig.
- Extremen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt (es könnte sich Kondenswasser bilden und sich auf der Oberfläche des Instruments ansammeln. Teile aus Holz können das Wasser absorbiieren und beschädigt werden)
- Starken Vibrations oder Erschütterungen ausgesetzt.



#### Das Gerät nicht fallen lassen und starke Stöße vermeiden

Das Gerät nicht fallen lassen. Vor starken Stößen schützen!



#### Das Gerät nicht zusammen mit einer unangemessenen Anzahl an anderen Geräten an eine Steckdose anschließen

Das Stromkabel des Geräts nicht zusammen mit einer unangemessenen Anzahl an anderen Geräten an eine Steckdose anschließen. Dies könnte zur Überhitzung der Steckdose und möglicher Brandgefahr führen.



#### Bei Anwesenheit von Kindern müssen diese beaufsichtigt werden

Bei der Verwendung des Gerätes in Anwesenheit von Kindern sollte das Gerät nie unbeaufsichtigt bleiben. Eventuell in der Nähe des Geräts anwesende Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie das Gerät nicht falsch bedienen.



#### Übermäßiger Gebrauch bei hoher Lautstärke vermeiden

Dieses Gerät kann, allein oder zusammen mit einem Verstärker und Kopfhörer oder Lautsprecher, Schallpegel erreichen, die zu einem permanenten Gehörschaden führen. NICHT für längere Zeit bei hoher oder unangenehmer Lautstärke betreiben. Falls ein Gehörverlust oder "Klingeln" in den Ohren auftritt, die Verwendung des Gerätes sofort einstellen und einen Ohrarzt aufsuchen.



#### Sollte irgendeine Anomalie am Gerät festgestellt werden, dieses sofort ausschalten.

Das Gerät ausschalten und das Netzteil von der Steckdose trennen, falls:

- das Netzteil, das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Rauch oder ein unüblicher Geruch auftreten.
- das Gerät Regen ausgesetzt worden ist.
- Gegenstände in das Gerät gefallen oder Flüssigkeit eingetreten ist.
- das Gerät nicht funktioniert oder eine deutliche Leistungsveränderung aufweist.
- das Gerät heruntergefallen ist oder sein Gehäuse beschädigt wurde.



#### Sicherheitshinweise für Batterien

- Batterien dürfen niemals übermäßiger Hitze, wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Die fehlerhafte Verwendung von Batterien, Akkus, oder des Ladegeräts könnte zu Austritten, Überhitzung, Brand oder Explosion führen. Vor der Verwendung müssen alle Sicherheitshinweise der Batterien, Akkus oder Ladegeräte gelesen und eingehalten werden. Bei der Verwendung von Akkus und Ladegeräten darf nur die Kombination von Akkus und Ladegerät verwendet werden, die vom Akkuhersteller spezifiziert wird.



### VORSICHT

#### Zum Anschließen oder Trennen des Netzteils den Stecker ergreifen.



Beim Entfernen des Netzsteckers vom Instrument oder einer Steckdose, immer am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen. Ein Ziehen am Kabel kann dieses beschädigen.

#### Das Netzteil nicht mit nassen Händen anschließen oder trennen



Das Netzteil oder seine Stecker nie mit nassen Händen an eine Steckdose anschließen oder davon trennen.

#### Den Netzteckstecker sauber halten



Das Netzteil regelmäßig von der Steckdose trennen und seinen Stecker mit einem trockenen Tuch reinigen.

Falls das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, das Stromkabel des Netzteils von der Steckdose trennen.

#### Sicherstellen, dass sich die Kabel nicht verheddern



Sicherstellen, dass sich Kabel und Leitungen nicht verheddern. Alle Kabel und Leitungen von Kindern fernhalten.

#### Vor der Reinigung des Geräts das Netzteil von der Steckdose trennen.



Um einen Stromschlag oder eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden, muss es vor der Reinigung ausgeschaltet und das Netzteil von der Steckdose getrennt werden (S.51).

#### Falls in der Nähe Blitzschlaggefahr besteht, das Netzteil von der Steckdose trennen.



Falls in der Nähe ein Gewitter gemeldet wurde, das Netzteil von der Steckdose trennen.

#### Nicht auf das Gerät setzen oder schwere Gegenstände darauf abstellen.



Nicht auf das Gerät klettern oder schwere Gegenstände darauf abstellen.

#### An einen gut belüfteten Ort stellen



Das Gerät und das Netzteil müssen so positioniert werden, dass ihr Standort oder ihre Position nicht die ausreichende Belüftung beeinträchtigen.

#### Nicht in tropischen Klimaverhältnissen verwenden



Das Gerät und das Netzteil nur in einem moderaten Klima verwenden (nicht tropisches Klima)

#### In der Nähe der Steckdose aufstellen



Dieses Gerät muss in der Nähe der Steckdose aufgestellt werden und es muss leicht vom Stromnetz getrennt werden können.

#### Handhabung von Batterien



Bei unsachgemäßem Gebrauch können Batterien explodieren oder deren Flüssigkeit austreten und Schäden oder Verletzungen verursachen. Der Sicherheit halber müssen die folgenden Vorsichtsmaßnahmen gelesen und beachtet werden:

- Folgen Sie den Installationsanweisungen für die Batterien sorgfältig und stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Polarität einhalten.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Einheit längere Zeit nicht genutzt wird.
- Verwenden Sie neue Batterien nicht mit gebrauchten Batterien. Ferner vermeiden Sie die Verwendung von unterschiedlichen Batterietypen.
- Wenn eine Batterie ausgetreten ist, verwenden Sie ein weiches Tuch oder ein Papiertuch, um die Rückstände der Flüssigkeit aus dem Batteriefach wegzuwaschen. Achtung: Batterieflüssigkeiten können atzende Chemikalien beinhalten, die die Haut, Lungen und Augen reizen können.
- Batterien dürfen niemals mit metallischen Gegenständen, wie Kugelschreiber, Ketten, Haarclips, etc. zusammen aufbewahrt werden.

#### Entsorgung von Batterien



Gebrauchte Batterien müssen in Übereinstimmung mit den lokalen gesetzlichen Bestimmungen für ihre sichere Beseitigung entsorgt werden.

## In diesem Handbuch verwendete Begriffe und Symbole

Es werden die folgenden Symbole verwendet.

### ANMERKUNG

Gibt eine wichtige Anmerkung an, die gelesen werden muss.

### MEMO

Gibt eine Notiz bezüglich der Einstellung oder Funktion an. Kann gelesen werden, oder nicht.

### TIPS

Gibt nützliche Hinweise für den Betrieb an. Bei Bedarf zu lesen.

Zusätzlich zu den unter "Wichtige Sicherheitsanweisungen" auf S. 46 aufgelisteten Angaben muss Folgendes gelesen und beachtet werden:



## Zur Stromversorgung

- Dieses Gerät nicht an dieselbe Steckdose anschließen, die auch für ein Inverter- oder motorgesteuertes Elektrogerät verwendet wird (wie Kühlschrank, Waschmaschine oder Klimaanlage) Dadurch kann ein stark hörbares Geräusch entstehen.
- Das Netzteil kann sich nach längerem kontinuierlichen Gebrauch erhitzen. Dies kann eine normale Wärmeableitung durch das Adaptergehäuse sein. Um die Möglichkeit einer Überhitzung zu reduzieren, das Netzteil an einer gut belüfteten Stelle auf den Boden legen.
- Vor dem Anschluss des Geräts an andere Ausrüstungen muss die Stromzufuhr der gesamten Ausrüstung getrennt werden. Andernfalls können Stromschlag oder eine Beschädigung der Ausrüstung entstehen.
- Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, ist dieses Gerät mit einer "AUTO OFF" Funktion ausgestattet, die das Gerät bei einer Nichtverwendung von 120 Minuten automatisch ausschaltet. Falls das Gerät nicht automatisch ausgeschaltet werden soll, die "AUTO OFF" Einstellung auf "OFF" stellen.

### ANMERKUNG

Die "AUTO OFF" Einstellung wird beim Ausschalten des Geräts gespeichert.



## Zu externem Speicher

- Den USB-Speicher (im Handel erhältlich) vorsichtig und im korrekten Winkel in den Schlitz stecken.
- Bei der Handhabung des USB-Speichers sehr vorsichtig vorgehen:
  - Immer auf einem Metalluntergrund stehen, bevor der USB-Speicher gehandhabt wird.
  - Die Stifte des USB-Speicheranschlusses nicht berühren oder schmutzig werden lassen.
  - Den USB-Speicher nicht extremen Temperaturen aussetzen (z.B. direktes Sonnenlicht in einem geschlossenen Fahrzeug).
  - Der USB-Speicher darf nicht nass werden.
  - Nicht fallen lassen oder übermäßigen Stößen oder Erschütterungen aussetzen.
- Während des Ablesen oder Schreibens von Daten darf der USB-Speicher nicht getrennt werden (das heißt, während die Anzeigeleuchte des USB-Speichers blinkt)
- Niemals den USB-Hub für den Anschluss des USB-Speichers an das Gerät verwenden.
- Für dieses Gerät kann ein handelsüblicher USB-Speicher verwendet werden. Diese Vorrichtungen können in einem Computergeschäft, bei einem Händler von Digitalkameras usw. erhalten werden.
- Die Audio-Aufzeichnungen verlangen nach einem USB-Speichergerät mit hoher Dauertransferrate. Nicht alle USB-Geräte garantieren eine einwandfreie Leistung.



## Zum geeigneten Standort

- Das Gerät nicht neben Leistungsverstärkern (oder anderer Ausrüstung, die große Leistungsträger enthält) positionieren, um ein induziertes Summen zu vermeiden. Um das Problem im Falle eines Summens zu beheben, die Ausrichtung des Geräts ändern oder es von der Störungsquelle entfernen.
- Das Gerät nicht in der Nähe eines Fernsehers oder Radios benutzen. Dieses Gerät kann den Radio- und Fernsehempfang stören.
- Falls das Gerät zusammen mit der iPhone/iPad - Applikation verwendet wird, sollte auf dem iPhone/iPad der "Flugzeugmodus" eingestellt werden, um ein durch Kommunikation verursachtes Rauschen zu vermeiden
- Die Verwendung von Mobiltelefonen in der Nähe des Geräts kann ein Rauschen verursachen. Im Falle eines Rauschens sollten diese drahtlosen Vorrichtungen weiter vom Gerät entfernt oder ausgeschaltet werden.
- Das Gerät nicht extremer Kälte, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen oder in der Nähe von Wärme austrahlenden Vorrichtungen positionieren. Das Gerät während der Tageszeit nicht in einem Auto lassen. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
- Vorsicht bei der Verstellung des Geräts von einem Standort zu einem anderen mit drastischen Raumtemperaturänderungen. Aufgrund der starken Temperaturänderung kann sich Kondenswasser im Gerät bilden. Die Verwendung des Geräts bei Vorhandensein von Kondenswasser kann zu Schäden führen. Falls angenommen wird, dass sich Kondenswasser gebildet hat, das Gerät für einige Stunden nicht benutzen, bis es vollständig getrocknet ist.
- Gegenstände aus Vinyl, Kunststoff oder Gummi dürfen nicht für längere Zeit auf dem Gerät abgestellt werden. Diese Gegenstände können das Finish verfärbeln oder auf andere Weise beschädigen.
- Keine Gegenstände für längere Zeit auf das Gerät stellen. Dies kann die Ursache für Fehlfunktion der Tasten der Tastatur sein.
- Keine Aufkleber, Abziehbilder oder selbsthaftendes Material am Gerät anbringen. Der Klebstoff ist schwierig zu entfernen und Lösungsmittel können das Oberflächenfinish beschädigen.
- Keinen mit Wasser gefüllten Gegenstand (Wasserglas) auf dieses Gerät stellen. Keinen Alkohol, Parfüm, Haarspray, Nagellack usw. in der Nähe des Geräts verwenden. Falls Flüssigkeit auf das Gerät spritzen sollte, diese sofort mit einem trockenen weichen Tuch von der Oberfläche entfernen.



## Weitere Vorsichtsmaßnahmen

- Der Inhalt des Speichers könnte aufgrund einer Fehlfunktion oder Fehlbedienung verloren gehen. Um dem Datenverlust vorzubeugen, muss regelmäßig eine Backup-Kopie der wichtigen, im Gerätespeicher gespeicherten Daten auf einen anderen Speicher (z.B. USB-Speicher) durchgeführt werden.
- Leider kann bei der Wiederherstellung der vorher auf dem USB-Speicher gespeicherten Daten ein Fehler vorkommen. Dexibell kann nicht für entgangenen Gewinn, Folgeschäden oder Datenverlust haftbar gemacht werden.
- An den Tasten, Schaltern, Reglern und Steuerelementen und bei der Verwendung von Anschlüssen und Steckern keine übermäßige Kraft ausüben. Eine grobe Behandlung kann zu Schäden oder Störungen führen.
- Keinen starken Druck auf das Display ausüben.
- Beim Trennen des Kabels immer am Stecker und niemals am Kabel selbst ziehen. Andernfalls können Kurzschlüsse oder Schäden an den Innenteilen des Kabels auftreten.
- Die Lautstärke des Geräts niedrig halten. Das Gerät sollte bei einer angemessenen Lautstärke verwendet werden, um die Nachbarn nicht zu stören, vor allem in der Nacht und am frühen Morgen. Für ein lautes Spielen der Musik in der Nacht sind Kopfhörer zu verwenden.
- Für den Transport des Geräts muss es in die Originalverpackung mit Polsterung gelegt werden. Andernfalls müssen gleichwertige Verpackungsmaterialien verwendet werden. Für den Transport oder das Handling des Geräts müssen immer zwei oder mehrere Personen anwesend sein.
- Kabel mit niedriger Impedanz für das Gerät verwenden. Die Verwendung von Kabeln mit Impedanz kann zu einem extrem niedrigen oder nicht hörbaren Schallpegel führen.



## Vorsichtsmaßnahmen für Batterien (nicht mitgeliefert)

- Die Batterien außerhalb der Reichweite von Babys und kleinen Kindern aufbewahren.
- Batterien dürfen nicht bei hohen Temperaturen, wie starker direkter Sonneneinstrahlung, in Autos bei heißem Wetter oder direkt vor Heizungen verwendet oder aufbewahrt werden. Das könnte zum Austritt der Batterielflüssigkeit, schlechter Leistung und kürzerer Lebensdauer der Batterie führen.
- Der Temperaturbereich für die Verwendung der Batterien hängt von dem verwendeten Batterietyp ab. Siehe die den Batterien beigelegte Dokumentation.
- Frisch- und Salzwasser dürfen nicht auf die Batterie gespritzt werden und die Enden dürfen nicht feucht werden. Das könnte zur Wärmeentwicklung und Rostbildung auf der Batterien und ihren Enden führen.
- Die Schutzmechanismen und andere Teile dürfen nicht verändert oder entfernt werden. Batterien niemals auseinanderbauen.
- Nicht auf Batterien schlagen oder diese fallen lassen. Eine starke Auswirkung kann zu Austritten der Batterielflüssigkeit, Wärmeentwicklung, Explosion oder Brand führen.



## Zur Wartung

- Für die Reinigung des Geräts ein Tuch in lauwarmes Wasser tauchen, gut auswringen und die gesamte Oberfläche mit gleicher Krafteinwirkung abwischen. Eine zu starke Reibung an derselben Stelle kann das Finish beschädigen.
- Das Gerät nicht mit Benzin, Alkohol oder irgendeiner Art von Lösungsmittel abwischen. Andernfalls kann es zu Verfärbungen und/oder Verformungen des Geräts kommen.



## Zu Urheberrecht und Marken

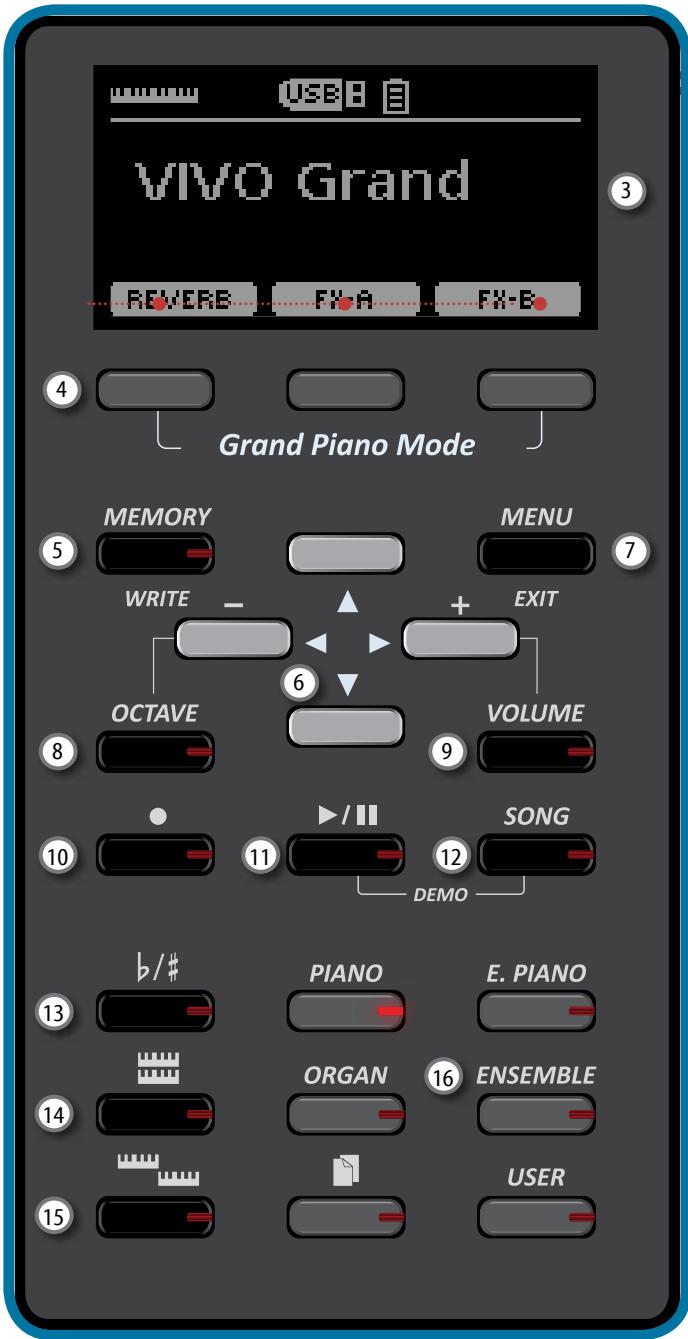
- Dexibell übernimmt keine Haftung in Bezug auf Verstöße des Benutzer durch die Verwendung dieses Geräts.
- Die teilweise oder gesamte Aufnahme, Vervielfältigung, Verbreitung von urheberrechtlich geschütztem Material (Lieder, Live-Performance, usw.), eines Dritten, ohne die Erlaubnis des Inhabers des Urheberrechts ist gesetzlich verboten.
- Copyright © 2003 by Bitstream, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Bitstream Vera ist eine Handelsmarke der Bitstream, Inc.
- iPad® und iPhone® sind registrierte Handelsmarken der Apple Inc.
- App Store™ ist eine Dienstleistungsмарke von Apple.



## Zu Reparaturen

- Vor dem Versand des Geräts an ein autorisiertes Zentrum für die Reparatur müssen immer die Daten auf einem USB-Speicher gesichert werden. Alle im Speicher des Geräts vorhandenen Daten können verloren gehen. Wichtige Daten sollten immer über ein Backup gesichert oder auf Papier geschrieben werden (falls möglich) Dexibell übernimmt keine Haftung für den Verlust von Daten.

# 3 Beschreibung der Bedientafel



Schaltet die Versorgung ein oder aus (S. <OV>).

Bei Werkeinstellungen wird die Stromversorgung von VIVO S1 120 Minuten, nachdem VIVO S1 nicht mehr bespielt oder bedient wurde, automatisch ausgeschaltet.

Falls VIVO S1 automatisch ausgeschaltet worden ist, kann VIVO S1 über die Taste [POWER] wieder eingeschaltet werden. Falls die Versorgung nicht automatisch ausgeschaltet werden soll, den "AUTO OFF" Parameter auf "OFF" einstellen.

## ANMERKUNG

Um Funktionsstörungen zu vermeiden, das Netzteil niemals trennen, während das Gerät eingeschaltet ist.



## ② VOLUME (Lautstärke)

Diesen Knopf verwenden, um die Gesamtlautstärke von VIVO S1 einzustellen

## ③ Display

Dieses Display zeigt Informationen bezüglich des Betriebs an.

## ④ Funktionstasten

Diese Tasten werden verwendet, um eine der drei unten am Display angezeigten Funktionen/Optionen auszuwählen.

## ⑤ SPEICHER/SCHREIBEN Taste

Diese Taste ermöglicht die Anzeige der Speicherliste und das Aufrufen daraus.

Diese Taste gedrückt halten, um in einen Speicher zu schreiben.

## ⑥ Pfeiltasten

Diese Tasten werden zum Navigieren durch die verschiedenen Menüs und zum Korrigieren der Werte verwendet.

## ⑦ MENÜ/EXIT

Diese Taste ermöglicht das Öffnen und Schließen der Menüseite, auf der alle verfügbaren Funktionen angezeigt und ausgewählt werden können.

## ⑧ OCTAVE (Oktave)

Mit dieser Taste wird die Oktavenfunktion aufgerufen. Die Oktave kann für jeden einzelnen Bereich eingestellt werden.

## ⑨ VOLUME (Lautstärke)

Mit dieser Taste wird die Lautstärkefunktion aufgerufen. Die Lautstärke kann für jeden einzelnen Bereich eingestellt werden.

## ⑩ ● (Aufn.)

Mit dieser Taste kann die Lied-Aufzeichnung gestartet oder gestoppt werden.

## ⑪ ▶/||

Diese Taste drücken, um mit dem Abspielen zu beginnen. Noch einmal drücken, um das Abspielen zu stoppen.

Zusammen mit der Taste [SONG] drücken, um das Demo-Stück anzuhören.

**12 SONG**

Diese Taste ermöglicht das Umschalten auf Liedmodus.

Zusammen mit der Taste ►/|| drücken, um das Demo-Stück anzuhören.

**13  $b/\#$**

Mit dieser Taste wird die Transpositionsfunktion aufgerufen. Ihre Einstellungen können auf den Klaviertasten verwendet werden.

Wenn die Tastenanzeige nicht leuchtet, verwendet das Instrument seine normale Tonhöhe.

**14** 

Diese Taste aktiviert oder deaktiviert den Layer-Tastatur-Modus.

**15** 

Diese Taste aktiviert oder deaktiviert die Split-Funktion.

**16**

Mit dieser Taste können die Tonarten nach Kategorie ausgewählt werden.

# Rückseite



## 17 Ground Terminal (Erdungsanschluss)

Bei bestimmten Aufstellungen kann beim Berühren des Geräts ein leichtes Kribbeln gespürt werden.

Dieses Gefühl kann beseitigt werden, indem das Erdungskabel an eine externe Erdung angeschlossen wird. Für weitere Details bitte die Bedienungsanleitung beachten.

## 18 DC IN-Buchse

Das mitgelieferte Netzteil hier anschließen (S. 51).

## 19 Buchsen AUDIO OUTPUT R, L/MONO

An diese Buchsen kann ein externer Lautsprecher mit Verstärker angeschlossen werden.

## 20 DAMPER PEDAL (HOLD)

Dieses Pedal verwenden, um den Klang zu halten.

### ANMERKUNG

An diesem Stecker sollte ein Pedal mit kontinuierlichem Controller angeschlossen werden. Somit können alle Musiknuancen genossen werden.

## 21 ASSIGN 1 PEDAL (FUSS)

Der Anschluss eines im Handel erhältlichen Pedals an den Stecker ermöglicht die Steuerung einer zuweisbaren Funktion mit dem Fuß.

An diesen Stecker können nur Fußschalter angeschlossen werden (ON/OFF Typ).

## 22 ASSIGN 2 PEDAL (EXPRESSION)

Der Anschluss eines im Handel erhältlichen Pedals an den Stecker ermöglicht die Steuerung einer zuweisbaren Funktion mit dem Fuß.

Dieser Stecker erkennt automatisch jegliches angeschlossene Expression-Pedal, indem die Expression-Funktion unabhängig von der aktuell zugewiesenen Funktion eingestellt wird.

## 23 USB Computer-Port

Ein USB-Kabel verwenden, um VIVO S1 über diesen Anschluss an den Computer anzuschließen.

## 24 USB-Speicher-Port (oder als MIDI- Schnittstelle)

Mit einem hier im Handel verfügbaren USB-Speicher oder einer im Handel verfügbaren USB MIDI-Schnittstelle für den Anschluss von VIVO S1 an eine externe Tastatur oder einem MIDI-Gerät verbinden (S. 52).

### ANMERKUNG

\* Den USB-Speicher vorsichtig einführen und sicherstellen, dass der Anschluss an der Vorrichtung angemessen und korrekt angeschlossen worden ist.

\* Dexibell empfiehlt, keine USB-Hubs zu verwenden, egal ob diese aktiv oder passiv sind. Bitte nur einen USB-Speicher an diesen Port anschließen.

## 25 AUDIO IN

Mit dieser Mini-Buchse können die Audio-Ausgänge einer externen Signalquelle (CD/MP3-Player, usw.) angeschlossen werden.

## 26 PHONES Output

Hier können ein oder zwei Paar Kopfhörer angeschlossen werden.

# Batteriefach

Unterseite

## 27 Batteriefach

Hier werden 8 im Handel erhältliche AA-Akkus (Ni-MH) eingefügt.



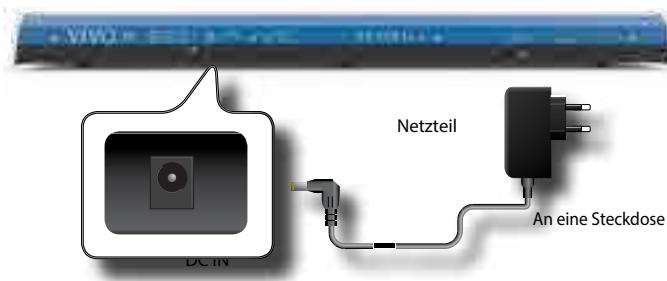
## Anschluss des Netzteils

VIVO S1 ist ein elektronisches Instrument, das eine Form von elektrischer Versorgung benötigt. Die Stromversorgung von VIVO S1 kann mit dem mitgelieferten Netzteil oder 8 im Handel erhältlichen Batterien (Typ AA, Ni-MH) erfolgen.

1. Die Taste [VOLUME] nach links drehen, um die Lautstärke zu minimieren.



2. Das Netzteil an die VIVO S1 DC IN Buchse anstecken, die sich unten an der Rückseite befindet.



### ANMERKUNG

Sichergehen, dass nur das mit dem Gerät gelieferte Netzteil (DEXIBELL DYS624-120200W) verwendet wird. Zudem sicherstellen, dass die Netzspannung bei der Installation mit der auf dem Körper des Netzteils angegebenen Eingangsspannung übereinstimmt. Andere Netzteile könnten eine unterschiedliche Polarität verwenden oder für eine andere Spannung entwickelt worden sein. Ihre Benutzung kann daher zur Schäden, Funktionsstörungen oder Stromschlag führen.

### ANMERKUNG

Falls VIVO S1 für längere Zeit nicht verwendet wird, muss das Netzkabel von der Steckdose getrennt werden.

### ANMERKUNG

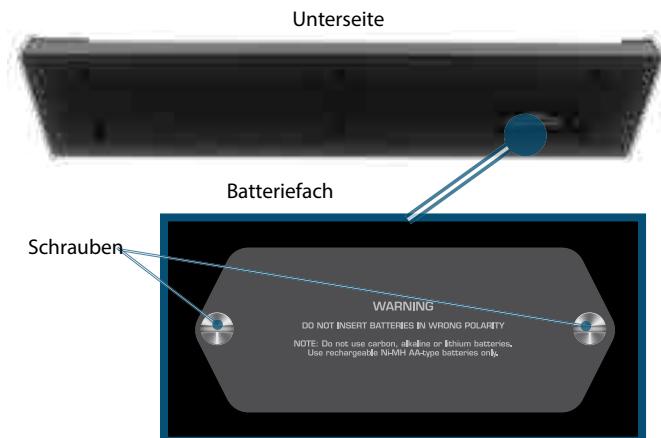
Um Funktionsstörungen zu vermeiden, das Netzteil niemals trennen, während das Gerät eingeschaltet ist.

3. Das Netzteil in eine Steckdose einstecken.

## Installation und Entfernung der Batterien

VIVO S1 verfügt über ein Fach, in dem Sie 8 im Hand erhältliche Ni-MH-Batterien vom Typ AA (die wiederaufladbar sind) einführen. Sie können Ihr Instrument daher ohne die Verbindung mit dem mitgelieferten Netzteil spielen.

1. VIVO S1 ausschalten.
2. Das Batteriefach befindet sich auf der seitlichen Unterseite des Instruments. Das Instrument umdrehen und auf ein weiches Tuch legen, um Kratzer zu vermeiden.



3. Verwenden Sie eine Münze, um die Schrauben, die die Abdeckung des Batteriefachs befestigen, aufzuschrauben und heben Sie die Abdeckung an.
4. Fügen Sie 8 wiederaufladbare Ni-MH-Batterien vom Typ AA in das Fach ein und beachten Sie dabei die „+“- und „-“-Ausrichtungen.

### ANMERKUNG

Nur Ni-MH-Batterien vom Typ AA verwenden. Keine Kohle-, Alkali- oder Lithiumbatterien verwenden.

5. Das Batteriefach schließen und eine Münze verwenden, um die Schrauben zur Befestigung der Abdeckung einzuschrauben.

### ANMERKUNG

Beachten Sie, dass sich die Batterien nicht einfach wieder aufladen, indem Sie im Fach von VIVO S1 gelassen werden. Dazu ist eine externe Ladeeinheit erforderlich.

### ANMERKUNG

Beim Austauschen der Batterien, sicherstellen, dass sie richtig inseriert werden (richtige Polarität sicherstellen).

### ANMERKUNG

Entfernen Sie die Batterien, wenn VIVO S1 längere Zeit nicht genutzt wird.

## Batterieladezustandsanzeige

### ANMERKUNG

Wenn bei Verwendung von Batterien die Meldung "System will turn off in a few minutes" (System wird in wenigen Minuten abgeschaltet) auf dem Display erscheint, müssen die Batterien sofort ausgetauscht werden (oder das mitgelieferte Netzteil verwendet werden).

Symbol	Erklärung
■	Es bedeutet, dass der Ladestand noch den Höchststand hat.
■	Es bezieht sich auf eine mittlere Ebene.
■	Geringer Ladezustand.
■	Warnung! Die Batterien schnellstmöglich austauschen.

### ANMERKUNG

Die Batterieladezustandsanzeige ist nur eine ungefähre Angabe.

## Batteriedauer

Neue oder vollständige geladene Batterien sollten ungefähr 4 Stunde (für 2450mAh Ni-MH-Batterien) bei Dauerbetrieb funktionieren.

### ANMERKUNG

Die tatsächliche Batterielebensdauer hängt von den Verwendungsbedingungen, der Qualität der Batterien und der Anzahl von Ladezyklen ab.

### ANMERKUNG

Bestimmte Batterien können öfters wieder aufgeladen werden, bevor sie durch neue ersetzt werden müssen. Beachten Sie, dass es normal für die Batterien ist, dass sie mit der Zeit immer weniger lange funktionieren. Am Ende ihres Lebenszyklus halten sie beispielsweise nur mehr eine Stunde lang. Aber dabei handelt es sich um einen allmählichen Prozess.

## Ein-/Ausschalten

Nachdem alle Vorrichtungen angeschlossen wurden, zum Einschalten den unten beschriebenen Vorgang befolgen.

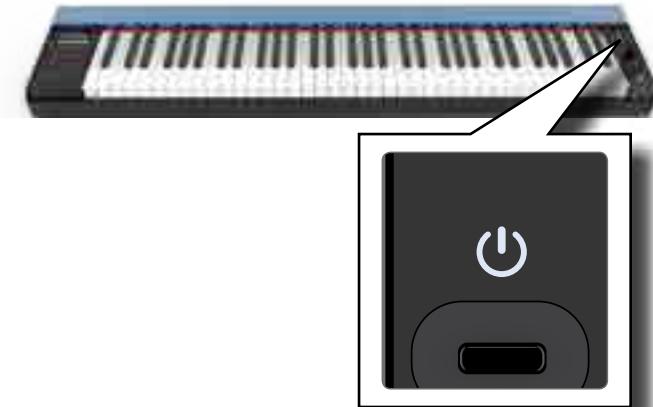
1. Die Taste [VOLUME] nach links drehen, um die Lautstärke zu minimieren.

### ANMERKUNG

Vor dem Ein-/Ausschalten von VIVO S1 immer sicherstellen, dass die Lautstärke herunter gedreht wurde. Auch bei herunter gedrehter Lautstärke können beim Ein-/Ausschalten von VIVO S1 Töne wahrgenommen werden.

Dies ist normal und kein Anzeichen einer Funktionsstörung.

2. Am VIVO S1 die Taste [ $\odot$ ] rechts drücken, um das Gerät einzuschalten.



Die Stromzufuhr wird eingeschaltet, ein Statusbalken wird am Display von VIVO S1 angezeigt.



Nach einer kurzen Pause erscheint die Hauptseite und VIVO S1 kann ab jetzt Klänge produzieren.



3. Zum Einstellen der Lautstärke den [VOLUME] Drehknopf verwenden.

### ANMERKUNG

Dieses Gerät ist mit einem Schaltkreisschutz ausgestattet. Es ist ein kurzes Intervall (einige Sekunden) erforderlich, bevor das Gerät normal betrieben werden kann.

## Ausschalten

1. Die Taste [VOLUME] nach links drehen, um die Lautstärke zu minimieren.

### ANMERKUNG

Um Funktionsstörungen zu vermeiden, das Netzteil niemals trennen, während das Gerät eingeschaltet ist.

2. Am VIVO S1 den Schalter [ $\odot$ ] drücken.

Eine Ausschalten-Bestätigungsmeldung wird angezeigt:



3. Zur Bestätigung die Funktionstaste "YES" drücken.

Das Display zeigt folgende Meldung an:



und das Gerät schaltet sich nach wenigen Sekunden aus.

Falls es nicht ausgeschaltet werden soll, die Funktionstaste "NO" betätigen.

### ANMERKUNG

Falls das Gerät vollständig abgeschaltet werden soll, zuerst den Schalter [ $\odot$ ] ausschalten und anschließend das Netzkabel von der Steckdose trennen. Siehe "Anschluss des Netzteils" (S. 51).

**Falls das eingeschaltete Gerät für einen bestimmten Zeitraum nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch aus.**

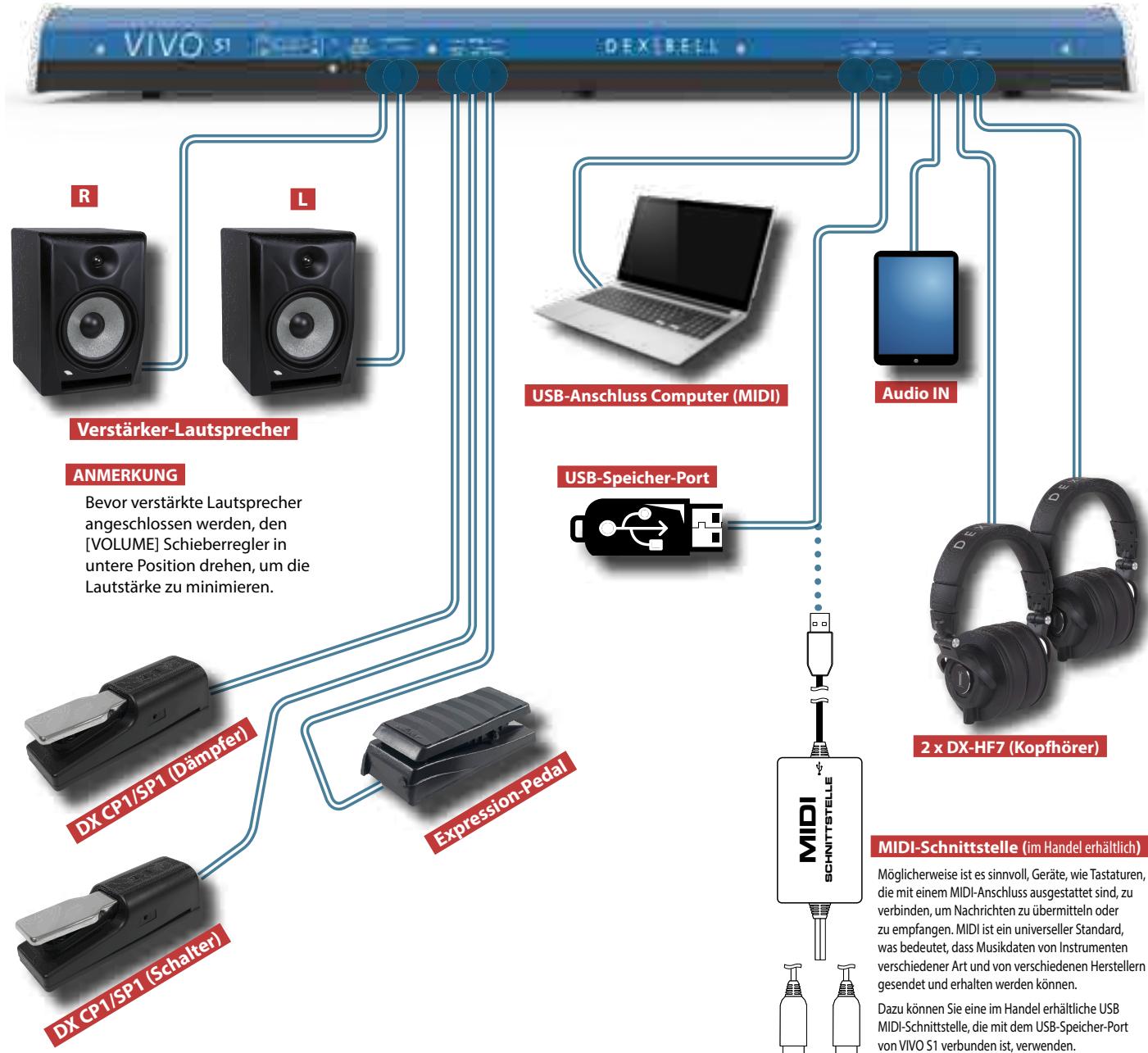
**Falls die Versorgung nicht automatisch ausgeschaltet werden soll, die "AUTO OFF" Einstellung auf "OFF" drehen.**

**Bei Werkeinstellungen wird die Stromversorgung 120 Minuten, nachdem das Gerät nicht mehr bespielt oder bedient wurde, automatisch ausgeschaltet.**

Kurz bevor VIVO S1 automatisch abgeschaltet wird, erfolgt das Countdown auf dem Display. Falls VIVO S1 weiterhin verwendet werden soll, jede beliebige Taste drücken.

Falls die Stromversorgung nicht automatisch abgeschaltet werden soll, die "AUTO OFF" Einstellung auf "OFF" stellen.

## Peripheriegeräte



### ANMERKUNG

Den USB-Speicher immer sicher abmelden, bevor er physisch aus der USB-Buchse abgezogen wird. Vor dem Abziehen des USB-Speichers die Funktion "USB REMOVE" verwenden.

# 6 Kurzanleitung

## Klang-Effekte (FX-A, FX-B)

Diese Funktionstasten drücken, um die Effect-Seite zu öffnen und zu schließen, auf der Sie den Typ des Effekts anzeigen oder ändern und Parameter ändern können.

### Nachklang

Der Nachklang des Kllangs kann nach Belieben geändert werden.  
Die Funktionstaste mit der Anzeige "REVERB" im unteren Bereich des Display drücken  
Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \Delta \\ \nabla \end{matrix}\right]$  und  $\left[\begin{matrix} \blacktriangleleft \\ \blacktriangleright \end{matrix}\right]$  verwenden, um einen angenehmen Nachklang auszuwählen.

### Funktionstasten

Diese Taste drücken, um die Funktionen/ Optionen auszuwählen, die im unteren Teil des Displays angezeigt werden.

### Grand Piano Modus

Wenn verschiedene Einstellungen zurückgestellt und Grand Piano gespielt werden soll:  
Auf der Hauptseite gleichzeitig die erste und letzte Funktionstaste drücken.

### Menü/Exit Taste

Diese Taste ermöglicht das Öffnen und Schließen der Menüseite, auf der alle verfügbaren Funktionen angezeigt und ausgewählt werden können.

### Die Lautstärke für jeden einzelnen Bereich einstellen.

Diese Taste drücken, um die Seite VOLUME zu öffnen.  
Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \Delta \\ \nabla \end{matrix}\right]$  verwenden, um die gewünschte Voreinstellung auszuwählen.  
Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \blacktriangleleft \\ \blacktriangleright \end{matrix}\right]$  verwenden, um den Wert einzustellen.

### Bevorzugte Einstellungen

#### SPEICHERN DER BEVORZUGTEN EINSTELLUNG

VIVO S1 ermöglicht das Speichern der bevorzugten Einstellungen des Benutzers, um sie bei Bedarf einfach aufzurufen. Es können bis zu 80 komplette Setups gespeichert werden.  
Die Taste [MEMORY/WRITE] drücken und gedrückt halten, um die Speicherseite aufzurufen.

Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \Delta \\ \nabla \end{matrix}\right]$  verwenden, um eine der Speicherstellen zu wählen.

Die Funktionstaste mit der Anzeige "SAVE" im unteren Bereich des Display drücken

Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \Delta \\ \nabla \end{matrix}\right]$  und  $\left[\begin{matrix} \blacktriangleleft \\ \blacktriangleright \end{matrix}\right]$  verwenden, um den gewünschten Namen einzugeben.

Für die Bestätigung die Funktionstaste mit der Anzeige "OK" im unteren Bereich des Display drücken

#### AUFRUFEN DER BEVORZUGTEN EINSTELLUNG

Die Taste [MEMORY/WRITE] drücken, um die Speicherseite aufzurufen.

Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \Delta \\ \nabla \end{matrix}\right]$  verwenden, um eine der Speicherstellen zu wählen.

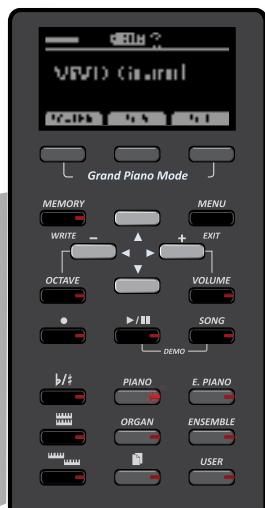
Die Funktionstaste "RECALL" unter dem Display drücken, um den Speicher auszuwählen.

#### MEMO (Speicher)

Es kann auch direkt auf einem USB-Speicher (im Handel erhältlich) gespeichert und aufgerufen werden.

### Änderung des Oktavenwerts für jeden Bereich

Diese Taste drücken, um die Seite OCTAVE aufzurufen.  
Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \Delta \\ \nabla \end{matrix}\right]$  verwenden, um die gewünschte Voreinstellung auszuwählen.  
Die Tasten  $\left[\begin{matrix} \blacktriangleleft \\ \blacktriangleright \end{matrix}\right]$  verwenden, um den Wert einzustellen.



## Einschalten

Am VIVO S1 den Schalter [ $\text{P}$ ] drücken.

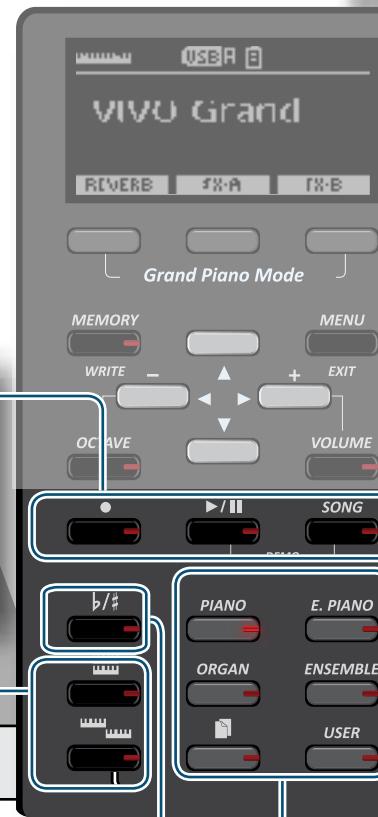
## Liedaufzeichnung

Die Taste [●] drücken, um die Aufzeichnung zu starten.

Das Musikstück spielen.

[●] drücken, um die Aufnahme zu unterbrechen.

Das Digital-Piano ermöglicht die Aufnahme einer Performance, die auf einer USB-Speichervorrichtung gespeichert wird.



## Lautstärke einstellen

Die Lautstärke durch Drehen des Drehknopfs einstellen.

## Auswahl und Spielen eines Lieds

Auf die Taste [SONG] drücken, um die Lied-Hauptseite anzuzeigen.

Die Funktionstaste „SONG LIST“ betätigen.

Für die Liedauswahl die Tasten [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] verwenden.

Die Taste [ $\triangleright/\text{II}$ ] drücken, um mit dem Abspielen zu beginnen.

## Anhören des Demo-Songs

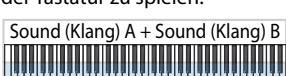
Gleichzeitig die Tasten [ $\triangleright/\text{II}$ ] und [SONG] drücken.

## Auswahl Tastatur-Modus

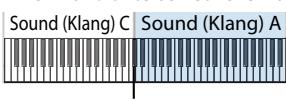
Beim Einschalten kann ein Klavierklang über die gesamte Tastatur gespielt werden (die [] und [] Anzeiger sind ausgeschaltet).



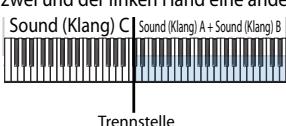
Die Taste [] drücken, um zwei verschiedene Klangarten auf der Tastatur zu spielen.



Die Taste [] drücken, wenn mit der rechten und der linken Hand unterschiedliche Klangarten gespielt werden sollen.



Die Tasten [] und [] drücken, wenn mit der rechten Hand zwei und der linken Hand eine andere Klangart gespielt werden sollen.



## Eine Tonart auswählen

Auf eine der Family-Klangfarben-Tasten drücken.

Auf [ $\blacktriangle$ ] [ $\blacktriangledown$ ] drücken, um eine andere Klangfarbe aus der Liste zu wählen.

Auf [ $\blackleftarrow$ ] [ $\blackrightarrow$ ] drücken, um eine andere Family-Klangfarbe auszuwählen.

### EINSTELLUNG DER BEVORZUGTEN TONART

Die Family-Taste der ausgewählten Klangfarbe drücken und gedrückt halten.

## Transponieren der Tastatur

Die Taste [ $\flat/\sharp$ ] drücken, um die Seite für die Änderung des Transpositionswerts aufzurufen.

Die Tasten [ $\blackleftarrow$ ] [ $\blackrightarrow$ ] verwenden, um den Wert zu ändern.

Num.	Name	PC	CC00
<b>PIANO</b>			
0001	VIVO Grand	2	0
0002	Pop Grand	2	1
0003	VIVO Live	2	2
0004	VIVO Upright	1	2
0005	Classic Grand	1	0
0006	Romantic	1	1
0007	Elec.Grand	3	2
0008	E.Grand Trem	3	3
0009	Rock Piano	3	1
0010	Ragtime	4	0
0011	Honky Tonk	4	1
0012	Harpsi 8'	7	0
0013	Harpsi 4'	7	1
0014	Coupled Hps.	7	2
0015	Pop Harpsi	7	3
<b>E. PIANO</b>			
0016	Dyno Stage	5	0
0017	Suitcase	5	1
0018	Phaser EP	5	2
0019	Wurly	5	5
0020	Trem.Wurly	5	6
0021	Soft E.Piano	5	3
0022	Bright E.Piano	5	4
0023	FM Full Tines	6	0
0024	FM E.Piano	6	1
0025	Cool Clav	8	0
0026	Groovy Clav	8	1
0027	Doctor Clav	8	2
0028	Funky Clav	8	3
<b>ORGAN</b>			
0029	Jazz Organ	18	0
0030	Blues Organ	18	1
0031	Reggae Organ	17	0
0032	R&B Organ	17	1
0033	Pop Organ	17	2
0034	Rock Organ	19	0
0035	Gospel Organ	19	1
0036	Principal	20	0
0037	Princip&Flute	20	1
0038	Church	20	2
0039	Mixture	20	3
<b>ENSEMBLE</b>			
0040	Slow Strings	50	0
0041	Strings	50	1
0042	Fast Strings	49	0

Num.	Name	PC	CC00
0043	Strings Ens.	50	2
0044	Orchestra	49	1
0045	Dark Strings	50	3
0046	Strings Pad	51	0
0047	Syn. Strings	51	1
0048	80's Strings	52	0
0049	Classic Choir	53	1
0050	Space Vox	55	1
0051	Mmh Choir	53	0
0052	Choir Pad	54	1
0053	Synth Vox	55	0
0054	Warm Pad	90	0
0055	Dark Pad	54	0
0056	Soft Pad	90	1
0057	Square Pad	90	2
0058	Fanta Bell	101	0
0059	Dexi Heaven	101	1
0060	Brass Sect.	62	0
0061	Brass Ens.	62	1
0062	Synth Brass	63	0
0063	Poly Brass	63	1
0064	Poly Synth	91	0
0065	Super Saw	91	1
0066	Fast Synth	91	2
 (MORE)			
0067	Vibraphone	12	0
0068	Marimba	13	0
0069	Celesta	9	0
0070	Harp	47	0
0071	Xilophone	14	0
0072	Nylon Guitar	25	0
0073	Steel Guitar	26	0
0074	Jazz Guitar	27	0
0075	Overdrive GT.	30	0
0076	Acoustic Bs.	33	0
0077	Fingered Bs.	34	0
0078	Picked Bs.	35	0
0079	Ac.Bass&Ride	33	1
0080	Synth Bass	39	0

ELEMENTE		VIVO   S1
<b>TASTATURTYP</b>		68 - Tasten, leichtgewichtig - Doppelkontakt
<b>TONGENERATOR</b>		T2L: Sampling and Modelling Technology
<b>MODELLIERUNG</b>		Reagiert auf Spielerartikulation
<b>SAMPLING</b>		XXL Wellengröße holophone Aufzeichnung bis zu 15 Sekunden an unteren Klaviernoten
<b>SAMPLING-FORMAT</b>		24 bit linear - 48 KHz (Interne Verarbeitung und DSP bei 32 Fließkomma)
<b>DIGITALE ANALOG-KONVERTIERUNG (DAC)</b>		24 bit linear - 48 KHz, Dynamikbereich, S/N:106dB
<b>MAXIMALE POLYPHONIE</b>		Unbegrenzt mit 320 Oszillatoren
<b>KLÄNGE</b>		80 + Unbegrenzte User (abhängig vom freien internen Speicherplatz), kann mit den Dateierweiterungen .DXS und .SF2 heruntergeladen werden
<b>SPEICHER</b>		Intern: 80 User: Unbegrenzt vom USB-Speicher herunterzuladen
<b>TASTATUR-MODUS</b>		3 Bereiche (UPPER, LOWER, COUPLED) + 4 MIDI ZONE
<b>ANSCHLAGSDYNAMIK</b>		7 Typen + Fest
<b>NACHHALL</b>		24 Typen
<b>EFFEKTE</b>		6 unabhängige DSP-Effekte (2 x Main, 2 x Coupled, 2 x Lower) unter Verwendung von "seamless changes"- Technologie bei Effektaufruf
<b>MASTER EQUALIZER</b>		3-Band Digitaler Equalizer
<b>AUDIO-PLAYER</b>		.wav, .aiff, .mp3, in allen Formaten, Frequenzen und bit-Raten
<b>AUDIO-RECORDER</b>		.wav (48 kHz, 32-Fließkomma) an USB-Speicher
<b>MASTER TUNING</b>		YES: 415,4Hz bis 466,1 Hz (regelbare Steigerungen von 0,1 Hz) + 2 Voreinstellungen (440 Hz, 442 Hz)
<b>STIMMUNG</b>		9 Typen
<b>USER TEMPERAMENT</b>		3 User
<b>RHYTHMUSPATTERNS</b>		X MURE APP für i-Phone und i-Pad (FREE) mit Multi-Track Audio Patterns
<b>DISPLAY</b>		Graphisch LCD 128 x 64 Punkte Organic LED, hoher Kontrast
<b>VERBINDER</b>	DC IN-Buchse	für mitgeliefertes Netzteil
	AUDIO IN Stecker	Stereo Miniatur-Kopfhörer-Typ
	Ausgang (L/Mono, R) Stecker	1/4-inch Kopfhörer-Typ x 2
	Stecker Kopfhörer	1 x Stereo Miniatur-Kopfhörer-Typ 1 x Stereo 1/4-inch Kopfhörer-Typ
	USB COMPUTER-Port	Typ B
	USB-SPEICHER-Port	Typ A
	DAMPER Pedal (HOLD) Buchse	Progressives Dämpferpedal mit Simulation mitschwingender Resonanzen (Akzeptiert auch Ein/Aus-Pedal)
	ASSIGN 1 Pedal Buchse	Zuweisbar
	ASSIGN 2 Pedal Buchse	Zuweisbar (default Expression)
<b>Stromversorgung</b>		12V DC 2A , mitgeliefertes AC/DC Netzteil
<b>STROMVERBRAUCH</b>		Standby: < 0,2 W Maximum: < 9 W "ErP" LEVEL VI für Echo-Effizienz bei Standby-Verbrauch
<b>ABMESSUNGEN</b>		1093 (W) x 242 (D) x 94 mm (H) 43-1/16 (W) x 9-9/16 (D) x 3-3/4 (H) Zoll
<b>GEWICHT</b>		8,8 kg (ohne Netzteil) 19 lbs 7 oz (ohne Netzteil)
<b>MITGELIEFERTES ZUBEHÖR</b>		Kurzanleitung Netzteil (DEXIBELL DYS624-120200W)
<b>OPTIONALES ZUBEHÖR (separat erhältlich)</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>DX CP1 dauerhaftes Sustain-Pedal mit auswählbarem Modusschalter (Umschalten, dauerhaft)</li> <li>DX SP1 Schaltpedal mit auswählbarem Modusschalter (normal geschlossen, normal offen)</li> <li>DX HF7 Stereo-Kopfhörer</li> </ul>

**ANMERKUNG**

Im Interesse des Produkts können die Spezifikationen und Beschreibungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



# VIVO | S1

## Guide rapide

Bienvenue dans ce guide rapide de VIVO S1 et félicitations pour avoir choisi ce piano numérique.

VIVO S1 est un piano numérique compact portable équipé d'excellents sons utilisant une nouvelle technologie appelée **T2L** (**True to Life**), basée sur l'interaction entre les méthodes Sampling et Modelling.

De même que toute la ligne de pianos numériques « VIVO », VIVO S1 est le premier instrument numérique "VIVANT", je réagis à votre jeu.

VIVO S1 Mes nombreuses caractéristiques, qui comprennent notamment les résonances par sympathie, harmoniques, bruits, sons staccato, variation de timbre, simulation réaliste de la pédale de sourdine, permettent de construire mon son en utilisant **320 Oscillateurs avec un nombre illimité de notes de polyphonie**.

Le standard de qualité a été élevé à **24 bits - 48 kHz** avec des échantillons enregistrés 5 fois plus longs en moyenne (15 secondes pour les notes les plus graves du piano).

Mes sons ont été enregistrés selon la méthode **holophonique** afin de procurer une incroyable expérience tridimensionnelle.

Les sons des Pianos à queue, Pianos droits, Pianos électriques vintage et de nombreuses autres catégories de sons ainsi restitués avec une qualité irréprochable et une expressivité inégalée.

Pour vous permettre d'apprécier et d'utiliser au mieux les fonctions du piano, veuillez lire attentivement toutes les parties de ce manuel d'utilisation (vous pouvez le télécharger en version complète sur le site internet Dexibell).

Conserver ce manuel à la portée en vue de futures consultations.

Profitez dès à présent d'avantages considérables en enregistrant votre produit sur [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com).



- Vous pouvez profiter de la garantie prolongée de DEXIBELL de **3 ans** (La garantie prolongée est soumise à des conditions spécifiques. Veuillez consulter la partie correspondante).
- La version complète du mode d'emploi peut être téléchargée.
- Vous êtes informé des offres spéciales.
- Vous pouvez être informé des nouvelles versions de logiciel et nouveaux sons.

# Consignes de sécurité importantes

## VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE PROCÉDER

Toujours suivre les précautions suivantes énumérées ci-dessous afin d'éviter le risque pour l'utilisateur de blessures graves ou même de mort pour cause de choc électrique, feu ou autre accident.



### AVERTISSEMENT

#### Utiliser uniquement dans un climat non tropical.

Cet appareil et son adaptateur secteur ne peuvent être utilisés en toute sécurité que dans un climat non tropical. La plage de température de fonctionnement est comprise entre 5 °C et 40 °C (41 °F à 104 °F).



#### Ne pas réparer, modifier ni remplacer soi-même des composants.

Ne pas tenter de réparer l'appareil, ni de modifier ou de remplacer des composants du produit. Prière de contacter le centre d'assistance Dexibell le plus proche.



#### Ne pas démonter ni modifier soi-même.

Ne pas ouvrir l'appareil ou son adaptateur secteur ni tenter de démonter ou de modifier les composants internes de quelques manière que ce soit.



#### Utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni (DEXIBELL DYS624-120200W).

Utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil. Le branchement d'un autre adaptateur secteur peut entraîner de graves dommages du circuit interne et un risque d'électrocution.



#### Utiliser uniquement câble d'alimentation fourni.

Utiliser uniquement le câble d'alimentation CA fourni avec l'adaptateur secteur compris dans l'emballage.



#### Ne pas plier le câble d'alimentation de manière excessive.

Ne pas plier ni tordre le câble d'alimentation de manière excessive, afin de ne pas l'abîmer. Les câbles abîmés peuvent entraîner des risques d'incendie et d'électrocution !



#### Ne pas placer l'appareil dans une position instable.

Ne pas placer l'appareil dans une position instable dans laquelle il risquerait de se renverser.



#### éviter toute pénétration de liquide ou d'objets étrangers dans l'appareil ; Ne pas placer de récipients contenant des liquides sur l'appareil.

Ne pas placer d'objets remplis de liquides (tels qu'un verre d'eau) sur ce produit. Évitez toute pénétration d'objets étrangers (par ex. des objets inflammables, des pièces de monnaie ou des fils) ou de liquides (par ex. de l'eau ou du jus) dans ce produit. Le cas échéant, ceux-ci peuvent provoquer des courts-circuits, un fonctionnement défectueux ou d'autres dysfonctionnements.



#### Ne jamais placer ni ranger le produit dans les types d'emplacement suivants.

- Exposés à un froid ou à une chaleur excessifs (par exemple à la lumière directe du soleil, près d'un radiateur ou dans une voiture pendant la journée).
- Soumis à la vapeur ou fumée.
- Humides (tels que les laveries, les salles de bain ou sur des sols mouillés).
- Exposés à l'eau salée.
- Soumis à la pluie.
- Poussiéreux ou sablonneux.
- Soumis à des variations extrêmes de température ou d'humidité (cela peut causer une condensation et l'accumulation d'eau sur la surface de l'instrument. Les composants en bois sont susceptibles d'absorber de l'eau et de s'abîmer).
- Soumis à des niveaux élevés de vibration ou de secousse.



#### Ne pas faire tomber l'appareil ni le soumettre à des chocs importants.

Ne pas faire tomber l'appareil. Le protéger contre les chocs importants !



#### Ne pas brancher l'appareil à une prise électrique avec un nombre déraisonnable d'autres dispositifs.

Ne pas brancher le câble d'alimentation de l'appareil à une prise électrique avec un nombre déraisonnable d'autres dispositifs. Cela peut entraîner la surchauffe de la prise, voire provoquer un incendie.



#### Les adultes doivent surveiller les enfants éventuellement présents.

Lors de l'utilisation de l'appareil dans des lieux où sont présents des enfants, ne jamais laisser l'appareil sans surveillance. Surveiller plus particulièrement les enfants afin d'éviter toute manipulation incorrecte de l'appareil.



#### éviter l'utilisation prolongée à un volume élevé.

Cet appareil, seul ou combiné à un amplificateur et des écouteurs ou des haut-parleurs, peut produire des niveaux de bruit susceptibles de causer une perte irréversible de l'ouïe. NE PAS utiliser pendant longtemps à un volume élevé ou à un volume provoquant une gêne. En cas de sensation de perte de l'ouïe ou de sifflement dans les oreilles, arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil et consulter un audiologue.



#### En cas de constatation d'une anomalie quelconque, éteindre immédiatement l'appareil.

Éteindre l'appareil et débrancher l'adaptateur secteur de la prise électrique dans les cas suivants :

- Si l'adaptateur secteur, le câble d'alimentation électrique ou la fiche ont été abîmés.
- En présence de fumée ou d'odeurs inhabituelles.
- Si le produit a été exposé à la pluie.
- Si des objets sont tombés dans l'appareil ou si du liquide a été versé dedans.
- Si l'appareil ne fonctionne pas ou si ses performances ont considérablement changé.
- Si l'appareil est tombé ou si l'enveloppe du produit a été abîmée.

Contactez le centre d'assistance agréé le plus proche.



#### Instructions de sécurité pour les piles

- Ne jamais exposer les piles à la chaleur excessive telle que l'exposition au soleil, le feu ou autre.
- Une manipulation incorrecte des piles, des batteries rechargeables ou du chargeur de piles peuvent provoquer des pertes, une surchauffe de l'appareil et causer un incendie ou une explosion. Avant utilisation, lire et observer strictement toutes les précautions liées aux piles, aux batteries rechargeables et au chargeur de batteries. Quand on utilise des piles rechargeables et un chargeur, il faut utiliser uniquement l'association de batteries rechargeables et chargeur spécifiée par le fabricant des batteries.



### ATTENTION

#### Saisir la fiche pour brancher ou débrancher l'adaptateur secteur.

Lors du débranchement de la fiche d'alimentation électrique de l'instrument ou d'une prise, toujours tenir la fiche elle-même et non le câble. Toute traction du câble risque de l'abîmer.



#### Ne pas brancher ni débrancher l'adaptateur secteur avec les mains mouillées.

Ne jamais manipuler l'adaptateur secteur ou sa fiche avec les mains mouillées lors de son branchement ou de son débranchement d'une prise électrique.



#### Toujours garder la fiche de l'adaptateur secteur propre.

Débrancher régulièrement l'adaptateur et nettoyer sa fiche avec un chiffon sec. Si l'appareil est resté inutilisé pendant longtemps, débrancher le câble d'alimentation CA de la prise CA.



#### éviter tout emmêlement des câbles.

Tenter d'éviter tout emmêlement des câbles et cordons. Tenir tous les cordons et câbles hors de portée des enfants.



#### Avant de nettoyer l'appareil, débrancher l'adaptateur secteur de la prise électrique.

Pour éviter toute électrocution ou dommage de l'appareil, éteindre l'appareil et débrancher l'adaptateur secteur de la prise électrique (p. 65).



#### S'il existe un risque de chute de foudre dans la région considérée, débrancher l'adaptateur secteur de la prise électrique.

Si un orage prévu dans la région considérée, débrancher l'adaptateur secteur de la prise électrique.



#### Ne pas se pencher avec du poids ni placer d'objets lourds sur l'appareil.

Éviter de grimper sur l'appareil et ne pas placer d'objets lourds dessus.



#### Placer dans un endroit aéré.

L'appareil et l'adaptateur secteur doivent être placés de manière à ce que leur emplacement ou leur position n'interfère pas avec leur aération.



#### Ne pas utiliser dans des climats tropicaux.

N'utiliser l'appareil et l'adaptateur secteur que dans des climats tempérés (non tropicaux).



#### Placer près de la prise de courant

Installer l'équipement près de la prise de courant et s'assurer qu'il soit facile d'accéder au dispositif de déconnexion de l'appareil.



#### Manipulation des batteries

Si elles sont utilisées incorrectement, les piles pourraient exploser ou des pertes pourraient se vérifier susceptibles de provoquer des dégâts ou des blessures. Aux fins de garantir la sécurité maximale, prière de lire et observer les précautions suivantes :

- Suivre attentivement toutes les instructions d'installation des piles, et s'assurer que leur polarité est correcte.
- Si l'appareil doit rester inutilisé pour un long moment, retirer les piles.
- Éviter d'utiliser des piles neuves avec des piles usées. De plus, éviter de mélanger des types de pile différents.
- Si une pile a des fuites, utiliser un chiffon doux ou une serviette en papier pour essuyer tout résidu de perte des éléments de la batterie. Attention, les pertes des piles peuvent contenir des produits chimiques susceptibles d'irriter la peau, les poumons et les yeux.
- Ne jamais conserver les piles avec des objets métalliques tels qu'un stylo, un collier, des épingle à cheveux... etc.



#### Élimination des piles

Les piles usées doivent être éliminées conformément aux règles en vigueur aux fins d'une élimination sûre et conforme aux règlements de la région de résidence.



## Conventions utilisées dans ce manuel

Les symboles suivants sont utilisés.

### REMARQUE

Indique une remarque importante ; s'assurer de la lire.

### RAPPEL

Indique un rappel concernant la configuration ou le fonctionnement ; sa lecture est facultative.

### CONSEILS

Indique un conseil d'utilisation utile ; à lire en cas de besoin.

Outre les éléments énumérés dans les « Consignes de sécurité importantes » page 60, lire et respecter les indications suivantes :



## À propos de l'alimentation électrique

- Ne pas brancher cet appareil à la même prise électrique qu'un appareil électrique commandé par un inverseur ou un moteur (comme un réfrigérateur, une machine à laver ou un climatiseur). Ceci peut entraîner une interférence audible.
- L'adaptateur peut devenir chaud après de nombreuses heures d'utilisation interrompue. Il peut s'agir d'une dissipation normale de la chaleur à travers le boîtier de l'adaptateur. Pour réduire le risque de surchauffe, placer l'adaptateur sur le sol, dans un endroit bien aéré.
- Avant de brancher l'appareil à un autre équipement, éteindre l'alimentation de tous les équipements. Autrement, il existe un risque d'électrocution ou de dommage de l'équipement.
- Si l'appareil ne fonctionne pas pendant 120 minutes, pour prévenir toute consommation inutile de courant, l'appareil est doté d'une fonction « AUTO OFF » (extinction automatique) qui l'arrête automatiquement. Si vous ne souhaitez pas que l'appareil s'éteigne automatiquement, configurez le paramètre « AUTO OFF » sur « OFF ».

### REMARQUE

La configuration « AUTO OFF » est mémorisée au moment de l'extinction de l'appareil.



## À propos de l'emplacement approprié

- Ne pas placer l'appareil près d'amplificateurs de puissance (ou de tout autre équipement contenant de grands transformateurs de puissance) afin de réduire l'effet de ronflement. En cas de ronflement, pour atténuer le problème, modifier l'orientation de l'appareil ou la placer loin de la source d'interférence.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'une télévision ou d'une radio. Cet appareil est susceptible d'interférer avec la réception de la radio ou de la télévision.
- Lors de l'utilisation de cet appareil avec une application sur iPhone/iPad, il est conseillé de configurer le « Mode Avion » sur « ON » sur l'iPhone/iPad afin d'éviter toute interférence causée par la communication.
- L'utilisation de téléphones portables à proximité de l'appareil peut causer une interférence. En présence d'interférences, changer ces dispositifs sans fil de place afin de les éloigner de cet appareil ou les éteindre.
- Ne pas exposer l'appareil au froid ou à la chaleur excessive ni à la lumière directe du soleil et ne pas le placer près de dispositifs qui rayonnent de la chaleur. Ne pas laisser cet appareil à l'intérieur d'un véhicule pendant la journée. Les températures extrêmes peuvent abîmer l'appareil.
- Lors du déplacement de l'appareil d'un endroit à un autre, prendre garde aux grands changements de température ambiante. En cas de grand changement de température, de la condensation est susceptible de se former dans l'appareil. L'utilisation du dispositif en présence de condensation peut provoquer des dommages. S'il existe des raisons de penser que de la condensation a pu se former, laisser le dispositif inutilisé pendant plusieurs heures jusqu'à ce que la condensation ait complètement séché.
- Ne pas laisser d'objets en vinyle ou en plastique posés pendant longtemps sur cet appareil. Ces objets peuvent décolorer ou abîmer la finition.
- Ne pas placer d'objets posés sur le clavier pendant longtemps. Cela peut provoquer le dysfonctionnement des touches du clavier.
- Ne pas appliquer d'autocollants, de décalcomanies ni de matériel autocollant sur cet appareil. La colle est difficile à éliminer et les solvants abîment la finition externe.
- Ne pas placer d'objets remplis de liquides (tels qu'un verre d'eau) sur cet appareil. Éviter d'utiliser de l'alcool, de la laque à cheveux, du vernis à ongles, etc. à proximité de l'appareil. En cas de versement de liquide sur l'appareil, essuyer la surface avec un chiffon doux et sec.



## Précautions à prendre pour les piles (non fournies)

- Garder les piles hors d'atteinte des bébés et des enfants en bas âge.
- Ne pas exposer les piles à de hautes températures, telle que la lumière directe du soleil, ni les garder en voiture par temps chaud ou à côté d'un appareil de chauffage. Cela pourrait causer des pertes de liquide, des performances moindres et écourter la durée de vie des batteries.
- Le page de température pour l'utilisation des batteries dépend du type de pile utilisé. Prière de prendre connaissance de la documentation fournie avec les piles.
- Ne pas exposer les piles à l'eau froide ou salée, ne pas mouiller les pôles. Ceci cause la génération de chaleur et la formation de rouille sur la pile et ses pôles.
- Ne pas alterer ni retirer les dispositifs de protection ni aucune autre partie. Ne jamais désassembler les piles.
- Ne pas lancer ni jeter les piles. Un impact violent peut causer une perte de liquide, la génération de chaleur, une explosion ou un incendie.



## À propos des réparations

- Toujours sauvegarder les données sur une mémoire USB avant de remettre cet appareil à un centre agréé pour réparation. Toutes les données contenues dans la mémoire de l'appareil risquent d'être perdues. Toujours sauvegarder les données importantes ou les reporter par écrit sur papier (si possible). Dexibell décline toute responsabilité en cas de perte de données de ce type.



## À propos des mémoires externes

- Introduire la mémoire USB (commerciallement disponible) dans la fente en faisant attention et selon l'angle correct.
- Faire particulièrement attention lors de la manipulation de la mémoire USB :
  - Toujours se mettre à la terre avant de manipuler une mémoire USB.
  - Ne pas toucher les broches du connecteur de la mémoire USB et éviter qu'elles se salissent.
  - Ne pas soumettre la mémoire USB à des températures extrêmes (par ex. à la lumière directe du soleil dans un véhicule fermé).
  - Éviter de mouiller la mémoire USB.
  - Ne pas la faire tomber ni la soumettre à des vibrations ou à des chocs excessifs.
- Ne pas déconnecter la mémoire USB pendant l'écriture ou la lecture des données (c'est-à-dire pendant que le voyant de la mémoire USB clignote).
- Ne jamais utiliser de concentrateur USB pour connecter une mémoire USB à l'appareil.
- Cet appareil permet d'utiliser une mémoire USB disponible commercialement. Il est possible d'acquérir de tels dispositifs dans un magasin informatique, auprès d'un distributeur d'appareils photo numériques, etc.
- L'enregistrement audio exige l'utilisation d'un dispositif de stockage USB pour supporter les débits élevés de transfert des données. Tous les dispositifs USB ne garantissent pas des performances optimales.



## Autres précautions

- Le contenu de la mémoire peut être perdu en cas de dysfonctionnement ou d'utilisation incorrecte. Pour éviter la perte de vos données, il est conseillé d'enregistrer régulièrement une copie de sauvegarde de données importantes qui sont stockées dans la mémoire de l'appareil sur un autre dispositif de stockage (par exemple une clé USB).
- Malheureusement, une erreur peut se produire lors de la restauration des données préalablement stockées dans les mémoires USB. Dexibell décline toute responsabilité quant aux manques à gagner et aux pertes de données qui en découlent.
- Ne pas manipuler les touches, interrupteurs, coulisses et commandes de l'appareil ni les jacks et connecteurs avec une force excessive. Une manipulation brusque peut provoquer des dommages ou des dysfonctionnements.
- Ne pas exercer une pression excessive sur l'écran.
- Toujours tirer le connecteur pour débrancher un câble, ne jamais tirer le câble. Cela provoquerait des courts-circuits ou abîmerait les composants internes du câble.
- Limiter le niveau du volume de l'appareil. Utiliser l'instrument à un volume raisonnable, de manière à ne pas déranger les voisins, en particulier la nuit et tôt le matin. Utiliser des écouteurs pour écouter de la musique forte ou tard le soir.
- Lors du transport de l'appareil, le placer dans son emballage avec du matériel de remplissage dans la boîte. Autrement, utiliser des matériaux d'emballage équivalents. Lors du déplacement ou du transport de l'appareil, toujours utiliser deux personnes ou plus.
- Pour connecter cet appareil, utiliser des câbles de faible impédance. L'utilisation de câbles qui contiennent un résistor peut rendre le niveau du volume extrêmement bas, voire inaudible.



## À propos de la maintenance

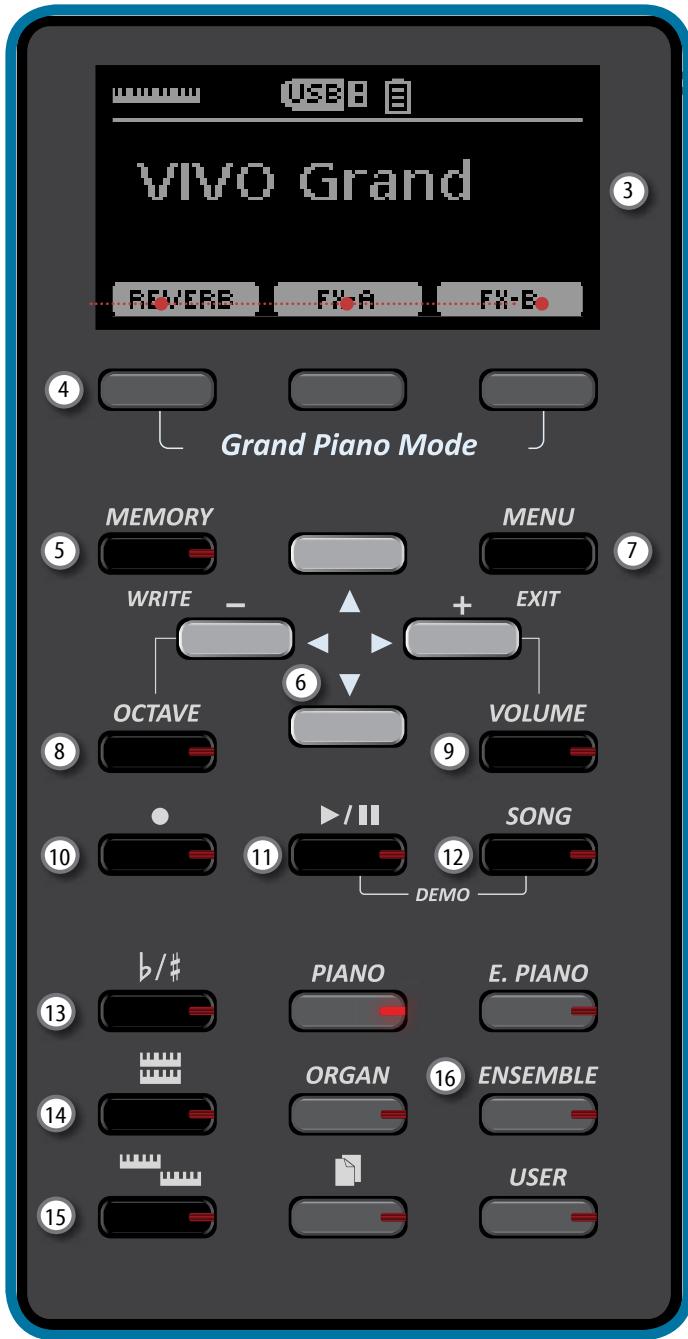
- Pour nettoyer l'appareil, plonger un chiffon doux dans de l'eau tiède, l'essorer bien, puis essuyer toute la surface en exerçant une force uniforme. Le frottement excessif d'une zone donnée peut abîmer la finition.
- Ne pas passer de benzène, d'alcool ni aucun type de solvant sur cet appareil. Ceci peut entraîner la décoloration et/ou la déformation de l'appareil.



## À propos des droits d'auteur et des marques commerciales

- Dexibell décline toute responsabilité légale quant aux infractions commises par l'utilisateur avec cet appareil.
- L'enregistrement, la copie, et la diffusion, totaux ou partiels, d'œuvres protégées par le droit d'auteur (morceaux, interprétation en live, etc.) appartenant à des tiers sans l'autorisation du titulaire du droit d'auteur sont interdits par la loi.
- Copyright © 2003 by Bitstream, Inc. Tous droits réservés. Bitstream Vera est une marque commerciale de Bitstream, Inc.
- iPad® et iPhone® sont des marques commerciales déposées d'Apple Inc.
- App Store™ est une marque de service d'Apple.

# 3 Description du panneau



1

Allumer ou éteindre l'appareil (p. 66).

**Avec la configuration d'usine, VIVO S1 s'éteindra automatiquement 120 minutes après avoir arrêté de jouer ou d'utiliser VIVO S1.**

Si VIVO S1a été éteint automatiquement, il est possible d'utiliser l'interrupteur [POWER] pour rallumer VIVO S1. Si vous ne souhaitez pas que l'appareil s'éteigne automatiquement, configurez le paramètre « AUTO OFF » sur « OFF ».

## REMARQUE

Pour éviter tout dysfonctionnement, ne jamais déconnecter l'adaptateur secteur pendant que l'appareil est allumé.



## 2 VOLUME

Utiliser ce bouton pour régler VIVO S1 le volume général.

## 3 Écran

L'écran affiche des informations relatives à l'utilisation.

## 4 Touches de fonction

Ces touches servent à sélectionner l'une des trois fonctions/options affichées en bas de l'écran.

## 5 Bouton MEMORY/WRITE

Ce bouton permet de visualiser la liste des mémoires et d'en rappeler une.

Tenir ce bouton enfoncé pour écrire une mémoire.

## 6 Touches flèches

Ces boutons servent à naviguer dans les divers menus et à régler les valeurs.

## 7 MENU/EXIT

Cette touche permet d'ouvrir et de fermer la page du menu sur laquelle il est possible de visualiser et de sélectionner toutes les fonctions disponibles.

## 8 OCTAVE

Cette touche rappelle la fonction d'octave. L'utilisateur peut régler un octave pour chaque partie.

## 9 VOLUME

Ce bouton rappelle la fonction volume. L'utilisateur peut régler le volume pour chaque partie.

## 10 ● (Enregistrer)

Ce bouton permet de commencer ou d'arrêter l'enregistrement de votre morceau.

## 11 ▶/||

Appuyer sur ce bouton pour commencer la lecture. Appuyer à nouveau dessus pour arrêter la lecture.

Appuyer en même temps sur la touche [SONG] pour écouter la démonstration.



**12 SONG**

Ce bouton permet d'activer le mode « Song ».

Appuyer en même temps sur la touche ►/|| pour écouter la démonstration.

**13  $\flat/\sharp$**

Cette touche rappelle la fonction de transposition. Il est possible d'appliquer ses paramètres au clavier.

Si le voyant de la touche ne s'éclaire pas, l'instrument est posé à sa hauteur normale.

**14** 

Ce bouton permet d'activer ou de désactiver le mode « layer » de superposition du clavier.

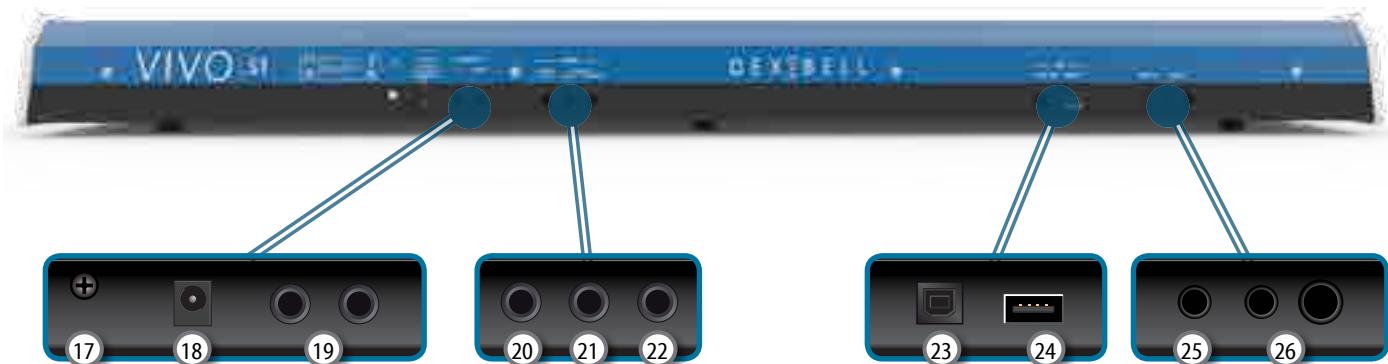
**15** 

Ce bouton permet d'activer ou de désactiver la fonction « Split ».

**16**

Ces boutons permettent de sélectionner les sons par catégorie.

# Arrière



## 17 Borne de mise à la terre

Selon les circonstances d'une configuration particulière, il est possible de ressentir un léger fourmillement à l'endroit où l'on touche le dispositif.

Il est possible d'éliminer cette sensation en branchant la borne de mise à la terre à une mise à la terre externe. Pour de plus amples détails, voir le manuel utilisateur.

## 18 Prise d'entrée de courant continu

Brancher ici l'adaptateur secteur (p. 65).

## 19 Prises AUDIO OUTPUT R, L/MONO

Cette prise permet de brancher un haut-parleur externes amplifié.

## 20 DAMPER PEDALE (HOLD)

Utiliser cette pédale pour faire durer le son.

### REMARQUE

Il est conseillé de connecter une pédale de type contrôleur continu à cette prise. Cela permet d'apprécier toutes les nuances musicales d'une pédale à contrôle continu.

## 21 ASSIGNER 1 PÉDALE (FOOT)

En connectant une pédale disponible dans le commerce à cette prise, il est possible de commander une fonction programmable avec le pied.

Il n'est possible de connecter cette prise qu'à une pédale de type interrupteur (ON/OFF).

## 22 ASSIGN 2 PEDAL (EXPRESSION)

En connectant une pédale disponible dans le commerce à cette prise, il est possible de commander une fonction programmable avec pied.

Cette prise reconnaît automatiquement tout pédale d'expression connectée et y attribue la fonction Expression, quelle que soit la fonction actuellement attribuée.

## 23 Port USB COMPUTER

Utiliser un câble USB pour connecter VIVO S1 à votre ordinateur avec ce connecteur.

## 24 Port USB MEMORY (ou une interface MIDI)

Brancher une clé USB du commerce ou une interface MIDI disponible dans le commerce pour le branchement à un VIVO S1 clavier externe ou tout autre dispositif MIDI (p.66).

### REMARQUE

\* Introduire soigneusement la mémoire USB en s'assurant que le connecteur du dispositif soit approprié et qu'il soit connecté dans le bon sens.

\* Dexibell l'utilisation de concentrateurs USB est déconseillée, qu'ils soient actifs ou passifs. Prière de ne connecter qu'une seule mémoire USB à ce port.

## 25 AUDIO IN

Ce mini jack permet de connecter les sorties audio d'une source de signal externe (lecteur CD/mp3, etc.).

## 26 Sortie PHONES

Il est possible de connecter ici une ou deux paires d'écouteurs en option.

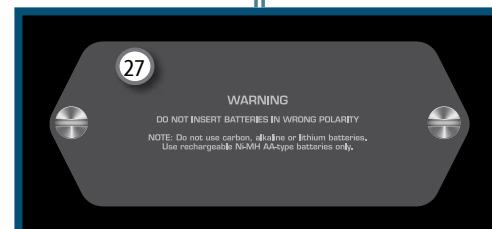
# Compartiment des piles

Partie inférieure



## 27 Compartiment des piles

C'est l'emplacement pour installer 8 piles rechargeables Ni-MH de type AA disponibles dans le commerce.



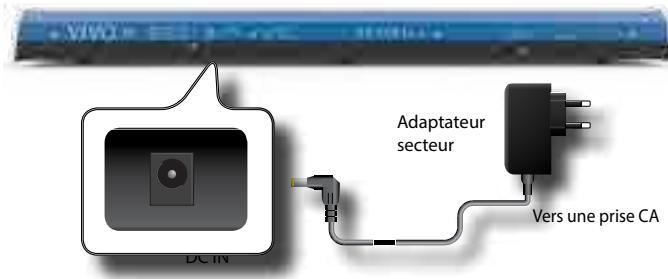
## Branchement de l'adaptateur secteur

VIVO S1 est un instrument électronique qui exige une alimentation électrique. Il peut être alimenté avec VIVO S1 l'adaptateur fourni ou 8 piles rechargeables du commerce (Ni-MH type AA)

1. Tourner le bouton [VOLUME] vers la gauche pour régler le volume au minimum.



2. Brancher l'adaptateur secteur au jack VIVO S1 DC IN de , situé à l'arrière du panneau inférieur.



### REMARQUE

S'assurer d'utiliser uniquement d'adaptateur secteur DEXIBELL DYS624-120200W fourni avec l'appareil. S'assurer également lors de l'installation que la tension de ligne correspond à la tension d'alimentation indiquée sur le corps de l'adaptateur. D'autres adaptateurs peuvent avoir une polarité différente ou être conçus pour une tension différente et leur utilisation peut donc entraîner des dommages, des dysfonctionnements ou un risque d'électrocution.

### REMARQUE

En prévision d'une non-utilisation prolongée de VIVO S1, débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique.

### REMARQUE

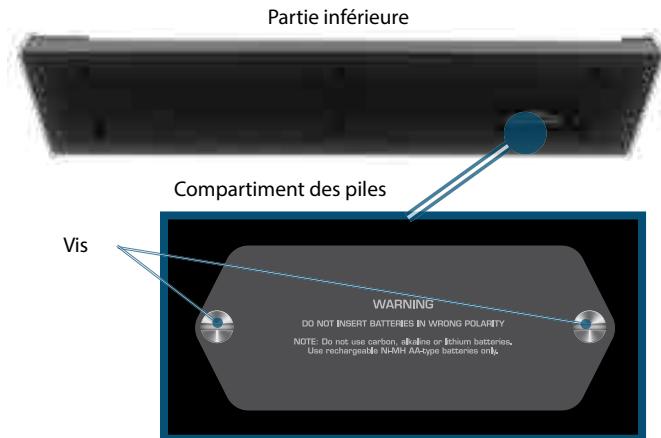
Pour éviter tout dysfonctionnement, ne jamais déconnecter l'adaptateur secteur pendant que l'appareil est allumé.

3. Brancher l'adaptateur secteur sur une prise de courant.

## Installation et retrait des piles

VIVO S1 contient un compartiment dans lequel on installe 8 piles disponibles dans le commerce Ni-MH de type AA (rechargeables). On peut donc jouer l'instrument sans le brancher sur le secteur.

1. Éteindre VIVO S1.
2. Le compartiment des piles est positionné sur la partie inférieure de l'instrument. Renverser l'instrument en le plaçant sur un tissu doux pour éviter toute rayure.



3. Utiliser une pièce de monnaie pour dévisser les vis maintenant le couvercle du compartiment des piles et le faire glisser.

4. Insérer 8 piles rechargeables Ni-MH de type AA en ayant soin de les orienter en fonction des indications « + » et « - ».

### REMARQUE

Utiliser uniquement des piles rechargeables Ni-MH de type AA Ne pas utiliser de piles alcalines, au carbone, ni au lithium.

5. Fermer le compartiment des piles et utiliser une pièce monnaie pour revisser le couvercle.

### REMARQUE

Soyez conscient que les piles ne peuvent pas se recharger simplement en les laissant dans le compartiment de VIVO S1. Un dispositif externe est nécessaire.

### REMARQUE

Quand on remet les piles, il faut s'assurer de les avoir placées correctement (contrôler la polarité).

### REMARQUE

Si VIVO S1 doit rester inutilisé pour un long moment, retirer les piles.

## Indicateur du niveau de charge de la pile

### REMARQUE

Si, tandis que l'appareil fonctionne avec les piles, le message « Le système s'éteindra dans quelques minutes », il faut remplacer les piles immédiatement (ou utiliser l'adaptateur fourni).

Icône	Explication
	Cela signifie que la charge est encore au niveau maximum.
	Il se réfère au niveau moyen.
	Niveau de charge faible.
	Avertissement ! Remplacer les piles dès que vous le pouvez.

### REMARQUE

L'information de charge des piles est purement indicative.

### Durée des piles

Des piles neuves ou complètement chargées devraient durer environ 4 heures (en cas de piles 2450mAh Ni-MH) en fonctionnement continu.

#### REMARQUE

La durée de vie effective de la batterie varie en fonction des conditions d'utilisation, de la qualité des piles et du nombre de cycles de recharge.

#### REMARQUE

Certaines piles peuvent être rechargées de nombreuses fois avant d'être remplacées par des neuves. Remarquer qu'il est normal que les piles durent de moins en moins longtemps au fur et à mesure du temps. À la fin de leur cycle de vie, elles pourraient, par exemple, ne durer qu'une heure. Mais il s'agit d'un processus graduel.

### Allumage et extinction

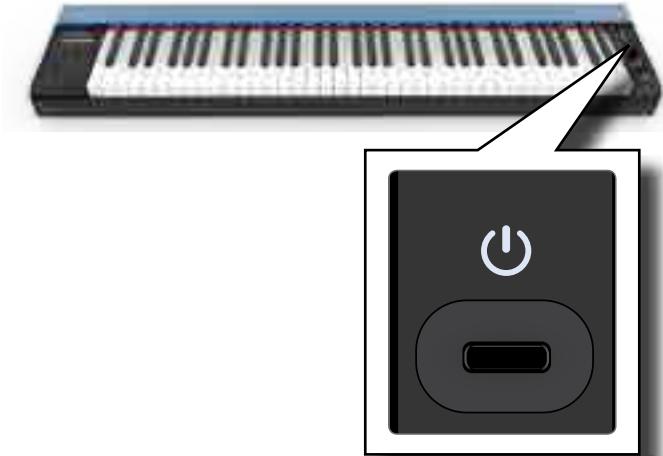
Une fois tous les branchements correctement effectués, s'assurer de suivre la procédure suivante pour allumer les divers dispositifs.

- 1. Tourner le bouton [VOLUME] vers la gauche pour régler le volume au minimum.**

#### REMARQUE

Toujours s'assurer de baisser le volume avant d'allumer ou d'éteindre VIVO S1. Même lorsque le volume est baissé, il est possible d'entendre un son lors de l'allumage et de l'extinction de VIVO S1. Ceci est normal et n'indique aucun dysfonctionnement.

- 2. Appuyer sur la touche VIVO S1's [] située sur le panneau droit pour l'allumer.**



L'appareil s'allumera et une barre de progression s'affichera sur l'écran de VIVO S1.



Après un bref délai, la page principale s'affichera, et VIVO S1 sera prêt pour commencer à produire le son.



- 3. Utiliser le bouton [VOLUME] pour régler le volume.**

#### REMARQUE

Cet appareil est équipé d'un circuit de protection. Un bref délai (quelques secondes) est nécessaire après la mise sous tension avant que l'appareil ne fonctionne normalement.

### Extinction

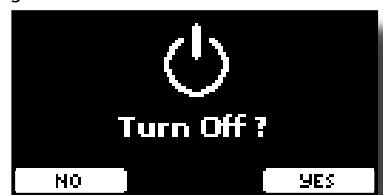
- 1. Tourner le bouton [VOLUME] vers la gauche pour régler le volume au minimum.**

#### REMARQUE

Pour éviter tout dysfonctionnement, ne jamais déconnecter l'adaptateur secteur pendant que l'appareil est allumé.

- 2. Appuyer sur l'interrupteur VIVO S1's [].**

Un message de confirmation de l'extinction s'affiche :



- 3. Appuyer sur la touche de fonction « YES » pour confirmer.**

L'écran affiche le message suivant :



et l'appareil s'éteindra après quelques secondes.

Pour de pas éteindre l'appareil, appuyer sur la touche de fonction « NO ».

#### REMARQUE

Pour éteindre complètement l'appareil, désactiver d'abord l'interrupteur [], puis débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique. Voir « Branchements de l'adaptateur secteur » (p. 65).

**Si l'appareil reste inutilisé pendant un certain temps alors qu'il est allumé, il s'éteint automatiquement.**

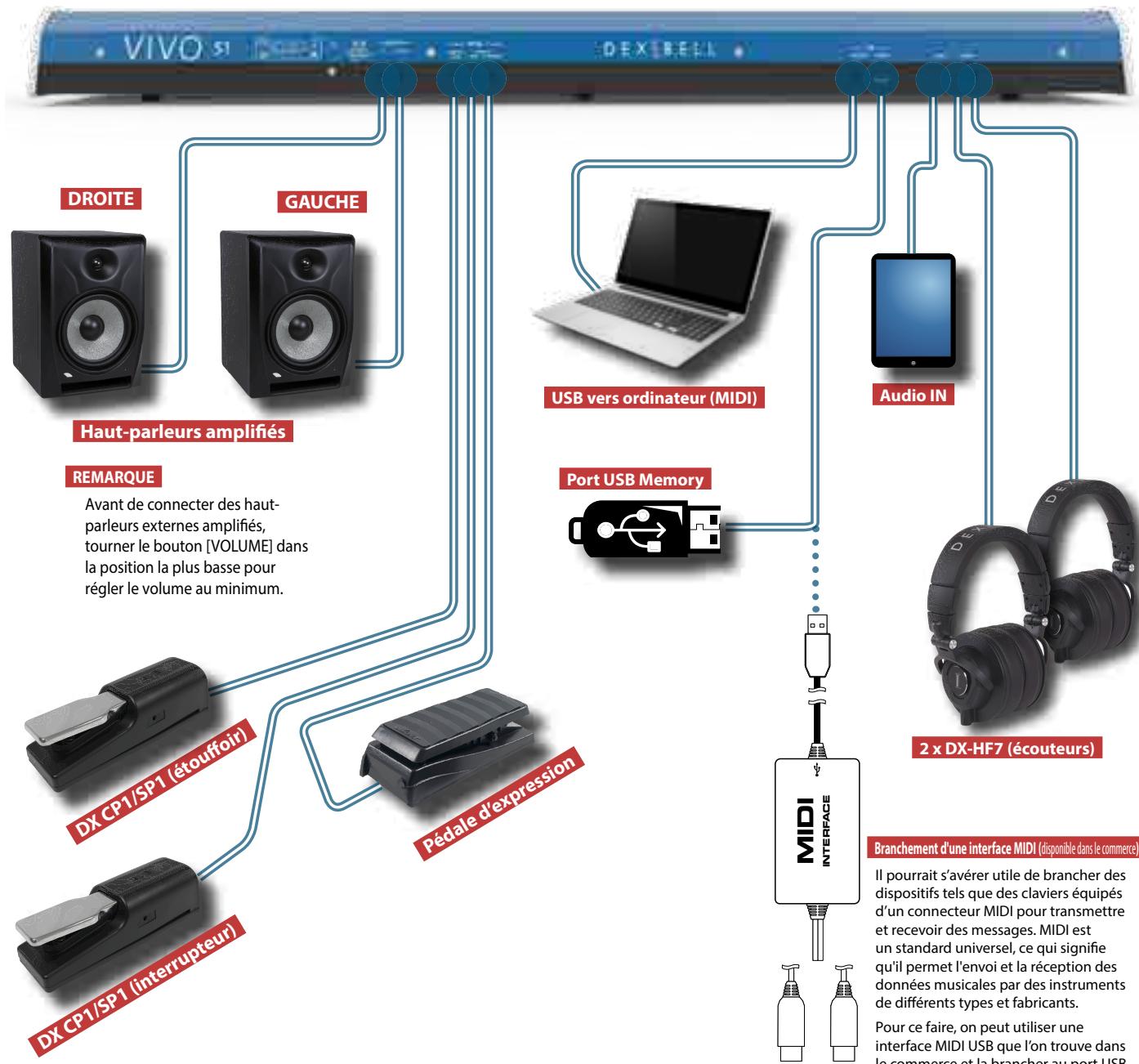
**Si vous ne souhaitez pas que l'appareil s'éteigne automatiquement, désactivez le paramètre « AUTO OFF » sur « OFF » !**

**Avec la configuration d'usine, l'alimentation de l'appareil s'éteindra automatiquement 120 minutes après la fin de l'exécution ou le fonctionnement de l'appareil.**

Juste avant que VIVO S1 s'éteigne automatiquement, l'écran commence à compter les secondes à rebours. Pour continuer à utiliser VIVO S1 à ce niveau, appuyer sur une touche quelconque.

Si vous ne souhaitez pas que l'appareil s'éteigne automatiquement, configurez le paramètre « AUTO OFF » sur « OFF ».

## Périphériques



**REMARQUE**

Toujours éjecter la mémoire USB en toute sécurité avant de la débrancher physiquement de la prise USB. Avant de débrancher la mémoire USB, utiliser la fonction « USB REMOVE » (retrait USB).

## Effets sonores (FX-A, FX-B)

Appuyer sur les boutons de fonction pour ouvrir et fermer la page des effets avec laquelle vous pouvez afficher ou changer le type d'effet ou les paramètres voulus.

## Réverbération

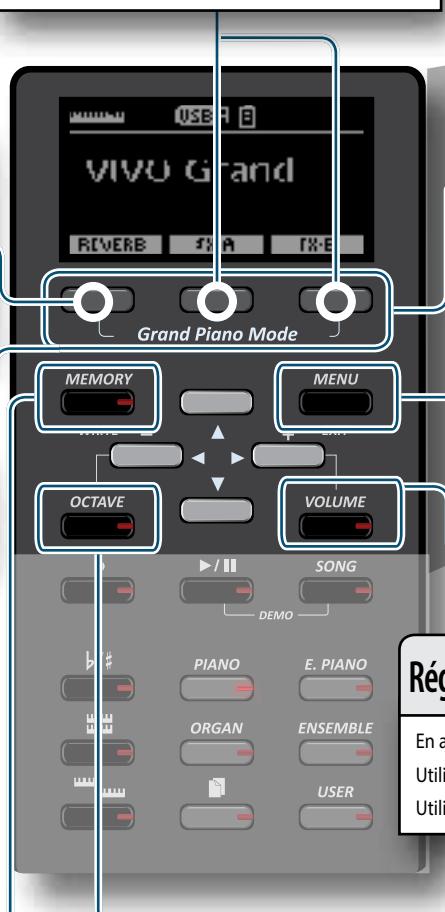
Il est possible de modifier la réverbération du son selon ses propres préférences.

Appuyer sur le bouton de fonction portant l'inscription « REVERB » en bas de l'écran.

Utiliser les boutons [▲] [▼] et [◀] [▶] pour sélectionner la réverbération souhaitée.

## Boutons de fonction

Appuyer sur ces touches pour sélectionner les fonctions/options affichées en bas de l'écran.



## Grand Piano Mode

Pour réinitialiser les divers paramètres et jouer en mode « Grand Piano » :

Sur la page principale, appuyer simultanément sur le premier et le dernier bouton de fonction.

## Bouton Menu/Exit

Appuyer sur cette touche pour ouvrir et fermer la page du menu sur laquelle il est possible de visualiser et de sélectionner toutes les fonctions disponibles.

## Réglage du volume pour chaque partie.

En appuyant sur ce bouton, la page VOLUME s'ouvre.

Utiliser les touches [▲] [▼] pour sélectionner partie souhaitée.

Utiliser les boutons [◀] [▶] pour régler la valeur.

## Configurations préférées

### ENREGISTREMENT DE LA CONFIGURATION PRÉFÉRÉE

VIVO S1 permet de mémoriser les configurations préférées de l'utilisateur afin de les rappeler facilement en cas de besoin. Il est possible d'enregistrer un nombre maximum de 80 configurations complètes.

Tenir le bouton [MEMORY/WRITE] enfoncé pour accéder à la page des mémoires.

Sélectionner l'un des emplacements de la mémoire avec les boutons [▲] [▼].

Appuyer sur le bouton de fonction portant l'inscription « SAVE » en bas de l'écran.

Utiliser les touches [▲] [▼] et [◀] [▶] pour saisir le nom désiré.

Pour confirmer, appuyer sur le bouton de fonction portant l'inscription « OK » en bas de l'écran.

### RAPPEL DE LA CONFIGURATION PRÉFÉRÉE

Appuyer sur la touche [MEMORY] pour accéder à la page des mémoires.

Sélectionner l'un des emplacements de la mémoire avec les boutons [▲] [▼].

Appuyer sur le bouton de fonction « RECALL » situé sous l'écran pour sélectionner la mémoire.

### RAPPEL

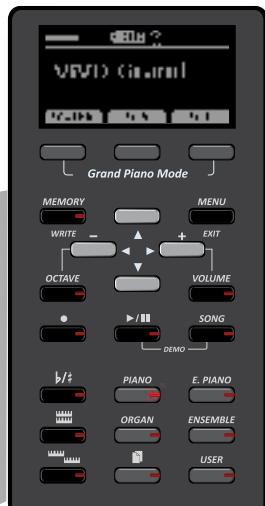
Il est également possible de mémoriser et de rappeler directement sur une mémoire USB (disponible dans le commerce).

## Changement de la valeur d'octave pour chaque partie.

En appuyant sur ce bouton, la page VOLUME s'ouvre.

Utiliser les touches [▲] [▼] pour sélectionner la partie.

Utiliser les boutons [◀] [▶] pour régler la valeur.



## Allumage

Appuyer sur l'interrupteur VIVO S1's [ ].

## Enregistrement d'un morceau

Appuyer sur la touche [ ] pour commencer l'enregistrement.

Jouer votre morceau.

Appuyer sur la touche [ ] pour arrêter l'enregistrement.

Le piano numérique permet à l'utilisateur d'enregistrer ses interprétations et de les stocker dans un dispositif de stockage USB.

## Sélection du mode du clavier

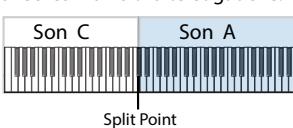
Lors de l'allumage, tout le clavier joue un son de piano (les voyants [ ] et [ ] sont éteints).



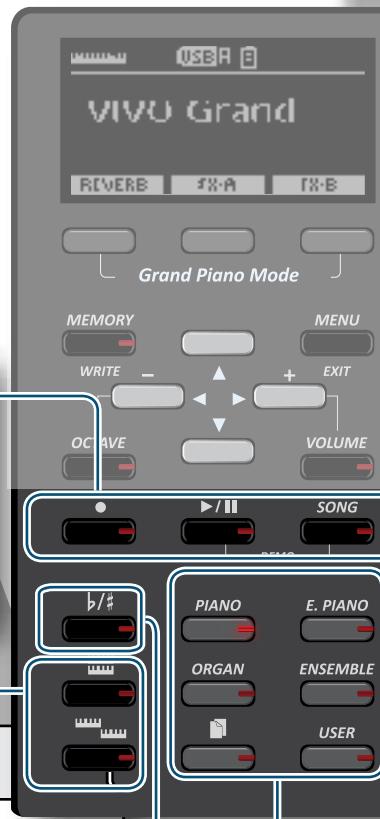
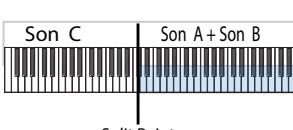
Appuyer sur le bouton [ ] pour jouer deux sons différents sur tout le clavier.



Appuyer sur le bouton [ ] pour jouer des sons différents avec les mains droite et gauche.



Appuyer sur les boutons [ ] et [ ] si l'on veut jouer un son différent avec la main gauche et deux sons différents avec la main droite.



## Réglage du volume

Régler le volume en tournant le bouton.

## Sélection et interprétation d'un morceau

Appuyer sur le bouton [SONG] pour afficher la page principale de la section Song.

Appuyer sur la touche de fonction « SONG LIST »; Sélectionner une chanson avec les boutons [▲] [▼].

Appuyer sur le bouton [▶/II] pour commencer la lecture.

## Écoute d'un morceau de démonstration

Appuyer simultanément sur les boutons [▶/II] et [SONG].

## Sélection d'un son

Appuyer sur l'un des boutons des familles de sons.

Appuyer sur [▲] [▼] pour sélectionner un autre son de la liste.

Appuyer sur [◀] [▶] pour sélectionner une autre famille de sons.

### CONFIGURATION D'UN SON PRÉFÉRÉ

Tenir le bouton de la famille du son sélectionné enfoncé.

## Transposition du clavier

Appuyer sur le bouton [ ] pour accéder aux pages qui permettent de modifier la valeur de transposition.

Utiliser les boutons [◀] [▶] pour modifier la valeur.

N°	Nom	PC	CC00
<b>PIANO</b>			
0001	VIVO Grand	2	0
0002	Pop Grand	2	1
0003	VIVO Live	2	2
0004	VIVO Upright	1	2
0005	Classic Grand	1	0
0006	Romantic	1	1
0007	Elec.Grand	3	2
0008	E.Grand Trem	3	3
0009	Rock Piano	3	1
0010	Ragtime	4	0
0011	Honky Tonk	4	1
0012	Harpsi 8'	7	0
0013	Harpsi 4'	7	1
0014	Coupled Hps.	7	2
0015	Pop Harpsi	7	3
<b>E. PIANO</b>			
0016	Dyno Stage	5	0
0017	Suitcase	5	1
0018	Phaser EP	5	2
0019	Wurly	5	5
0020	Trem.Wurly	5	6
0021	Soft E.Piano	5	3
0022	Bright E.Piano	5	4
0023	FM Full Tines	6	0
0024	FM E.Piano	6	1
0025	Cool Clav	8	0
0026	Groovy Clav	8	1
0027	Doctor Clav	8	2
0028	Funky Clav	8	3
<b>ORGAN</b>			
0029	Jazz Organ	18	0
0030	Blues Organ	18	1
0031	Reggae Organ	17	0
0032	R&B Organ	17	1
0033	Pop Organ	17	2
0034	Rock Organ	19	0
0035	Gospel Organ	19	1
0036	Principal	20	0
0037	Princip&Flute	20	1
0038	Church	20	2
0039	Mixture	20	3
<b>ENSEMBLE</b>			
0040	Slow Strings	50	0
0041	Strings	50	1
0042	Fast Strings	49	0

N°	Nom	PC	CC00
0043	Strings Ens.	50	2
0044	Orchestra	49	1
0045	Dark Strings	50	3
0046	Strings Pad	51	0
0047	Syn. Strings	51	1
0048	80's Strings	52	0
0049	Classic Choir	53	1
0050	Space Vox	55	1
0051	Mmh Choir	53	0
0052	Choir Pad	54	1
0053	Synth Vox	55	0
0054	Warm Pad	90	0
0055	Dark Pad	54	0
0056	Soft Pad	90	1
0057	Square Pad	90	2
0058	Fanta Bell	101	0
0059	Dexi Heaven	101	1
0060	Brass Sect.	62	0
0061	Brass Ens.	62	1
0062	Synth Brass	63	0
0063	Poly Brass	63	1
0064	Poly Synth	91	0
0065	Super Saw	91	1
0066	Fast Synth	91	2
 (MORE)			
0067	Vibraphone	12	0
0068	Marimba	13	0
0069	Celesta	9	0
0070	Harp	47	0
0071	Xilophone	14	0
0072	Nylon Guitar	25	0
0073	Steel Guitar	26	0
0074	Jazz Guitar	27	0
0075	Overdrive GT.	30	0
0076	Acoustic Bs.	33	0
0077	Fingered Bs.	34	0
0078	Picked Bs.	35	0
0079	Ac.Bass&Ride	33	1
0080	Synth Bass	39	0

ÉLÉMENTS	VIVO   S1	
TYPE DE CLAVIER	68 - Touches semi lourdes - Dual contact	
GÉNÉRATEUR DE SONS	T2L: Technologie d'échantillonnage et de modélisation	
MODÉLISATION	Réactive à l'articulation du pianiste	
ÉCHANTILLONNAGE	Dimension d'échantillonnage XXL, enregistrement holophonique d'une durée maximum de 15 secondes pour les notes de piano les plus graves.	
FORMAT DES ÉCHANTILLONS	24 bits linéaires - 48 Hz (traitement interne et DSP à 32 bits à virgule flottante)	
CONVERSION ANALOGIQUE NUMÉRIQUE (DAC)	24 bits linéaires - 48 Hz Plage dynamique, S/N : 106 dB	
POLYPHONIE MAXIMUM	Illimitée avec 320 oscillateurs	
SONS	80 + Utilisateur Illimité (en fonction de la disponibilité de la mémoire interne), téléchargeable avec extension fichier.DXS et .SF2	
MEMORY	Interne : 80 Utilisateur : Illimitées, téléchargeables à partir d'une mémoire USB	
MODES DU CLAVIER	3 Parties (UPPER, LOWER, COUPLED) + 4 MIDI ZONE	
SENSIBILITÉ AU TOUCHER	7 Types + Fixes	
REVERB	24 Types	
EFFETS	6 Effets DSP indépendants (2x Main, 2xCoupled, 2xLower) en utilisant une technologie à effet « recall » à changement rapide	
ÉGALISEUR PRINCIPAL	Égaliseur numérique à 3 bandes	
LECTEUR AUDIO	.wav, .aiff, .mp3, dans tous les formats, fréquences et débits	
ENREGISTREUR AUDIO	.wav (48 kHz, 32-bit à virgule flottante) sur mémoire USB	
ACCORDAGE GENERAL	OUI : de 415,4Hz à 466,1 Hz (pas réglables de 0,1 Hz) + 2 réglages prédéfinis (440 Hz, 442 Hz)	
TEMPÉRAMENT	9 Types	
TEMPÉRAMENT PERSONNALISÉ	3 « User »	
BOUCLES RYTHMIQUES	APP X MURE pour i-Phone et i-Pad (GRATUITE) avec boucles audio multivoies.	
ÉCRAN	Graphique LCD 128 x 64 points à LED organique à fort contraste	
CONNECTEURS	Prise d'entrée de courant continu	pour adaptateur secteur fourni
	Jack AUDIO IN	Mini jack stéréo de 3,5 mm
	Jacks de sortie (L/MONO, R)	Jack 1/4-pouce type téléphone x 2
	Jacks pour écouteurs	1 x mini jack stéréo de 3,5 mm 1 x Stéréo 1/4-pouce type téléphone
	Port USB COMPUTER	Type B
	Port USB MEMORY	Type A
	Prise pour pédale DAMPER (HOLD)	Pédale de sourdine à action progressive avec simulation des résonances par sympathie (Accepte aussi pédale on/off)
	Prise pour pédale ASSIGN 1	Programmable
Alimentation	Prise pour pédale ASSIGN 2	Programmable (Expression par défaut)
		12 DC 2A, adaptateur secteur fourni
CONSOMMATION D'ÉNERGIE		Veille : < 0,2 W
		Maximum : < 9 W
DIMENSIONS		Rendement énergétique en veille « ErP » NIVEAU VI
		1093 (W) x 242 (D) x 94 mm (H) 43-1/16 (W) x 9-9/16 (D) x 3-3/4 (H) pouces
POIDS		8,8 kg (sans adaptateur secteur)
		19 lbs 7 oz (sans adaptateur secteur)
ACCESOIRES FOURNIS		Guide rapide
		Adaptateur secteur (DEXIBELL DYS624-120200W)
OPTIONS (vendues séparément)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pédale de sourdine continue DX CP1 avec modalité d'interruption sélectionnable (interrupteur, continu)</li> <li>Pédale de type interrupteur DX SP1 avec modalité d'interruption sélectionnable (normalement fermé, normalement ouvert)</li> <li>Écouteurs stéréo DX HF7</li> </ul>	

**REMARQUE**

Dans une perspective d'amélioration du produit, les spécifications et descriptions peuvent subir des modifications sans préavis.



# Краткое руководство

V | V O | S1 |

Добро пожаловать в руководство пользователя VIVO S1 и поздравляем с покупкой этого цифрового пианино.

VIVO S1 это портативное и компактное цифровое пианино, оснащённое великолепными звуками, использующими технологию **T2L (True to Life)**, которая основана на взаимодействии между технологиями семплирования и моделирования звука.

VIVO S1 принадлежит семейству инструментов «VIVO» – первых «живых» пианино, которые называются так, потому что реагируют на манеру игры исполнителя.

У VIVO S1 есть много возможностей, таких как симпатические резонансы, гармоники, шумы, звуки стаккато, вариации тембра, эффект настоящей демпферной педали, которые формируют звук, используя **320 осцилляторов с неограниченной нотной полифонией**.

Стандарты качества улучшены до уровня **24 бит / 48 кГц**, а семплы в среднем впятеро длиннее обычного (15 секунд на нижних нотах рояля).

Звуки были записаны «голофоническим» методом для достижения удивительного трёхмерного эффекта.

Вы насладитесь лучшим звуком роялей, фортепиано, винтажных электропиано и многих других инструментов в наилучшем качестве, которое вы когда-либо слышали.

Вы получите гораздо больше удовольствия от игры, если изучите весь функционал инструмента, внимательно прочитав целиком полное руководство пользователя (доступно на сайте Dexibell).

В дальнейшем рекомендуем хранить это руководство под рукой.



Зарегистрировав вашу покупку на [www.dexibell.com](http://www.dexibell.com), вы получите множество преимуществ.

- Вы получите расширенную трёхлетнюю гарантию (П подробную информацию уточняйте у дистрибутора).
- Вы можете загрузить полную версию руководства пользователя.
- Доступ к обновлениям и специальным предложениям.
- Подписка на новое программное обеспечение и звуки.

## ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Всегда следуйте описанным ниже правилам во избежание риска серьёзного вреда здоровью и даже смерти от удара электрическим током, пожара и других рисков.



### ВНИМАНИЕ

#### Не использовать в тропических условиях

Инструмент и его блок питания не рассчитаны на использование в условиях тропической среды. Температура эксплуатации 5°–40°C.



#### Не ремонтировать, не вносить изменения в конструктив и не заменять запчасти самостоятельно

Не пытайтесь ремонтировать инструмент, вносить изменения или самостоятельно заменять его части. В случае необходимости свяжитесь с ближайшим авторизованным сервис-центром DixeBull.



#### Не разбирать самостоятельно

Не вскрывайте инструмент и его блок питания и не пытайтесь внести какие-либо изменения во внутренние компоненты.



#### Использовать только входящий в комплект поставки блок питания (DIXEBULL DYS624-120200W).

Используйте только блок питания, включённый в комплект поставки. Подключение другого блока питания может повлечь серьёзные повреждения инструмента и даже вызвать удар электрическим током.



#### Использовать только входящий в комплект поставки шнур питания

Используйте только шнур питания, включённый в комплект поставки.



#### Избегать чрезмерного механического воздействия на шнур питания

Не сгибайте и не перекручивайте чрезмерно шнур питания. Чрезмерное механическое воздействие может повредить шнур питания и вызвать пожар или поражение электрическим током.



#### Не ставить инструмент на неустойчивые поверхности

Не ставьте инструмент на неустойчивые поверхности, с которых он может упасть.



#### Не позволять воде и другим посторонним предметам попадать в инструмент; не ставить ёмкости с жидкостью на инструмент

Не ставьте на инструмент ёмкости с жидкостью (например, стакан с водой). Не допускайте попадания внутрь посторонних предметов (например, воспламеняющихся материалов, монет, проводов) или жидкостей (например, воды или сока). Это может вызвать короткое замыкание и неработоспособность инструмента.



#### Никогда не устанавливайте и не храните инструмент в следующих местах:

- там, где инструмент может перегреваться или переохладиться (например, на солнце в автомобиле или возле обогревателя);
- в задымлённых местах;
- в сырости (например, в ванной);
- в местах, где возможно попадание солёной воды;
- под дождём;
- там, где много песка или пыли;
- там, где возможны чрезмерные перепады температур (на поверхности и внутренних частях инструмента может скопиться конденсат, деревянные части могут быть деформированы);
- там, где возможны чрезмерные вибрации и тряска.



#### Не бросать и подвергать сильному механическому воздействию

Не бросайте инструмент. Защитите его от сильного механического воздействия.



#### Не подключать инструмент к розетке, к которой подключено слишком много других устройств

Не подключайте шнур питания к электрической розетке, к которой уже подключено слишком много других устройств. Это может привести к перегреву электрической проводки и вызвать пожар.



#### Контроль взрослых за инструментом обязателен в тех местах, где присутствуют дети

Используйте инструмент в тех местах, где присутствуют дети, никогда не оставляйте его без присмотра. Следите за детьми, чтобы они не использовали инструмент не по назначению.



#### Избегать длительного использования на полной громкости

Этот инструмент, как сам по себе, так и вместе со звукоусиливающим оборудованием или наушниками, может воспроизводить звук на уровнях, способных привести к полной потере слуха. Не используйте его долгое время на полной громкости или на некомфортном уровне громкости. Если вы чувствуете звон в ушах или частичную потерю слуха, немедленно прекратите использование и обратитесь к отоларингологу.



#### В любой аномальной ситуации немедленно отключите инструмент

Выключите инструмент и отключите его от розетки, если:

- блок питания, шнур питания или вилка шнура питания повреждена;
- возник дым или необычный запах;
- на инструмент попали капли дождя;
- инструмент упал в жидкость или жидкость попала в инструмент;
- инструмент не работает или работает некорректно;
- инструмент упал или его корпус повредился.



После этого свяжитесь с ближайшим авторизованным сервисным центром.

#### О безопасном использовании батареек

- Не подвергайте батареи чрезмерно высоким температурам: не держите их на солнце, возле открытого огня и тому подобное.
- Некорректное использование батареек, аккумуляторов и зарядных устройств может привести к протечке элементов питания, перегреву, воспламенению или взрыву. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с предостережениями, идущими с батареями, аккумуляторами или зарядным устройством, и точно их выполните. При использовании аккумуляторов используйте только совместимое зарядное устройство, указанное производителем.



### БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!

#### Крепко держите вилку питания, подключая или отключая блок питания



Отсоединяя блок питания от инструмента или от розетки, всегда держитесь за штекер, а не за шнур. В противном случае шнур может повредиться.



#### Не подключать и не отключать блок питания мокрыми руками

Никогда не держите блок питания и вилку мокрыми руками, подключая или отключая его от электрической розетки.



#### Содержите штекеры блока питания в чистоте

Периодически отключайте блок питания и сухой материей протирайте штекеры блока питания.

Если инструмент долгое время не используется, отключите его от сети питания.



#### Предотвращайте перекручивание проводов

Старайтесь предотвращать перекручивание кабелей и проводов. Все провода и кабели должны быть недоступны для детей.



#### Перед уходом за инструментом отключайте его от сети питания

Для предотвращения удара электрическим током и повреждения инструмента отключайте его, прежде чем протирать или чистить (стр. 79).



#### При грозе отключайте блок питания от розетки

Если в вашей местности объявлено предупреждение о грозе, отключите инструмент от розетки.



#### Не облокачивайтесь на инструмент и не ставьте на него тяжёлые предметы

Не ставьте на инструмент и не ставьте на него тяжёлые предметы.



#### Размещать в хорошо проветриваемом помещении

Инструмент и его блок питания должны располагаться так, чтобы не была затруднена их естественная вентиляция.



#### Не использовать в тропических климатических зонах

Инструмент и его блок питания рассчитаны только на умеренный климат (не тропический).



#### Располагать рядом с розеткой электрической сети

Инструмент должен быть установлен рядом с розеткой так, чтобы при необходимости его легко можно было отключить от сети питания.



#### Использование батареек

При неправильном обращении батареек могут протечь или взорваться, причинив ущерб или травму. В интересах безопасности прочтите следующие предостережения:

- Внимательно следите инструкции по установке батареек, обязательно соблюдая полярность.
- Всегда вынимайте батареи, если долгое время не собираетесь пользоваться инструментом.
- Не используйте новые батареи вместе со старыми. Не используйте разные батареики.
- Если батарея протекла, вытекший электролит следует удалить из отсека для батареи куском мягкой ткани или салфеткой. Будьте осторожны, вытекший электролит может раздражать кожу, лёгкие и глаза.
- Никогда не храните батареи вместе с металлическими предметами, такими как шариковые ручки, украшения, заколки и тому подобное.



#### Утилизация батареек

Батареи должны быть утилизированы строго в соответствии с правилами утилизации, которые применяются в том регионе, где вы находитесь.



#### Условные обозначения

В руководстве используются следующие обозначения

#### ВНИМАНИЕ

Важная заметка, обязательно прочтите

#### СПРАВКА

Справка по настройке или функции

#### СОВЕТ

Полезный совет

Помимо пунктов в разделе «Техника безопасности» на стр. 74 прочитайте следующее:



### Об электропитании

- Не подключайте этот инструмент к одной розетке вместе с бытовыми электроприборами, в которых используется обратный преобразователь электрического тока или мотор (например, холодильник, стиральная машина или кондиционер). Это может создать ощущимый шум.
- Блок питания может нагреваться после длительного непрерывного использования. Это может быть нормальным рассеиванием тепла через корпус блока питания. Чтобы избежать перегрева, разместите блок питания на полу в хорошо проветриваемом месте.
- Перед подключением к другому оборудованию выключите питание всех подключаемых друг к другу приборов. Иначе есть риск электрического удара и порчи оборудования.
- Благодаря функции «AUTO OFF», инструмент отключается самостоятельно, если не используется в течение 120 минут (2 часов), чтобы избежать ненужного потребления электроэнергии. Если вы хотите отключить эту функцию, установите параметр «AUTO OFF» в значение «OFF».

#### ВНИМАНИЕ

Настройка функции «AUTO OFF» сохраняется после отключения инструмента.



### О расположении инструмента

- Не располагайте инструмент слишком близко к усилителям мощности (или другому оборудованию, содержащему большие силовые трансформаторы), чтобы избежать наводок. Если вы слышите шум, поменяйте расположение инструмента или уберите от него источник возможных наводок.
- Не используйте инструмент вблизи телевизора или радио. Это может вносить помехи в приём радиосигнала.
- Если вы используете iPhone или iPad вместе с инструментом, рекомендуем перевести их в режим полёта, чтобы избежать шумов, возникающих при передаче данных этими устройствами.
- Если рядом с инструментом используются сотовые телефоны, может возникнуть шум. В этом случае следует убрать сотовый телефон дальше от инструмента или выключить его.
- Не подвергайте инструмент воздействию чрезмерного жара или холода, прямых солнечных лучей. Не размещайте рядом с нагревательными приборами. Не оставляйте в машине на целый день. Экстремальные температуры могут его испортить.
- Будьте осторожны с инструментом при резких перепадах температуры. Из-за этого на нём может скопиться конденсат. Инструмент может выйти из строя, если его использовать, не дождавшись высыхания конденсата. Если у вас есть опасения, что внутри инструмента могла конденсироваться влага, оставьте его на несколько часов, чтобы она полностью высохла.
- Не оставляйте на инструменте надолго виниловые, пластиковые или резиновые предметы. Из-за этого может повредиться отделка.
- Не оставляйте посторонние предметы на клавиатуре инструмента. От этого могут повредиться клавиши и механизм клавиатуры.
- Не наносите на поверхность наклейки, переводные картинки и другие клейкие материалы. Клей будет сложно очистить, а растворитель повредит отделку.
- Не ставьте на инструмент ёмкости с жидкостью. Избегайте использования спреев, лака для ногтей, парфюмерии или алкоголя рядом с инструментом. При попадании жидкости на поверхность инструмента немедленно протрите её сухой мягкой материей.



### О батарейках (продаются отдельно)

- Храните батарейки в недоступном для маленьких детей месте.
- Не используйте и не храните батарейки при высоких температурах, например, под воздействием прямых солнечных лучей, в машине при жаркой погоде или в непосредственной близости к нагревательным приборам. Это может привести к протечке батареек, повредить их и сократить срок их службы.
- Температурный режим, применимый к батарейкам, зависит от типа используемых батареек. Сверьтесь с документацией в комплекте поставки батареек.
- Не подвергайте батарейки брызгам пресной или солёной воды. Следите, чтобы на контактах батареек не было влаги. В противном случае это может привести к нагреву или ржавчине.
- Не снимайте с батарейки защитные или какие-либо другие элементы. Никогда не разбирайте батарейки.
- Не роняйте батарейки и не подвергайте их чрезмерному механическому воздействию. Это может привести к протечке, перегреву, воспламенению или взрыву.



### О ремонте

- Перед отправкой инструмента в ремонт сохраните все ваши данные на USB-накопителе. Все пользовательские данные могут быть потеряны. Следует всегда делать резервную копию важных данных и настроек, либо записывать их на бумаге, если возможно. Dexibell не несёт ответственности за потерю пользовательских данных.



### О внешних накопителях памяти

- Вставлять USB-накопители (продаются отдельно) в гнездо USB следует аккуратно и под правильным углом.
- Обратите особое внимание на следующие меры предосторожности:
  - Всегда снимайте с себя статическое напряжение, прикоснувшись к чему-нибудь металлическому, прежде чем брать USB-накопитель.
  - Не прикасайтесь к контактам USB-накопителя и не подвергайте их загрязнению.
  - Не подвергайте USB-накопитель воздействию высоких температур (например, прямые солнечные лучи в закрытом автомобиле).
  - Не подвергайте USB-накопитель воздействию влаги.
  - Не роняйте и не подвергайте его излишней тряске.
  - Не отключайте USB-накопитель во время чтения и записи данных (например, когда индикатор мигает).
  - Не используйте USB-концентраторы для подключения.
  - Этот инструмент может работать с доступными в продаже USB-накопителями. Купить такие устройства можно в компьютерных магазинах, магазинах электроники и так далее.
  - Для записи аудио на USB-накопитель, он должен поддерживать высокую скорость передачи данных. Не все накопители могут безупречно работать с этим инструментом.



### Об уходе

- Для ухода за инструментом используйте мягкую материю, смоченную в слегка тёплой воде. Хорошо её выжмите, затем равномерными движениями протрите всю поверхность. Прикладывая слишком большое усилия, можно повредить отделку.
- Не используйте спиртосодержащие средства, растворители или бензин. Это может привести к изменению цвета и деформации.



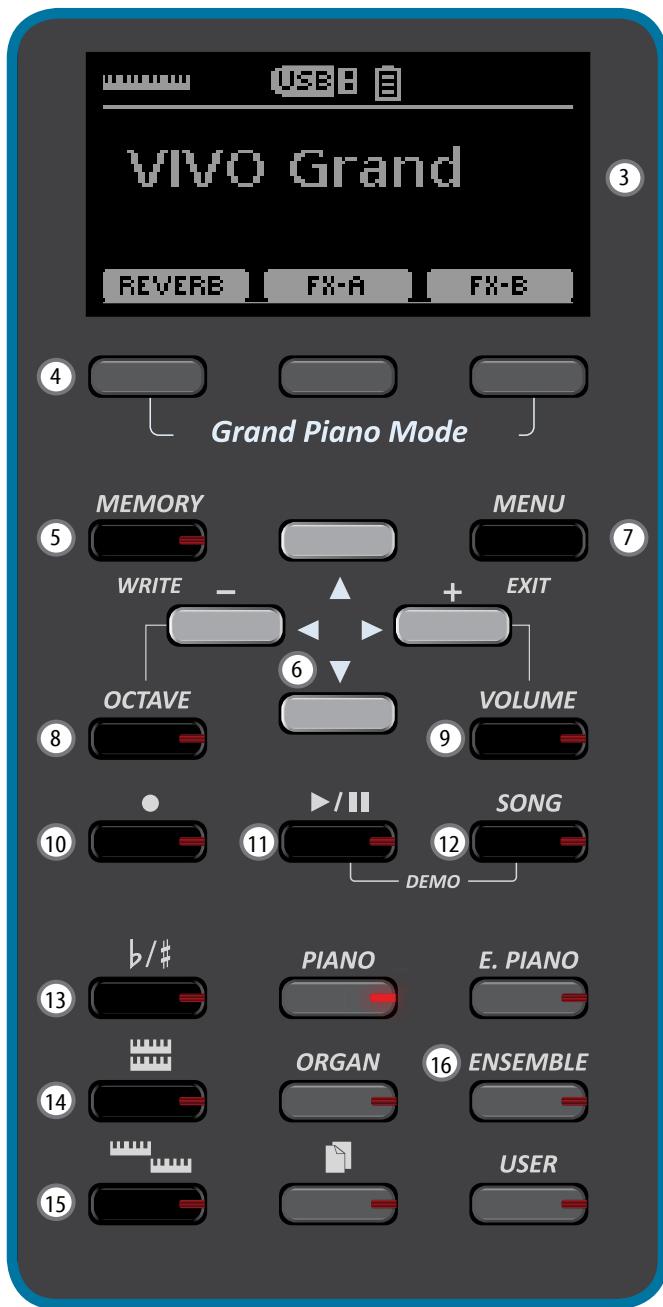
### Об авторских правах

- Dexibell не несёт ответственности за любые связанные с использованием этого инструмента нарушения пользователем авторских прав.
- Запись, копирование и распространение объектов защиты авторских прав (песен, выступлений и т.д.), принадлежащих третьим лицам, без разрешения владельца таких прав преследуется по закону.
- Bitstream Vera является торговой маркой Bitstream, Inc. Все права защищены.
- iPad® и iPhone® являются зарегистрированными торговыми марками Apple Inc.
- App Store™ является знаком обслуживания Apple Inc.



### Другие предостережения

- Содержимое памяти может быть утеряно из-за неисправностей или неправильного обращения. Чтобы избежать утраты данных, настоятельно рекомендуем периодически делать резервные копии важных данных на внешнем USB-накопителе.
- В случае ошибок при восстановлении ранее сохранённых данных Dexibell не несёт ответственности за потерянные данные, равно как и за упущенную выгоду или другие потери, связанные с утратой данных.
- Не прикладывайте чрезмерных усилий, работая с кнопками, переключателями, ручками, слайдерами, а также другими элементами управления и разъёмами инструмента. Грубое обращение может вызвать поломку.
- Не давите сильно на дисплей.
- При коммутации инструмента всегда тяните за штекер, а не за шнур. Иначе возможно повреждение кабеля и короткое замыкание.
- Используйте инструмент на разумной громкости, чтобы не тревожить соседей, особенно ночью и рано утром. Если вам не хватает громкости или вы играете поздно ночью, воспользуйтесь наушниками.
- Для транспортировки инструмента используйте оригинальную упаковку либо подходящие упаковочные материалы.
- Подключать инструмент к звукоусиливающей аппаратуре следует кабелями с низким сопротивлением. При использовании кабелей с высоким сопротивлением уровень звука может быть чрезвычайно низким.



## ② VOLUME

Этот регулятор управляет общей громкостью инструмента.

## ③ Дисплей

На дисплее отображается информация, связанная с управлением инструментом.

## ④ Кнопки функций

Этими кнопками выбираются функции, отображаемые внизу экрана.

## ⑤ MEMORY/WRITE

Эта кнопка вызывает список блоков памяти. Удерживайте эту кнопку, чтобы сохранить блок памяти.

## ⑥ Кнопки со стрелками

С помощью этих кнопок осуществляется навигация по меню, устанавливаются значения.

## ⑦ MENU/EXIT

Эта кнопка открывает и закрывает страницы меню, где можно просматривать и изменять настройки.

## ⑧ OCTAVE

Это кнопка меняет строй инструмента с шагом в одну октаву.

## ⑨ VOLUME

Эта кнопка вызывает функцию громкости. Вы можете настроить громкость для каждой партии.

## ⑩ ●

Кнопка старта/остановки записи.



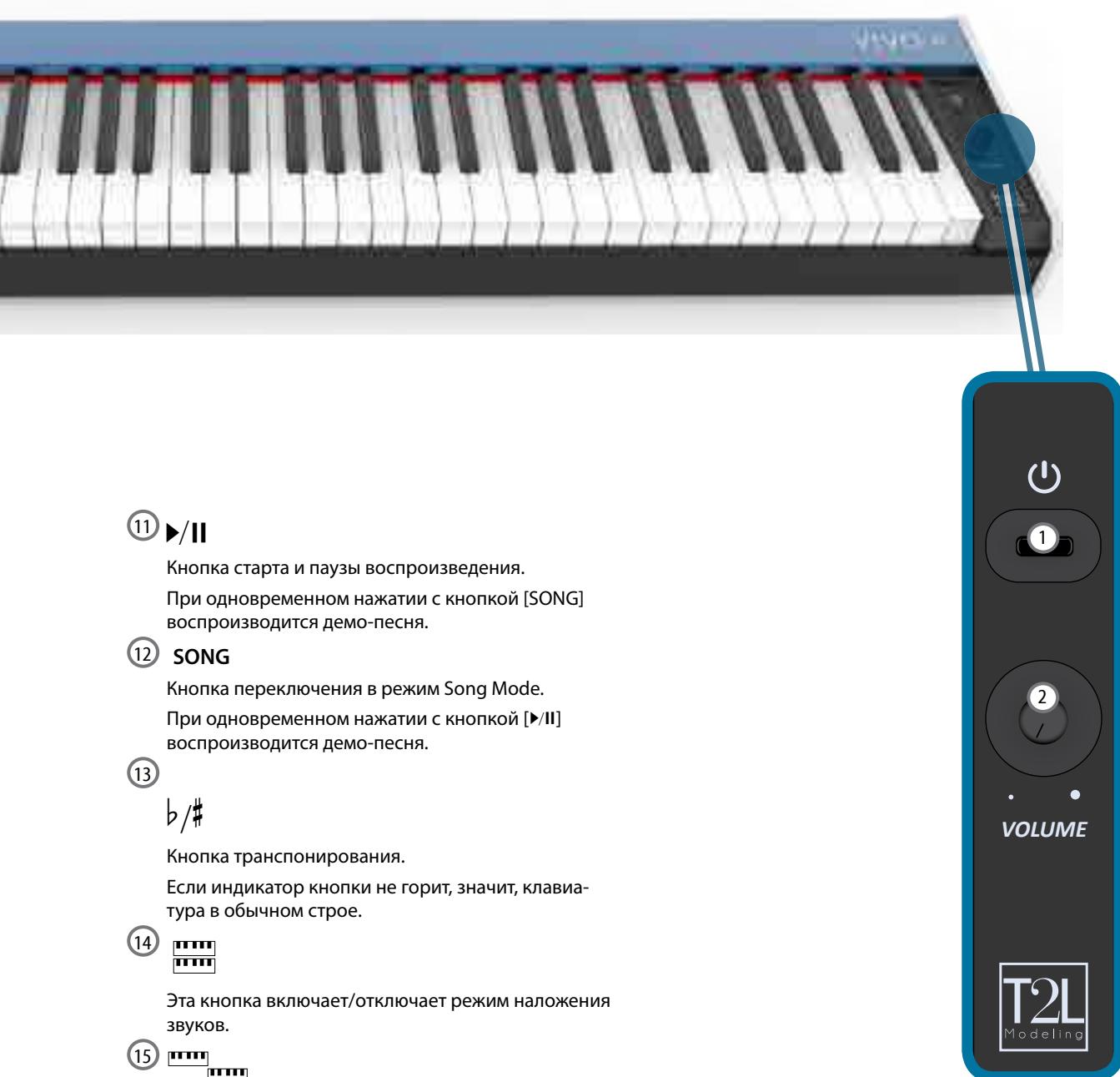
Включение/выключение питания (стр. 80).

Заводские настройки предусматривают автоматическое отключение питания после 120 минут простоя.

Если инструмент отключился автоматически, воспользуйтесь этой кнопкой, чтобы снова его включить. Чтобы отключить автоматическое отключение, установите параметр «AUTO OFF» в значение «OFF».

### ВНИМАНИЕ

Во избежание неисправностей, никогда не отсоединяйте блок питания при включённом инструменте.



⑪ ▶/||

Кнопка старта и паузы воспроизведения.  
При одновременном нажатии с кнопкой [SONG] воспроизводится демо-песня.

⑫ SONG

Кнопка переключения в режим Song Mode.  
При одновременном нажатии с кнопкой [▶/||] воспроизводится демо-песня.

⑬



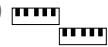
Кнопка транспонирования.  
Если индикатор кнопки не горит, значит, клавиатура в обычном строе.

⑭



Эта кнопка включает/отключает режим наложения звуков.

⑮

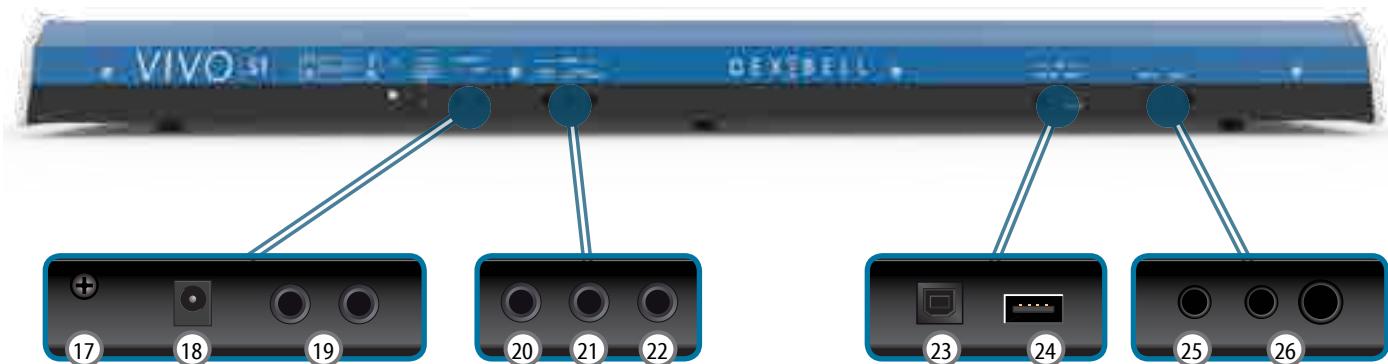


Эта кнопка включает/отключает режим разделения клавиатуры

⑯

Эти кнопки позволяют выбрать категорию звука.

# Вид сзади



## 17 Заземлитель

В определённых условиях подключения при лёгком прикосновении к металлическим поверхностям инструмента вы можете почувствовать специфическую вибрацию.

Чтобы от этого избавиться, нужно заземлить инструмент с помощью заземлителя. Подробнее см. основное руководство пользователя.

## 18 DC IN

К этому разъёму подключается блок питания (стр. 79).

## 19 AUDIO OUTPUT R, L/MONO

К этим разъёмам подключается внешнее звукоусиливающее оборудование.

## 20 DAMPER PEDAL (HOLD)

К этому разъёму подключается педаль сустейна.

### ВНИМАНИЕ

Мы рекомендуем подключать педали с поддержкой полудемпфирования. Только в этом случае вы сможете оценить все нюансы звучания некоторых инструментов.

## 21 ASSIGN 1 PEDAL (FOOT)

К этому разъёму можно подключить дополнительную педаль для ножного управления различными назначаемыми функциями

К этому разъёму подключаются только педали-переключатели (вкл/выкл).

## 22 ASSIGN 2 PEDAL (EXPRESSION)

К этому разъёму можно подключить дополнительную педаль для ножного управления различными назначаемыми функциями.

Если к этому разъёму подключить любую педаль экспрессии, инструмент её распознает и автоматически назначит на неё функцию экспрессии, независимо от текущих настроек.

## 23 USB Computer

К этому разъёму подключается компьютер с помощью USB-кабеля

## 24 USB Memory (или MIDI-интерфейс)

К этому разъёму можно подключить продающиеся отдельно внешние USB-накопители памяти или USB/MIDI-интерфейс, чтобы подключить VIVO S1 к другому устройству по MIDI (стр. 80).

### ВНИМАНИЕ

\* Вставляйте USB-накопитель аккуратно, убедившись в том, что он имеет подходящий разъём и вы вставляете его правильной стороной.

\* Dexibell не рекомендует использовать ни активные, ни пассивные USB-концентраторы. Подключайте к этому разъёму только непосредственно USB-накопитель.

## 25 AUDIO IN

К этому разъёму мини-джек можно подключить внешний аудиоисточник (например, CD/mp3-плеер).

## 26 PHONES

К этим разъёмам можно подключить одну или две пары наушников.

# Отсек для батареек

ВИД СНИЗУ



## 27 Отсек для батареек

В этот отсек устанавливаются 8 никель-металл-гидридных аккумуляторов типа AA (продаются отдельно).

## Подключение блока питания

VIVO S1 – электронный музыкальный инструмент, которому необходимо электропитание, которое можно обеспечить с помощью блока питания из комплекта поставки или 8 никель-металл-гидридных аккумуляторов типа АА, которые приобретаются отдельно.

- Уберите громкость, повернув ручку [VOLUME] против часовой стрелки до конца.



- Подключите блок питания из комплекта поставки к разъёму DC IN на задней панели.



### ВНИМАНИЕ

Используйте только блок питания из комплекта поставки (DEXIBELL DYS624-120200W). Также убедитесь, что напряжение в электросети совпадает с напряжением, указанным на корпусе блока питания. У других блоков питания может быть другая полярность или они могут быть рассчитаны на другое напряжение. Их использование может привести к повреждению оборудования, неисправностям или удару электрическим током.

### ВНИМАНИЕ

Если вы не пользуетесь инструментом продолжительное время, отключите его от сети.

### ВНИМАНИЕ

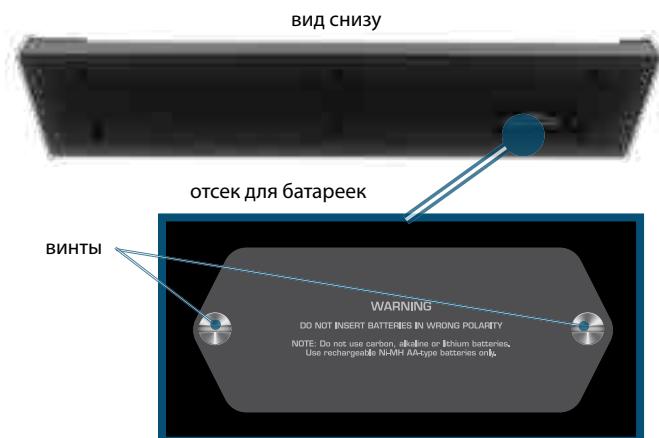
Во избежание неисправностей, никогда не отключайте работающий инструмент от сети.

- Подключите блок питания к розетке.

## Установка и извлечение батареек

У VIVO S1 есть отсек, куда можно установить 8 никель-металл-гидридных аккумуляторов типа АА, которые можно заряжать с помощью специального зарядного устройства. Таким образом можно играть на инструменте без подключения к сети.

- Выключите VIVO S1.
- Отсек для батареек находится на инструменте снизу. Переверните инструмент и положите его на мягкую ткань, чтобы избежать царапин.



- Придерживая крышку, выкрутите винты (можно использовать монетку) и откройте отсек.
- Вставьте 8 перезаряжаемых никель-металл-гидридных аккумуляторов типа АА в отсек. Обязательно соблюдайте полярность в соответствии с символами «+» и «-».

### ВНИМАНИЕ

Используйте только перезаряжаемые никель-металл-гидридные аккумуляторы типа АА. Не используйте угольные, щелочные или литиевые батарейки.

- Закройте отсек и закрутите винты, которыми крепится крышка отсека (можно использовать монетку).

### ВНИМАНИЕ

Учтите, что батарейки не заряжаются в инструменте. Для подзарядки нужно внешнее зарядное устройство.

### ВНИМАНИЕ

Корректно устанавливайте батарейки при их замене, соблюдая полярность.

### ВНИМАНИЕ

Извлекайте батарейки всегда, когда не планируете пользоваться инструментом долгое время.

## Индикатор заряда аккумуляторов

### ВНИМАНИЕ

Если при использовании аккумуляторов на дисплее появляется сообщение «System will turn off in a few minutes», необходимо срочно заменить аккумуляторы или подключить инструмент к сети.

Иконка	Описание
	Аккумуляторы заряжены полностью.
	Средний заряд аккумуляторов.
	Низкий заряд аккумуляторов.
	Внимание! Зарядите аккумуляторы как можно скорее.

### ВНИМАНИЕ

Уровень заряда аккумуляторов приблизительный.

## Срок работы аккумуляторов

Новые полностью заряженные аккумуляторы с ёмкостью 2450 мА·ч должны обеспечить около 4 часов непрерывной работы.

### ВНИМАНИЕ

Реальное время работы зависит от условий эксплуатации, качества аккумуляторов и количества циклов перезарядки.

### ВНИМАНИЕ

Некоторые аккумуляторы можно перезаряжать всего несколько раз, после чего их необходимо менять. Постепенное сокращение времени работы нормально для аккумуляторов. К концу срока эксплуатации они могут работать не более часа. Но это плавный процесс.

## Включение/выключение питания

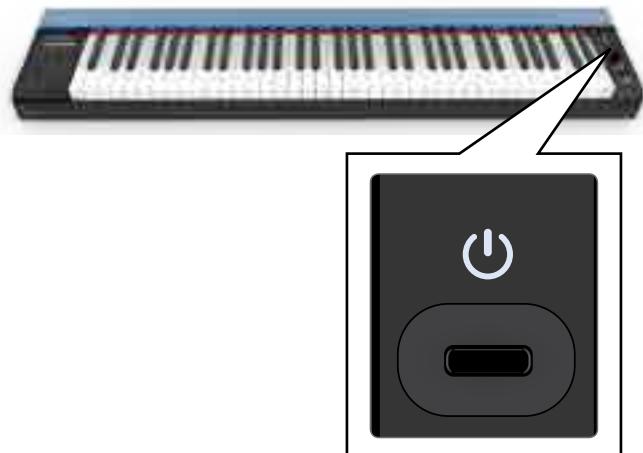
Убедившись, что всё правильно подключено, следуйте описанным ниже инструкциям, чтобы включить инструмент.

1. Уберите громкость, повернув ручку [VOLUME] до конца против часовой стрелки.

### ВНИМАНИЕ

Перед включением всегда убирайте громкость. При этом даже на минимальной громкости вы можете услышать щелчок при включении питания. Это нормально и не является неисправностью.

2. Нажмите кнопку [⊕] справа, чтобы включить инструмент.



Питание включится и на дисплее отобразится полоса загрузки.



Через некоторое время появится главная страница. Это значит, что инструмент готов к работе.



3. Ручкой [VOLUME] настройте громкость.

### ВНИМАНИЕ

Инструмент снабжён защитной схемой. После включения питания нужен небольшой интервал (несколько секунд), прежде чем инструмент будет полностью готов к работе.

## Выключение питания

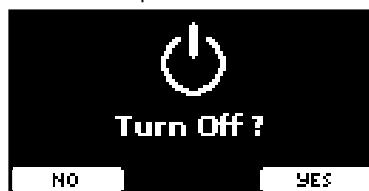
1. Уберите громкость, повернув ручку [VOLUME] до конца против часовой стрелки.

### ВНИМАНИЕ

Во избежание неполадок, никогда не отключайте блок питания при работающем инструменте.

2. Нажмите кнопку [⊕].

На экране появится запрос на отключение питания:



3. Нажмите кнопку функции «YES» для подтверждения.

Дисплей покажет:



и инструмент выключится через несколько секунд.

Если вы не хотите отключать питание, нажмите кнопку функции «NO».

### ВНИМАНИЕ

Если необходимо полностью выключить инструмент, сначала выключите инструмент с помощью кнопки [⊕], затем отключите блок питания от розетки. См. «Подключение блока питания» (стр. 79).

**Если включённый инструмент не используется определённое время, он выключится автоматически.**

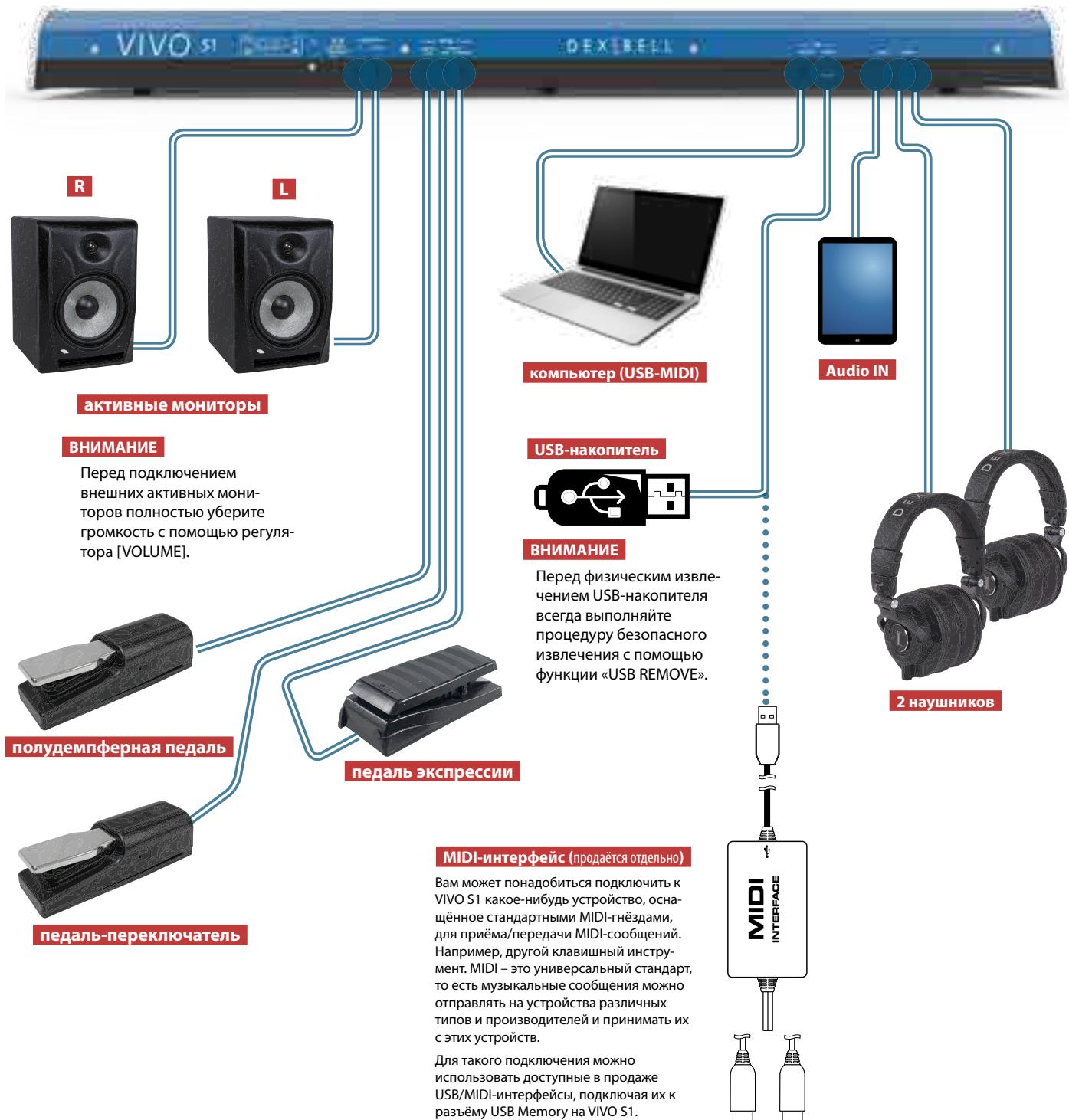
**Чтобы отключить автоматическое отключение, нужно изменить настройку функции «AUTO OFF».**

**Заводские настройки предусматривают отключение инструмента через 120 минут (2 часа) после нажатия на какую-либо клавишу или кнопку.**

Незадолго до автоотключения на дисплее появится обратный отсчёт секунд. Если вы хотите продолжить пользоваться инструментом, нажмите любую кнопку.

Чтобы отключить автоотключение, установите параметр «AUTO OFF» в значение «OFF».

## Периферийные устройства



### Реверберация

Можно настроить реверберацию по вкусу.  
Нажмите на кнопку функции, над которой написано «REVERB».  
Кнопками [ $\Delta$ ][ $\nabla$ ] и [ $\blacktriangleleft$ ][ $\triangleright$ ] настройте реверберацию.

### Эффекты (FX-A, FX-B)

Эти кнопки функций открывают и закрывают страницу эффектов для просмотра и изменения эффектов и их параметров.

### Режим рояля

Если вы хотите сбросить все настройки и перейти к звуку рояля:  
Находясь в главном меню, одновременно нажмите первую и третью кнопки функций.

### Кнопки функций

Этими кнопками выбираются функции, отображаемые внизу экрана.

### Кнопка Menu/Exit

Эта кнопка открывает и закрывает страницы меню, где можно просматривать и выбирать доступные функции.

### Громкость каждой партии

Нажмите эту кнопку, чтобы открыть страницу VOLUME.  
Кнопками [ $\Delta$ ][ $\nabla$ ] выберите партию.  
Кнопками [ $\blacktriangleleft$ ][ $\triangleright$ ] настройте громкость партии.

### Избранные настройки

#### УСТАНОВКА ИЗБРАННЫХ НАСТРОЕК

VIVO S1 позволяет вам записывать избранные настройки для последующей быстрой загрузки. Можно сохранить 81 полную настройку.

Нажмите и удерживайте клавишу [MEMORY/WRITE] для перехода к странице с блоками памяти.

Кнопками [ $\Delta$ ][ $\nabla$ ] выберите одну из ячеек памяти.

Нажмите кнопку функции «SAVE».

Кнопками [ $\Delta$ ][ $\nabla$ ] и [ $\blacktriangleleft$ ][ $\triangleright$ ] введите название.

Для подтверждения нажмите на кнопку функции «OK».

#### ЗАГРУЗКА ИЗБРАННОЙ НАСТРОЙКИ

Нажмите кнопку [MEMORY] для перехода к странице с блоками памяти.

Кнопками [ $\Delta$ ][ $\nabla$ ] выберите нужный блок памяти

Нажмите кнопку «RECALL» для загрузки.

#### СПРАВКА

Также можно записывать блоки памяти напрямую на USB-накопитель (продаётся отдельно).

### Сдвиг октавы для партии

Нажмите на эту кнопку, чтобы вызвать страницу сдвига октавы.

Кнопками [ $\Delta$ ][ $\nabla$ ] выберите партию.

Кнопками [ $\blacktriangleleft$ ][ $\triangleright$ ] установите значение.



## Кнопка питания

Кнопка [ $\odot$ ] включает/выключает инструмент.

## Общая громкость

Этой ручкой настраивается общая громкость инструмента.

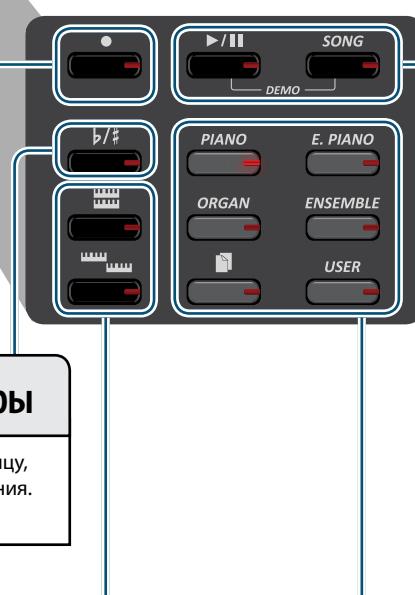
## Запись песни

Кнопкой [ $\bullet$ ] запустите запись.

Играйте.

Повторным нажатием кнопки [ $\bullet$ ] остановите запись.

Инструмент позволяет записать исполнение на внешний USB-накопитель.



## Воспроизведение песни

Кнопкой [SONG] откройте главную страницу плеера.

Нажмите кнопку функции «SONG LIST».

Кнопками [ $\blacktriangle/\blacktriangledown$ ] выберите песню.

Кнопка [ $\triangleright/\ll$ ] запускает и останавливает воспроизведение.

## Транспонирование клавиатуры

Нажатие кнопки [ $\flat/\sharp$ ] переместит вас на страницу, где можно изменить интервал транспонирования.

Кнопками [ $\blacktriangle/\blacktriangledown$ ] выберите интервал.

## Проигрывание демо-песни

Нажмите одновременно [ $\triangleright/\ll$ ] и [SONG].

## Выбор режима клавиатуры

При включении инструмента на всю клавиатуру назначен звук рояля (кнопки [ $\text{PIANO}$ ] и [ $\text{E. PIANO}$ ] не подсвечены).



Чтобы звучало сразу два звука, нажмите кнопку [ $\text{ORGAN}$ ].



Чтобы играть разными звуками в левой и правой части клавиатуры, нажмите кнопку [ $\text{ENSEMBLE}$ ].



Чтобы играть одним звуком в левой части клавиатуры, а в правой – сразу двумя звуками, нажмите одновременно кнопки [ $\text{ENSEMBLE}$ ] и [ $\text{USER}$ ].



## Выбор звука

Нажмите одну из кнопок категорий звуков.

Кнопками [ $\blacktriangle/\blacktriangledown$ ] выберите звук из списка.

Кнопками [ $\blacktriangle/\blacktriangledown$ ] можно выбрать другую категорию.

### УСТАНОВКА ИЗБРАННОГО ЗВУКА

Нажмите и удерживайте кнопку категории выбранного звука.

№.	Название	PC	CC00
<b>PIANO</b>			
0001	VIVO Grand	2	0
0002	Pop Grand	2	1
0003	VIVO Live	2	2
0004	VIVO Upright	1	2
0005	Classic Grand	1	0
0006	Romantic	1	1
0007	Elec.Grand	3	2
0008	E.Grand Trem	3	3
0009	Rock Piano	3	1
0010	Ragtime	4	0
0011	Honky Tonk	4	1
0012	Harpsi 8'	7	0
0013	Harpsi 4'	7	1
0014	Coupled Hps.	7	2
0015	Pop Harpsi	7	3
<b>E. PIANO</b>			
0016	Dyno Stage	5	0
0017	Suitcase	5	1
0018	Phaser EP	5	2
0019	Wurly	5	5
0020	Trem.Wurly	5	6
0021	Soft E.Piano	5	3
0022	Bright E.Piano	5	4
0023	FM Full Tines	6	0
0024	FM E.Piano	6	1
0025	Cool Clav	8	0
0026	Groovy Clav	8	1
0027	Doctor Clav	8	2
0028	Funky Clav	8	3
<b>ORGAN</b>			
0029	Jazz Organ	18	0
0030	Blues Organ	18	1
0031	Reggae Organ	17	0
0032	R&B Organ	17	1
0033	Pop Organ	17	2
0034	Rock Organ	19	0
0035	Gospel Organ	19	1
0036	Principal	20	0
0037	Princip&Flute	20	1
0038	Church	20	2
0039	Mixture	20	3
<b>ENSEMBLE</b>			
0040	Slow Strings	50	0
0041	Strings	50	1
0042	Fast Strings	49	0

№.	Название	PC	CC00
0043	Strings Ens.	50	2
0044	Orchestra	49	1
0045	Dark Strings	50	3
0046	Strings Pad	51	0
0047	Syn. Strings	51	1
0048	80's Strings	52	0
0049	Classic Choir	53	1
0050	Space Vox	55	1
0051	Mmh Choir	53	0
0052	Choir Pad	54	1
0053	Synth Vox	55	0
0054	Warm Pad	90	0
0055	Dark Pad	54	0
0056	Soft Pad	90	1
0057	Square Pad	90	2
0058	Fanta Bell	101	0
0059	Dexi Heaven	101	1
0060	Brass Sect.	62	0
0061	Brass Ens.	62	1
0062	Synth Brass	63	0
0063	Poly Brass	63	1
0064	Poly Synth	91	0
0065	Super Saw	91	1
0066	Fast Synth	91	2
 (MORE)			
0067	Vibraphone	12	0
0068	Marimba	13	0
0069	Celesta	9	0
0070	Harp	47	0
0071	Xilophone	14	0
0072	Nylon Guitar	25	0
0073	Steel Guitar	26	0
0074	Jazz Guitar	27	0
0075	Overdrive GT.	30	0
0076	Acoustic Bs.	33	0
0077	Fingered Bs.	34	0
0078	Picked Bs.	35	0
0079	Ac.Bass&Ride	33	1
0080	Synth Bass	39	0

Параметр	VIVO   S1
ТИП КЛАВИАТУРЫ	68 клавиш, двойной контакт
ТОН-ГЕНЕРАТОР	T2L: технология семплирования и моделирования
МОДЕЛИРОВАНИЕ	имитирует отклик живого инструмента на манеру игры
СЕМПЛИРОВАНИЕ	голофоническая запись, XXL-семплы, до 15 секунд на нижних нотах рояля
АУДИОФОРМАТ	24 бит линейное / 48 кГц (внутренний тракт и DSP 32 бит с плавающей запятой)
Ц/А ПРЕОБРАЗОВАНИЕ (DAC)	24 бит линейное / 48 кГц динамический диапазон, соотношение сигнал/шум: 106dB
ПОЛИФОНИЯ	неограниченная, 320 осцилляторов
ЗВУКИ	80 + неограниченное количество пользовательских (зависит от свободной внутренней памяти), поддержка форматов .DXS и .SF2
БЛОКИ ПАМЯТИ	Предустановленных: 80 Пользовательские: неограниченные, загружаются с USB-накопителя
РЕЖИМЫ КЛАВИАТУРЫ	3 партии (UPPER, LOWER, COUPLED) + 4 MIDI-зоны
ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ КЛАВИАТУРЫ	7 типов + фиксированная
РЕВЕРБЕРАЦИЯ	24 типа
ЭФФЕКТЫ	6 независимых DSP-процессора эффектов (2 для главной партии, 2 для наложенной, 2 для нижней) с технологией «бесшовного перехода» при изменении эффекта
МАСТЕР-ЭКВАЛАЙЗЕР	3-полосный цифровой эквалайзер
АУДИОПЛЕЕР	.wav, .aiff, .mp3 всех типов, разрядностей и частот семплирования
АУДИОРЕКОРДЕР	.wav (48 кГц, 32 бит с плавающей запятой) на USB-накопитель
ОБЩИЙ СТРОЙ	настраиваемый от 415,4 Гц до 466,1 Гц с шагом в 0,1 Hz + 2 заводские настройки (440 Гц, 442 Гц)
ТЕМПЕРАЦИЯ	9 типов
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ТЕМПЕРАЦИЯ	3 ячейки
СТИЛИ	бесплатное приложение X MURE APP для iPhone и iPad с мультитрековыми аудиостилями
ДИСПЛЕЙ	графический LCD 128 x 64 на органических светодиодах, высококонтрастный
РАЗЪЁМЫ	DC IN для блока питания из комплекта поставки
	AUDIO IN мини-джек 3,5 мм стерео
	Output (L/Mono, R) джек 6,3 мм моно x 2
	Phones мини-джек 3,5 мм стерео
	джек 6,3 мм стерео
	USB COMPUTER тип В
	USB MEMORY тип А
	DAMPER Pedal (HOLD) с поддержкой полудемпфирования (также поддерживает педали-переключатели)
	ASSIGN 1 Pedal назначаемая
	ASSIGN 2 Pedal назначаемая (по умолчанию экспрессии)
ПИТАНИЕ	постоянный ток 12 В / 2 А, блок питания в комплекте
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ	в режиме ожидания: < 0,2 Вт
	максимум: < 9 Вт
	Стандарт энергoeffективности в режиме ожидания VI по классификации ErP
РАЗМЕРЫ	1093 мм (Ш) x 242 мм (Г) x 94 мм (В)
ВЕС	8,8 кг (без блока питания)
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	краткое руководство пользователя
	блок питания (DEXIBELL DYS624-120200W)
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	<ul style="list-style-type: none"> <li>DX CP1 сустейн педаль с поддержкой полудемпфирования и режимом педали-переключателя.</li> <li>DX SP1 педаль-переключатель с переключением полярности.</li> <li>DX HF7 стереонаушники</li> </ul>

**ВНИМАНИЕ**

В целях улучшения продукта спецификации могут быть изменены без уведомления.

## Note

## Note

## Note



D E X I B E L L

**DEXIBELL**  
is a brand of

PROEL SPA  
(Worldwide Headquarters)  
Via alla Ruenia, 37/43  
64027 Sant'Omero (TE) - ITALY  
Tel. +39 0861 81241  
Fax +39 0861 887865  
P.I. 00778590679  
N.Reg.AEE IT 08020000002762

[info@dexibell.com](mailto:info@dexibell.com)  
[www.dexibell.com](http://www.dexibell.com)